



P.O. germ. 2089 n

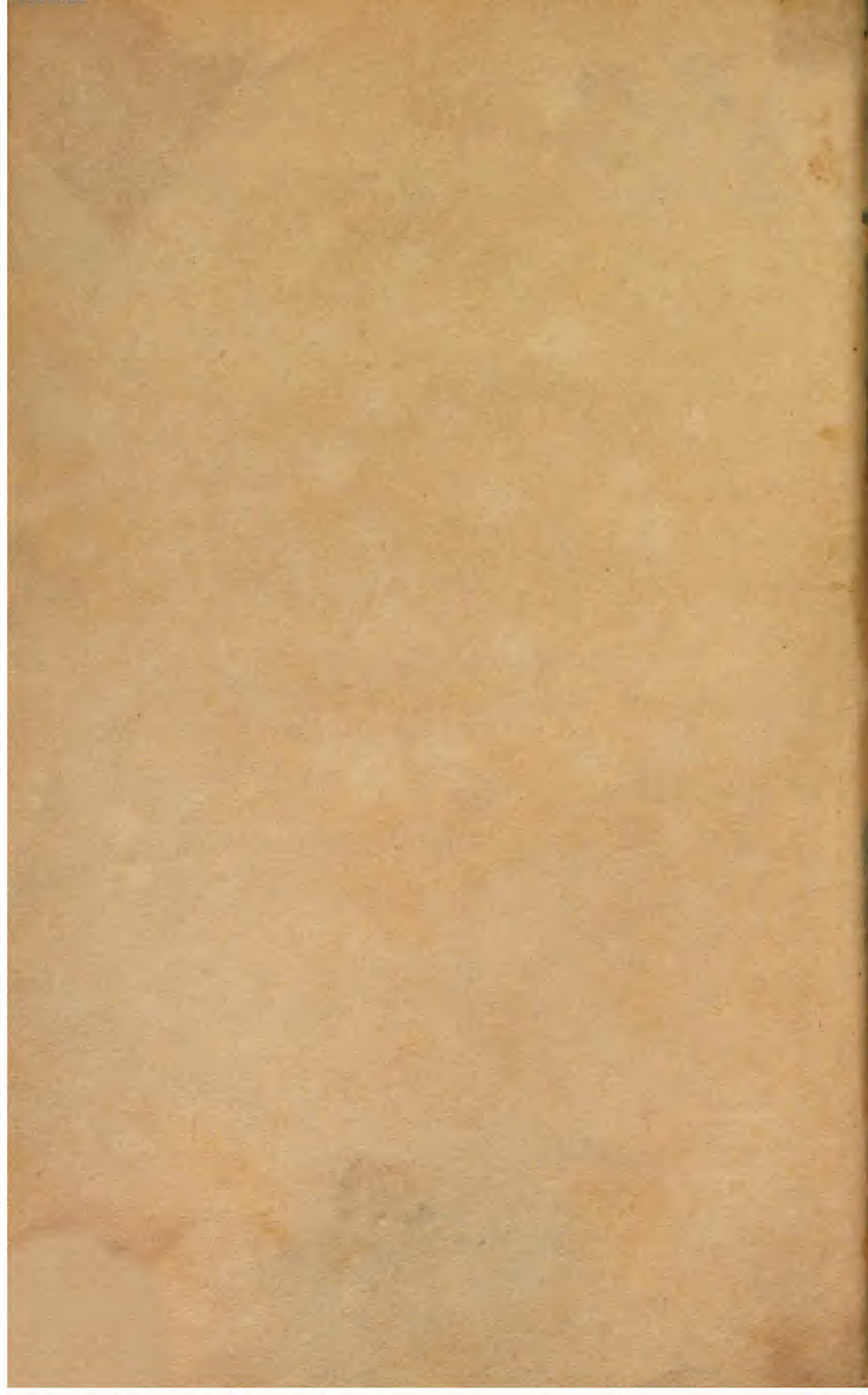
Res.



L. 24.

Ami

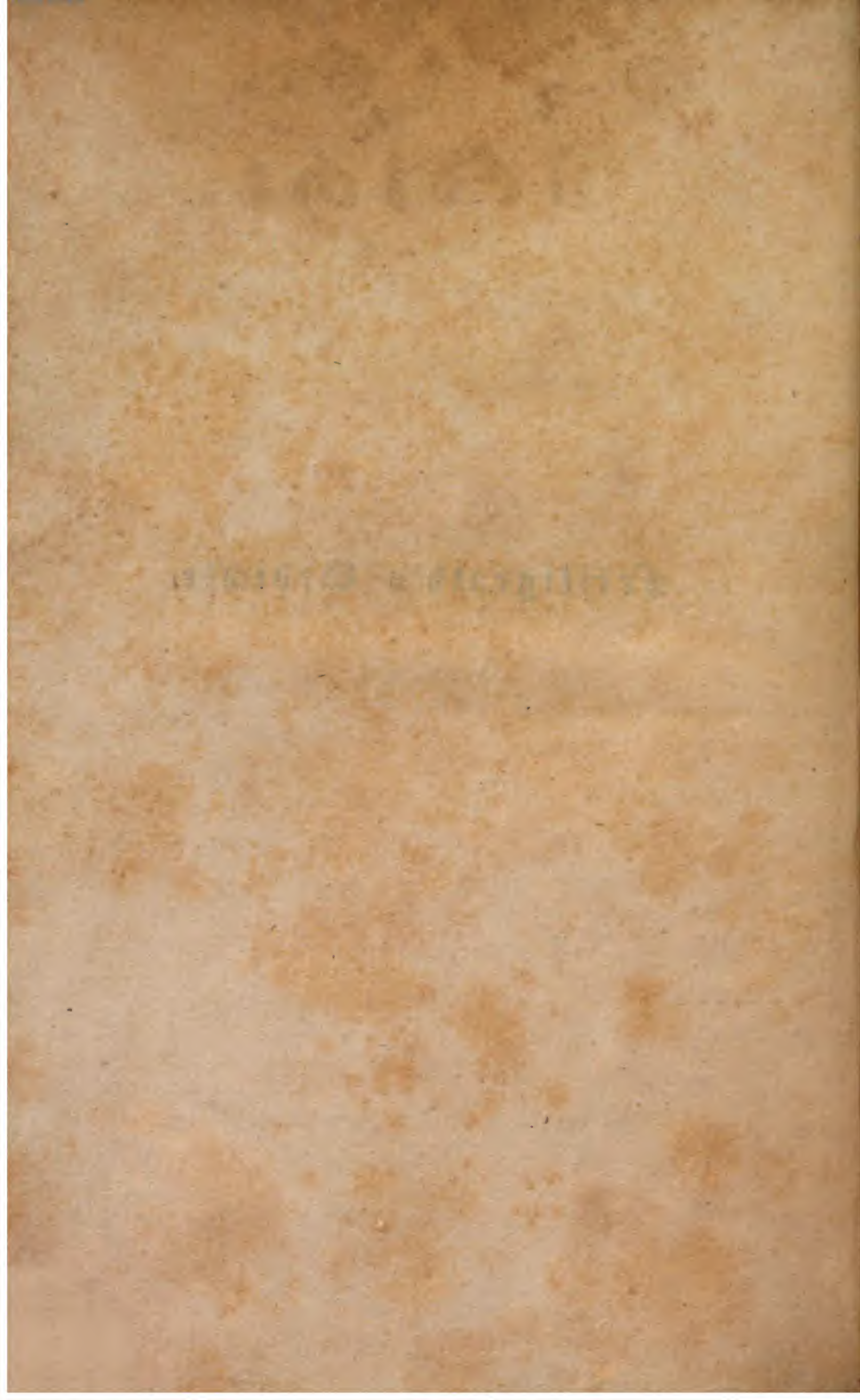






Freiligrath's Gedichte.







# Gedichte

von

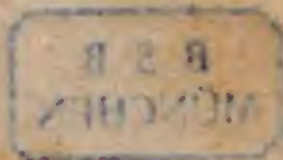
Ferdinand Freiligrath.

---

Stuttgart und Tübingen,

Verlag der J. G. Cotta'schen Buchhandlung.

1838.





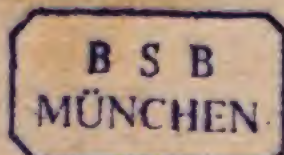
© 1864

Ergebnisse der...

Verlag von...

Verlag von...

1864



07/90/115



Den Dichtern

**Adelbert von Chamisso**

und

**Gustav Schwab**

gewidmet.



Der Dichter

Alfred von Schenck

und seine

Lebenszeit



# Inhalts - Verzeichniß.

## Tagebuchblätter.

	Seite.
Moos : Thee (1826.) . . . . .	3
Heiligenschrein, Vögel und Wandersmann (Frühling 1829.) . . . . .	7
Wetterleuchten in der Pfingstnacht (1831.) . . . . .	9
Die Amphitrite (Mai 1832.) . . . . .	11
Die Auswanderer (Sommer 1832.) . . . . .	14
Der Schlittschuh : laufende Neger (Januar 1833.) . . . . .	17
Meerfabel (5. Mai 1833.) . . . . .	20
Die Griechin auf der Messe (1833.) . . . . .	23
Vor einem Gemälde, dessen frische Farben mir beim nahen Betrachten mein Bild zurückwarfen (1834.) . . . . .	25
Sandlieder (1835.) . . . . .	27
Einem Stehenden (1835.) . . . . .	32
„Wär' ich im Bann von Mekka's Thoren“ (1836.) . . . . .	37
Leben des Negers (1836.) . . . . .	40
Nebel (1836.) . . . . .	45

## Balladen und Romanzen.

Der Mohrenfürst . . . . .	49
Schwalbenmärchen . . . . .	54
Der Becker in der Wüste . . . . .	57
Der Blumen Rache . . . . .	60
„Prinz Eugen, der edle Ritter“ . . . . .	65



## VIII

Der Mann im Walde . . . . .	68
Banditenbegräbniß . . . . .	73
Piratenromanze . . . . .	77
Der Falk . . . . .	82
Die Schreinergefelln . . . . .	85
Meersfahrt . . . . .	87
Die seidne Schnur . . . . .	90
Der Tod des Führers . . . . .	94
Der Wassergeuse . . . . .	98
Eine Geusenwacht . . . . .	102

### Terzinen.

Die irische Wittwe . . . . .	109
Die Griechin (December 1834.) . . . . .	117

### Alexandriner.

Der Alexandriner . . . . .	123
Die Roßschweife (Im Ellwagen am 15. Juli 1832.) . . . . .	125
Afrikanische Hulldigung . . . . .	127
Florida of Boston (28. März 1833.) . . . . .	129
Der Schwertfeger von Damascus . . . . .	132
Der Scheiß am Sinai im Spätjahr 1830 . . . . .	135
Am Kongo . . . . .	139
Scipio . . . . .	143
An das Meer . . . . .	145
Schiffbruch (Fragment.) . . . . .	149
Anno Domini . . . . . ?	151

### Vermischte Gedichte.

Im Walde . . . . .	157
Die Tanne . . . . .	160
Die Todten im Meere . . . . .	165



Geisterschau . . . . .	169
Die Magier (Im Dom zu Köln.) . . . . .	171
Die Bilderbibel . . . . .	174
Das Husarenpferd . . . . .	178
La vida es sueño . . . . .	180
Ein Flüchtling . . . . .	182
Vorgefühl . . . . .	184
Fieber . . . . .	186
Zwei Feldherrngräber . . . . .	190
Ammonium . . . . .	195
Meine Stoffe . . . . .	197
Löwenritt . . . . .	199
Gesicht des Reisenden . . . . .	203
ΟΔΥΣΣΕΥΣ (März 1836.) . . . . .	207
Drei Strophen . . . . .	213
Leviathan . . . . .	215
Die Schiffe . . . . .	219
Der ausgewanderte Dichter (Bruchstücke eines unvollendeten Epyllus.)	234
Der Kelter . . . . .	242

### Gelegentliches.

Bei Grabbe's Tod . . . . .	251
Für Schiller's Album bestimmt gewesen . . . . .	257
In Schiller's Album . . . . .	261
Der Phönix (Zur Einleitung des zweiten Jahrgangs von E. Duller's Phönix.) . . . . .	263
Bannerspruch. An E. Duller (Zur Einleitung des dritten Jahr- gangs des Phönix.) . . . . .	267

### Uebersetzungen aus dem Französischen.

Alfons de Lamartine.

Der Genius in der Verborgenheit (An Jean Reboul.) . . . . .	275
---	-----



Jean Reboul.

Antwort auf Lamartine's Gedicht: Der Genuß in der Verborgenheit	278
Der Engel und das Kind	281
Sie ist krank	283
Erscheinung	285
Der Kahn	288

Alfred de Musset.

Lieder und Fragmente.

Barcelona	290
Das Leber	293
Madrid	296
Die Frau Martisin	299
Fragment	302
An die Jungfrau	304
An Ulrich G.	305
Venedig	306
Stanzas	310
Sonett	313
Ballade an den Mond	314

Marceline Desbordes - Valmore.

Der Rufer an der Rhone	320
Die Nachtwache des Neger's	323

Aus dem Englischen.

Samuel Taylor Coleridge.

Der alte Matrose (Ein Romanzeneyklus.)	327
--	-----

Robert Southey.

Der Inthcap-Felsen	360
Die Stechpalme	364



Charles Lamb.

Die alten bekannten Gesichter . . . . .	367
---	-----

John Keats.

Sonett. (Als er den Homer in Chapmans Uebersetzung kennen lernte.)	369
--	-----

Thomas Campbell.

Der letzte Mensch . . . . .	370
-----------------------------	-----

Felicia Hemans.

Das bessere Land . . . . .	375
----------------------------	-----

Walter Scott.

Der Pilger . . . . .	377
Jack von Hazeldean . . . . .	380
Pibroch of Donald Dhu . . . . .	382
Mora's Gelübde . . . . .	385
Donald Caird ist wieder da . . . . .	387
Wiegenlied für den Sohn eines schottischen Häuptlings . . . . .	390
Das Mädchen von Isla . . . . .	391
Der Einfall (The Foray.) . . . . .	393
Das Mädchen von Loro . . . . .	395
Der Troubadour . . . . .	397

Thomas Moore.

This world is all a fleeting show . . . . .	399
Fallen is thy Throne . . . . .	400
Who is the maid (St. Hieronymus' Geliebte.) . . . . .	402
The bird, let loose . . . . .	404
Sound the loud timbrel (Miriam's Lied.) . . . . .	405
Now let the warrior . . . . .	407
Oh! soon return . . . . .	408
saw the moon clear . . . . .	410



There comes a time . . . . .	411
Hark! the vesper hymn is stealing . . . . .	413
Bei der Vorüberfahrt an der Todten-Insel (Deadmans - Island) in St. Lorenz-Bay . . . . .	414
Bright be thy dreams . . . . .	416
How gently here . . . . .	417
When first that smile . . . . .	418
Peace to the slumberers . . . . .	419
See, the dawn from heaven . . . . .	420
When through the Piazzetta . . . . .	421
Take hence the bowl . . . . .	422
Farewell, Theresa! . . . . .	423
How oft, when watching stars . . . . .	424
When the first summer bee . . . . .	426
Light sounds the harp . . . . .	427
The song of war . . . . .	429
When 'midst the gay I meet . . . . .	430
Will you come to the bower? . . . . .	432
Auf eine schöne Dämlerlin . . . . .	433

Robert Burns.

Elf Gleider . . . . .	434
-----------------------	-----



## **Tagebuchblätter.**



Ergebnisse



## Moos-Thee.

1826.

Nonum prematur in annum.

Horaz.

Sechzehn Jahr' — und wie ein greiser  
Alter siz' ich, matt und krank;  
Sieh', da senden mir der Geiser  
Und der Hekla diesen Trank.

Auf der Insel, die von Schlacken  
Harter Lava und von Eise  
Starrt, und den beschneiten Nacken  
Zeigt des arkt'schen Poles Kreise;

Ueber unterird'schen Feuern,  
In nordlichterhellten Nächten,  
Bei den Gluth- und Wasserspeiern  
Wuchsen diese bittern Flechten.



Aus den dampfumrollten Regeln,  
 Aus der Berge schwarzem Tiegel,  
 Gleich blutrothen Sagenvögeln —  
 Flammenzungen ihre Flügel —

Sahn sie feurig auf zum schwarzen  
 Himmel mächt'ge Steine sprühen,  
 Und ein Meer von heißen Harzen  
 Durch das Schneegefülde ziehen.

Von den Föfuln zu den Fiorden  
 Durch das Dän'sche Inselland,  
 Breit, ein ries'ger Dan'brogorden,  
 Schlängelt sich das Flammenband.

Wolken, Rauch und Asche wallen,  
 Und am Strand die Robben winseln,  
 Und die rothen Steine fallen  
 Nieder auf entfernten Inseln;

Die zerrissnen Berge zittern,  
 Und das Eismeer schäumt und braut —  
 Dorten wuchsen diese bittern  
 Flechten, wuchs dies herbe Kraut. —



Daß die franke Brust gesunde,  
Und sich freue neuer Kraft,  
Biet' ich träumerisch dem Munde  
Ihren dunkelgrünen Saft.

Feuer zuckt durch meine Nerven,  
Vor mir liegt das wüste Land;  
Die weitoffnen Krater werfen  
Himmelan den flüss'gen Brand.

Kühner fühl' ich mich und stärker  
Bei dem Lodern dieser Gluth,  
Und die Wildheit der Berserker  
Tobt durch mein genesend Blut.

Lavaschein und Nordlicht röthen  
Mein Gesicht; die Pulse schlagen  
Schneller; — Edda, laß mich treten  
Vor die Helden deiner Sagen! —

Ha! wenn dieser Insel Pflanzen  
Mir den Lebensbecher reichen,  
Mög' ich dann in meinem ganzen  
Leben dieser Insel gleichen!



Feuer lodre, Feuer zucke  
 Durch mich hin mit wildem Kochen,  
 Selbst der Schnee, in dessen Schmucke  
 Einst mein Haupt prangt, sei durchbrochen

Von der Flamme, die von innen  
 Mich verzehrt; — wie roth und heiß  
 Hekla Steine von den Zinnen  
 Wirft nach der Gaarder Eis:

So aus meinem Haupt, ihr Kerzen  
 Wilder Lieder, sprühn und wallen  
 Sollt ihr, und in fernen Herzen  
 Siedend, zischend niederfallen!



**Heiligenschrein,  
Vögel und Wandersmann.**

Frühling 1829.

Hart am Pfad, in einer Blende,  
Steht die Mutter mit dem Kinde;  
Frommer Pilgerinnen Hände  
Haben Schrein und Holzgelände  
Schön bekränzt mit Laubgewinde.

Und ein Strauch der wilden Rose,  
Leis' bewegt vom lauen Winde,  
Wölbt sich flüsternd, mit Gefose,  
Drüber, eine schmerzlose  
Dornenkron' dem heil'gen Kinde.

Sieh'! zwei Vöglein fliehn, erschrocken  
Flatternd, aus dem Busch geschwinde;  
Tragen in den Schnäbeln Flocken,  
Bauten sich ein Nestchen trocken,  
Bei der Mutter und dem Kinde.



Bleibt doch! ihr mit gelben Brüsten!  
 Immer pickt des Zweiges Rinde!  
 Sorglos mag das Vöglein nisten,  
 Wo sich gläubig fromme Christen  
 Beugen vor dem holden Kinde.

Diese Rose wuchs aus Sähren;  
 Hier sind gottgeweihte Gründe!  
 Bei der höchsten Lieb' Altären  
 Wird die Vöglein Keiner stören!  
 Kommt zurück doch von der Linde!



## Wetterleuchten in der Pfingstnacht.

1831.

Will Er in lichten Flammenbränden  
 Von Seiner Himmelsburg herab  
 Auf's Neue seinen Geist uns senden,  
 Wie Er ihn Christi Jüngern gab?  
 Woher die Gluth, die flücht'ge, grelle,  
 Die jener Wolke Schwarz umfliegt,  
 Wie sich ein Mantel, weiß und helle,  
 Um eines Mohren Glieder schmiegt? —

Das sind des Himmels offne Thüren!  
 Das ist die Gluth, die ihm entquillt!  
 Sein Leuchten will die Erde zieren,  
 Wie Glorienglanz ein Heil'genbild.  
 Die Thäler all', der Berge Spitzen  
 Will heut' des Geistes Flammenspur,  
 Die ganze Welt will sie umblitzen,  
 Wie einst das Haupt der Zwölfe nur!



Denn morgen soll die heil'ge Feier  
 Des ausgegoßnen Geistes sein!  
 Und dazu weiht der hehre Weiher  
 Die Welt mit seinen Flammen ein.  
 Wie jener Wetter falbe Kerzen  
 Am Horizonte lodernd sprühn,  
 So soll in allen Christenherzen  
 Ein heilig Geistesfeuer glühn!



## Die Amphitrite.

Mai 1832.

Siehst du vor Anker dort  
Die Amphitrite liegen?  
Festlich erglänzt der Bord,  
Die rothen Wimpel fliegen.

Es hangen aufgehüßt  
Die Segel an den Stangen;  
Der graue Meergott küßt  
Schäumend der Gattin Wangen.

Sie ist zurückgekehrt  
Aus fernen Morgenlanden,  
Hat sich im Sturm bewährt  
Und Liniengluth bestanden.

Der Schiffer steht am Mast,  
Die Lenden roth umgürtet;  
Er weiß nicht, welchen Gast  
Sein räumig Schiff bewirthet.



Das ist der junge Mai,  
Der südliche Gefelle;  
Den trug das Prachtgebäu  
Durch die tiefblaue Welle.

Er lag in India  
Am Rand des schattigen, dichten  
Banianenhains, und sah  
Das Schiff die Anker lichten.

Da sprang er auf vom Sand,  
Zu schnüren die Sandale,  
Zu ordnen das Gewand,  
Und die reichen, weichen Shawle.

Da flog er hin an's Meer,  
Und warf sich in das graue,  
Und rastete nicht eh'r,  
Bis an des Schiffes Taue.

Mit leichten Füßen, fest,  
Vom Schiffsvolk ungesehen,  
Schwang er sich auf das Deck,  
Und ließ den Landwind wehen.



Und nun die Brigg allhier  
Im Hafen angekommen,  
Ist er mit bunter Zier  
Sofort an's Land geschwommen.

Es flattern vor ihm her  
Die Störche als Propheten;  
Ein Zauberer, ein Jongleur  
Hat er den Strand betreten.

Nackte Bäume macht er grün,  
Und blumig kahle Stätten;  
Bunte Tulpen läßt er blühn,  
Hyacinthen und Tazetten.

Die Erde wunderbar  
Schmückt er mit farbigem Schimmer.  
Dank, rüstiger Laslar!  
Willkommen, lockiger Schwimmer! —

Siehst du vor Anker dort  
Die Amphitrite liegen?  
Festlich erglänzt der Bord,  
Die rothen Wimpel fliegen.



## Die Auswanderer.

Sommer 1832.

Ich kann den Blick nicht von euch wenden;  
Ich muß euch anschau'n immerdar;  
Wie reicht ihr mit geschäft'gen Händen  
Dem Schiffer eure Habe dar!

Ihr Männer, die ihr von dem Nacken  
Die Körbe langt, mit Brod beschwert,  
Das ihr, aus deutschem Korn gebacken,  
Geröstet habt auf deutschem Heerd;

Und ihr, im Schmuck der langen Pöpfe,  
Ihr Schwarzwaldmädchen, braun und schlank;  
Wie sorgsam stellt ihr Krüg' und Töpfe  
Auf der Schaluppe grüne Bank!

Das sind dieselben Töpf' und Krüge,  
Oft an der Heimath Born gefüllt;  
Wenn am Missouri Alles schwiege,  
Sie malten euch der Heimath Bild;



Des Dorfes steingefasste Quelle,  
Zu der ihr schöpfend euch gebückt;  
Des Heerdes traute Feuerstelle,  
Das Wandgesims, das sie geschmückt.

Bald zieren sie im fernen Westen  
Des leichten Bretterhauses Wand;  
Bald reicht sie müden braunen Gästen,  
Voll frischen Trunkes, eure Hand.

Es trinkt daraus der Tscherosese,  
Ermattet, von der Jagd bestaubt;  
Nicht mehr von deutscher Nebenlese  
Tragt ihr sie heim, mit Grün belaubt.

O spricht! warum zogt ihr von dannen?  
Das Neckarthal hat Wein und Korn;  
Der Schwarzwald steht voll finstrier Tannen,  
Im Speßart klingt des Aelplers Horn.

Wie wird es in den fremden Wäldern  
Euch nach der Heimathberge Grün,  
Nach Deutschlands gelben Weizenfeldern,  
Nach seinen Nebenhügeln ziehn!



Wie wird das Bild der alten Tage  
 Durch eure Träume glänzend wehn!  
 Gleich einer stillen, frommen Sage  
 Wird es euch vor der Seele stehn.

Der Bootsmann winkt! — Zieht hin in Frieden!  
 Gott schütz' euch, Mann und Weib und Greis!  
 Sei Freude eurer Brust beschieden,  
 Und euren Feldern Reis und Mais!



## Der Schlittschuh-laufende Neger.

Januar 1833.

Du, von Gestalt athletisch,  
Der oft am Gambia  
Den wunderlichen Fetisch  
Von Golde blißen sah;

Oft unter dem Aequator  
Des Panthers Blut vergoß,  
Und nach dem Alligator  
Mit gift'gem Pfeile schoß;

Dort, wo auf Pallastpforten  
Gebilechte Schädel stehn,  
An jenen fremden Orten  
Mag ich dich gerne sehn.

Wo aus geborstnen Bäumen  
Das gelbe Gummi quillt,  
Stehst du in meinen Träumen,  
Ein ernstes, schwarzes Bild;



Ein Wächter und ein Hüter,  
Mit Perl' und Gold geziert,  
Der mittäglichen Güter,  
Die da dein Land gebiert.

Dort seh' ich gern dich treiben  
Das Nashorn in die Flucht;  
Doch fremd wirst du mir bleiben  
Auf dieser nord'schen Bucht.

Was fliegst du auf dem Eise,  
Und sprichst der Kälte Hohn,  
O du, der Wendekreise,  
Des Südens heißer Sohn?

Du, der, bis an den Nabel  
Entblößt, zu Rosse sprang,  
Und in die Kettengabel  
Den Hals des Sklaven zwang?

Aus diesem bunten Schwarme,  
Im rauhen Pelzgewand,  
Magst du, verschränkt die Arme,  
Gleichwie ein Nekromant,



Der mit geweihtem Ringe  
Der Geister Troß besiegt,  
Und auf des Greifen Schwinge  
Durch die Sahara fliegt.

O segle, wenn im Lenze  
Kein Eis dein Schiff mehr hält!  
Nach deines Landes Grenze  
Zieh' heim in dein Gezelt!

Goldstaub auf deine Locke  
Strent dort das Land Dar Fur;  
Hier schmückt sie Reif und Flocke  
Mit Silberstaube nur!



## Meerfabel.

5. Mai 1833.

Ebbetrocken auf dem Strande  
Lag die unbeholf'ne Kof;  
Schwärzlich hing am Mast das Zugnetz,  
Das vom letzten Fange troff.

Lastend prüfte seine Maschen  
Ein barfußiger Gesell;  
Fische dorrt'en in der Sonne  
An dem hölzernen Gestell.

Heiß und durstig sah die Düne  
Auf das Meer, ein Tantalus;  
Wie ein großer Silberhalbmond  
Blickte der Oceanus.

Jede Welle, grau und salzig,  
Die sich an dem Ufer brach,  
Wie zum Gruße mit dem Haupte  
Nickte brandend sie, und sprach:



„Am Gestade rausch' ich gerne,  
Lecke gern den harten Sand;  
Bunte Muscheln, Meeressterne  
Schleudre gern ich an das Land.

Gerne seh' ich Heid' und Ginster  
Buchern um die Dünen her.  
Hier vergess' ich, wie so finster  
Draußen ist das hohe Meer,

Das die kalten Stürme peitschen,  
Wo der Normann Fische fängt,  
Wo das Eismeer mit des deutschen  
Meers Gewässern sich vermengt.

Keine Lonn' und keine Bafe  
Schwimmt und flammt dort auf der See,  
Und allnächtlich steigt der Krake  
Aus den Tiefen in die Höh'.

Eine Insel, starr von Schuppen,  
Rudert dort das Ungethüm.  
Aengstlich flüchten die Schaluppen,  
Und der Fischer greift zum Riem.



Ähnlich einer großen schwarzen  
Fläche liegt er, kampfbereit,  
Und sein Rücken ist mit Warzen,  
Wie mit Hügeln überstreut.

Ruhig schwimmt er — doch nicht lange! —  
Auf dem Haupte grünes Moos,  
Zischend zuckt die Meereschlange,  
Die gewalt'ge, auf ihn los.

Wenn sie blutend sich umklastern,  
Wenn die rothen Kämme wehn,  
Kann man keinen fabelhaften  
Anblick auf dem Meere sehn.

Einsam, schauerlich und finster  
Ist das ferne, hohe Meer!  
Gerne seh' ich Heid' und Ginster  
Wuchern um die Dünen her.“



## Die Griechin auf der Messe.

1833.

Vor deinem Zelte laß mich stehn,  
O Mädchen von der Insel Sante!  
Des Deutschen Stirne laß umwehn  
Die Wohlgerüche der Levante!

In deine Gläser sind gebannt  
Die Düfte von des Ostens Lenzen;  
Du bietest feil am Nordseestrand  
Natoliens Salben und Essenzen:

Des Rosenholzes flüchtig Del,  
Den edlen Weihrauch, runden Korneß;  
Von Bagdad trug sie das Kameel  
Zum Mastenwald des goldnen Hornes.

Auf fernen Märkten hast du sie  
Erhandelt von des Südens Horden,  
Zu Stambul und Gallipoli,  
Und jetzt verkaufst du sie im Norden.



Es funkelt dein beweglich Haus  
Im Glanze der krystallinen Becken;  
Bunt, wie der Federschmuck des Pfau's,  
Glühn auf den Tischen fremde Decken;

Und hinter ihnen wandelst du —  
Heil widerfahre dieser Schwelle! —  
Schlank, wie am Flusse Karasu  
Des Taurus weidende Gazelle.

Dein Turban blau, und schwarz dein Haar;  
Auf deiner Stirne ruhig Sinnen,  
Siehst du im Geiste den Bazar  
Smyrna's und seine Käuferinnen?

O, träume fort! vorübergehn  
Der Seele laß dein Ziehn und Reisen!  
Frag' nicht, was mein Begehr; — dich sehn  
Nur will ich, und dein Lächeln preisen.

---



**Vor einem Gemälde,**

dessen frische Farben mir beim nahen Betrachten mein  
Bild zurückwarfen.

1834.

Diese Fluthen sind das Indische Meer,  
Diese Inseln die Sechellen.  
Vom Sturme geschleudert hin und her,  
Thürmen hoch sich Wellen auf Wellen.  
Das Schiff ergibt seinem Loose sich,  
Seine Trümmer nur sehn Madagaskar;  
Ins Boot wirft der weiße Matrose sich,  
Und der schlanke, farbige Laskar.

Der Bliß durchschlängelt die schwarze Luft,  
Die Wolken triefen von Regen,  
Und ein finstres Antliß, verschleiert von Duft,  
Schaut aus dem Gewölk mir entgegen.



Seine Augen glühn auf die spritzenden  
Gewässer herab, wie zweier  
Durch Nebel und Strudel blizenden  
Leuchtthürme zitterndes Feuer.

Es scheint eines zürnenden Geistes Haupt;  
Des Geistes, der dem Orkane  
Befiehlt, der dem Schiff seine Masten raubt,  
Und in Stücke zerreißt seine Fahne.  
Er fährt auf dem Sturme — das rollende  
Gewölk ist sein dampfender Wagen;  
Das Weltmeer läßt er die grollende  
Windsbraut mit den Fittigen schlagen. —

Das Haupt bin ich selbst! aus den Wolken hervor  
Zürn' ich selbst, ein riesiger Schatten!  
Die Matrosen schauen zitternd empor;  
Mein Hauch zertrümmert Fregatten.  
Umsonst das Flehn der Ertrinkenden!  
Was dem Dämon das Winseln des Wurmes?  
Meine Wellen über die Sinkenden!  
Ich bin der Gebieter des Sturmes!

---



**Sandlieder.**

1835.

1.

Ich meine nicht den Wüstensand,  
Den Tummelplatz des wilden Hirschen;  
Die Körner mein' ich, die am Strand  
Des Meeres unter mir erknirschen.

Denn jener ist ein weh'nder Fluch,  
Der Wüste rastlos irrende Seele.  
Er legt, ein brennend Leichentuch  
Sich über Reiter und Kameele.

Der Sand des Meers ist kühl und frisch,  
Und feucht von Furchen und von Gleisen,  
Ein allezeit gedeckter Tisch,  
Auf dem die Möven Fische speisen.



## 2.

Vom Meere fährt heran der Wind;  
Die Körner wehn, Meergräser schwanken.  
Auf flücht'gem Meeresande sind  
Unstet und flüchtig die Gedanken.

Wie dieser Sand vor Wind und Fluth  
Sich jagt in wirbelnden Gestalten,  
So fährt und schweift mein irrer Muth,  
Und keine Stätte kann ihn halten.

## 3.

O, welch' ein wunderbarer Grund!  
Ich kann sein Treiben nicht verstehen:  
Er läßt Schiffe scheitern, und  
Er läßt sie vor Anker gehen.

Dem Raben ist er ewig frisch,  
Und dürr des Seegewürmes Zungen;  
Verschmachten läßt er den Fisch,  
Und äßt die Möv' und ihre Jungen.



Auch hab' ich einen Mann gesehn,  
 Der wandt' ihm satt und kalt den Rücken;  
 Ich aber blieb im Sande stehn,  
 Und baute Schiffe mir und Brücken.

Der Dünen schwach begraster Wall  
 Behindert landwärts meine Blicke.  
 Gleichviel! rundspähend auf dem Schwall  
 Der Wasser, schau' ich nicht zurücke.

Ich weiß nicht, daß noch Land besteht.  
 Die Wellen hier sprühn Schaum und Funken,  
 Doch Berg und Wald und Wiese — geht!  
 Das Alles ist im Meer versunken.

Nur dieser schmale, gelbe Streif  
 Ist übrig von der Welt geblieben.  
 Drauf irr' ich, wie ohn' Stab und Reif  
 Ein König, welchen man vertrieben.



Ich kann es nicht begreifen, daß  
 Ich einst durch Wälder bin geschritten,  
 Daß ich auf Bergesgipfeln saß,  
 Und über Haiden bin geritten.

Sie ruhn im Meer; — im Meere ruht  
 Meine Lieb', mein Hoffen und mein Sehnen;  
 Und wie heran jetzt schießt die Fluth,  
 So schießen mir ins Auge Thränen.

## 5.

Gleich' ich dem Strome, welcher, tief  
 In einem Waldgebirg entsprungen,  
 Durch Länder und durch Reiche lief,  
 Und bis zum Meere vorgedrungen? —

O, thät' ich's! — Mann geworden jetzt,  
 Begrüßt den Braus des Meers der seine,  
 Und doch in ew'ger Jugend neht  
 Sein Quell die Wurzeln heil'ger Haine.



Ob meinem Haupte ziehn  
Drei Möven, schwer und träg.  
Ich schaue nicht empor,  
Doch kenn' ich ihren Weg.

Denn auf den Körnern, die  
Im Sonnenscheine glühn,  
Fließt flügelausgespannt  
Ihr schwarzer Schatten hin.

Und eine Feder fällt  
Herab, daß diesen Tag  
Ich Sand und Mövenflug  
Damit beschreiben mag.

---



**Einem Ziehenden.**

1835.

Die See geht hoch; tritt deine Wallfahrt an!  
Laß von-den Raa'n  
Die Segel fallen, laß die Wimpel wehn!  
Am Ufer stehn  
Und meerwärts winken will ich mit dem Hut,  
Bis aus den Augen dich mir trägt die Fluth.

Du stehest sinnend auf des Schiffes Stern;  
Bald senkst du fern  
In fremden Rießsand deines Ankers Bucht:  
Sei's! — keine Bucht,  
Kein Meereseiland, keine Küstenstatt,  
So nicht für dich ein freundlich Grüßen hat.



Heil, wer, wie du, das weite Meer befährt!  
 Du hast gehört  
 Von den Entdeckern, die da ohne Furcht  
 Die See durchfurcht,  
 Und deren Züge, kreuzend her und hin,  
 Ein geistig Netz um das Gewässer ziehn.

Du hast gehört von wüsten Inseln auch,  
 Allivo, das Aug'  
 Auf's Meer geheftet starr und unverwandt,  
 In sehn'ger Hand  
 Die hagre Wange, der Verschlagne sitzt,  
 Indes die Welle seinen Fuß bespritzt.

Das sind die Helden deiner Knabenzeit; —  
 Die Einsamkeit  
 Des Tannenwalds durchzogen sie mit dir,  
 Basallen schier.  
 Du führtest sie, schweißtriefend und bestaubt,  
 Ein dreizehnjährig Abenteuererhaupt.



Aus Busch und Wolke traten sie hervor:  
Du sprangst empor  
Vom moosgen Stamm; da sausten sie vorbei,  
Ernst mit dem Blei  
Die Tiefe messend, Flaggen schüttelnd; — du  
Riefst ihnen Grüße durch das Sprachrohr zu.

Jetzt wird dir Alles wie ein Traum erfüllt.  
Aufs Neue quillt  
Und sprudelt dir der alten Wunder Born;  
Ein reiches Horn  
Von Abenteuern gießt mit üpp'gem Guß  
Vor deine Füße seinen Ueberfluß.

Und Eins noch weiß ich, was das wüste Meer  
Dir werth und hehr  
Und herrlich macht. O, rede: weht nicht auch  
Der Dichtung Hauch  
Auf diesen Wassern? schimmern glüh'nd und frisch  
Nicht Liederkronen auf der Fluth Gezisch?



Was nenn' ich dir Jedweden von der Zeit  
 Homers bis heut',  
 Der da ein Blatt in diese Kränze wob?  
 Du kennst ihr Lob.  
 Aus jeder Welle, die am Schiff sich bricht,  
 Ersteht ein Held dir, klingt dir ein Gedicht.

Auch deutsche Lieder! — Die auf schatt'ger Stell'  
 Im Wald, am Quell  
 Und Strom erwuchs, die deutsche Poesie,  
 Sie weilt auch hie!  
 Sie sah die Wasser, Noah's Taube gleich,  
 Und kehrte heim mit manchem grünen Zweig.

Stand Lenau nicht noch jüngst an einem Steu'r,  
 Und sah den Schlei'r  
 Die Meerfrau'n lüften? aus der Tiefe drang  
 Gruß und Gesang. —  
 Und schwamm nicht in des Ruriks Wellenwieg',  
 Der auf den Fels Salas y Gomes stieg? —



Die See geht hoch; tritt deine Wallfahrt an!

Laß von den Raa'n

Die Segel fallen, laß die Wimpel wehn!

Am Ufer stehn

Will ich! — Leb' wohl! — wie ferne schon, wie fern! —

Du stehest sinnend auf des Schiffes Stern.



**„Wär' ich im Bann von Mekka's Thoren.“**

1836.

Wär' ich im Bann von Mekka's Thoren,  
Wär' ich auf Yemen's glüh'ndem Sand,  
Wär' ich am Sinai geboren,  
Dann führt' ein Schwert wohl diese Hand;

Dann zög' ich wohl mit flücht'gen Pferden  
Durch Jethro's flammendes Gebiet;  
Dann hielt' ich wohl mit meinen Heerden  
Rast bei dem Busche, der geglüht;

Dann Abends wohl vor meinem Stamme,  
In eines Zeltes luft'gem Haus,  
Strömt' ich der Dichtung innre Flamme  
In lodernden Gesängen aus;

Dann wohl an meinen Lippen hinge  
Ein ganzes Volk, ein ganzes Land;  
Gleichwie mit Salomon's Ringe  
Herrscht' ich, ein Zauberer, im Sand.



Nomaden sind ja meine Hörer,  
 Zu deren Geist die Bildniß spricht;  
 Die vor dem Samum, dem Zerstörer,  
 Sich werfen auf das Angesicht;

Die allzeit auf den Rossen hängen,  
 Absitzend nur am Wüstenbrunn:  
 Die mit verhängten Zügeln sprengen  
 Von Aiden bis zum Libanon;

Die Nachts, als nimmermüde Späher,  
 Bei ihrem Vieh ruhn auf der Trist,  
 Und, wie vor Zeiten die Chaldaer,  
 Anschau'n des Himmels goldne Schrift;

Die oft ein Murmeln noch vernehmen  
 Von Sina's gluthgeborstnen Höhn;  
 Die oft des Wüstengeistes Schemen  
 In Säulen Rauchs wandeln sehn;

Die durch den Riß oft des Gesteines  
 Erschaun das Flammen seiner Stirn —  
 Kurz, Männer, denen glüh'nd, wie meines,  
 In heißen Schädeln brennt das Hirn.



O Land der Zelte, der Geschosse!  
O Volk der Wüste, kühn und schlicht!  
Beduin, du selbst auf deinem Rosse  
Bist ein phantastisches Gedicht! —

Ich irr' auf mitternacht'ger Küste;  
Der Norden, ach! ist kalt und flug.  
Ich wollt', ich säng' im Sand der Wüste,  
Gelehnt an eines Hengstes Bug.



**Leben des Negers.**

1836.

Ein hölzern Bein, zwei Krücken,  
Du armer, schwarzer Mann,  
Von Hanfgarn Netze stricken,  
Und feil sie bieten dann:

Das ist dein Loos! — Im Sande  
Führt deine Heimath Gold,  
Und, ach! im fremden Lande  
Erfleht du Kupfersold.

Beim Himmel! von dem Knaben,  
Der feck auf Straußen ritt,  
Zum Greise, der, daß Gaben  
Er fordre, vor mich tritt;



Vom Neß, durch welches Flossen  
Des Nigers der erblickt,  
Zum Neße, das, zerschossen,  
Der Invalide strickt: —

Beim Himmel! mitten inne  
Reich mag das Leben sein!  
Du Krauskopf, nicht entrinne!  
Sei Gast mir, tritt herein!

Dein Garn mir und dein Reden!  
Mein Wein hier ist für dich!  
Von Sand- und Wasseröden,  
Von See- und Landschlacht sprich!

Da! — Palmenwälder dunkeln;  
Hyän' und Löwe dräu'n;  
Auf Königshäuptern funkeln  
Gold, Perl' und Edelstein!

Aus unerforschten Quellen  
Kauscht stolz der Niger her;  
Mit hunderttausend Wellen  
Braust auf das heil'ge Meer.



Die Peitsche tönt, die Fessel;  
Noch einmal schau' zurück!  
O brodemvoller Kessel!  
O Raum der Sklavenbrück!

Rohrfelder! Hütt' an Hütte!  
Gedräng am Mühlenthor!  
Es fällt mit kräft'gem Schnitte  
Der Mohr das Zuckerrohr!

Wer den Plantagenhauer  
Mit Macht zu führen weiß,  
Der ist auch wohl kein Schauer  
In rüst'ger Fechter Kreis!

An Bord! Die Wimpel fliegen!  
Vom Mars hernieder späh'!  
Jetzt gilt es, zu bekriegen  
Den Feind auf offner See!

Hui, wie das Segel reffen,  
Hui, wie das entern kann!  
O grausenvolles Treffen!  
O Ringen Mann an Mann!



Zuschaut mit offnem Rachen  
Der Hai, der ihre Gruft!  
Ein Blitzen und ein Krachen!  
Sie flogen in die Luft! —

O Thor, auf blut'ger Tonne  
Zu schwimmen ins Spital!  
Nun hinkt, daß er sich sonne,  
Der Greis ums Arsenal;

Von Allem losgerissen,  
Wofür sein Herze schlug!  
Verkümmern so zu müssen,  
Es ist ein harter Fluch!

Da steht er, alte Wunder  
Im Haupt! — Daß Gott erbarm:  
Mit seinem Alltagsplunder  
Umschnattert dich der Schwarm;

Geht kühl an dir vorüber!  
Was Nil und Neger hier?  
Und innen brennt's, wie Fieber,  
Und zuckt's, wie Wahnsinn, dir!



Die Hand gib, alter Krieger!  
Was gilt's, wir dulden gleich.  
Stoß an! Cap Verd! der Neger!  
Und mein Gedankenreich!



**N e b e l.**

1836.

Der Nebel senkt sich düster auf das Land,  
Und düster schreit' ich an der Seebucht Strand  
Durch das Gefild, das winterliche, fahle.  
Sieh', auf dem glatten Wasserspiegel ruht  
Die untergeh'nde Sonne, roth wie Blut: —  
So lag das Haupt des Täufers in der Schale!

Und dieses Haupt ist Alles, was ich seh';  
Sonst Nebel nur, und eine Hand breit See;  
Verborg'n steh' ich da vor allem Volke.  
Kein Auge, das durch diesen Schleier blickt!  
Mir ist, als hätte mich der Herr entrückt  
Der Welt in einer finstern Wolke!



In einer Wolke, schwerer Wetter voll!  
Mir ist, als zürn' in ihr, wie das Geroll  
Des Donners, meines Liedes Drau'n; — als fahre,  
Wie niedersfährt der Blitz aus dunkler Luft,  
So mein Gedanke zuckend durch den Dufte,  
Daß zündend er sich draußen offenbare!

O, laßt ihn brechen durch den grauen Flor!  
O, schreibt dem glüh'nden keine Wege vor!  
Er ist ein Blitz! wohlan, so laßt ihn blitzen! —  
Der Nebel senkt sich düster auf das Land;  
Ich aber will auf dieser Düne am Strand,  
Aus einer Wolke zu euch redend, sitzen!



## Balladen und Romanzen.



In der ersten Hälfte des Jahres 1871  
 wurde die erste Ausgabe der Zeitschrift  
 herausgegeben. In der zweiten Hälfte  
 des Jahres 1871 wurde die zweite  
 Ausgabe herausgegeben. In der dritten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die dritte  
 Ausgabe herausgegeben. In der vierten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die vierte  
 Ausgabe herausgegeben.

## Zeitschrift und Literatur

In der ersten Hälfte des Jahres 1871  
 wurde die erste Ausgabe der Zeitschrift  
 herausgegeben. In der zweiten Hälfte  
 des Jahres 1871 wurde die zweite  
 Ausgabe herausgegeben. In der dritten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die dritte  
 Ausgabe herausgegeben. In der vierten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die vierte  
 Ausgabe herausgegeben.

In der ersten Hälfte des Jahres 1871  
 wurde die erste Ausgabe der Zeitschrift  
 herausgegeben. In der zweiten Hälfte  
 des Jahres 1871 wurde die zweite  
 Ausgabe herausgegeben. In der dritten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die dritte  
 Ausgabe herausgegeben. In der vierten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die vierte  
 Ausgabe herausgegeben.

In der ersten Hälfte des Jahres 1871  
 wurde die erste Ausgabe der Zeitschrift  
 herausgegeben. In der zweiten Hälfte  
 des Jahres 1871 wurde die zweite  
 Ausgabe herausgegeben. In der dritten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die dritte  
 Ausgabe herausgegeben. In der vierten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die vierte  
 Ausgabe herausgegeben.

In der ersten Hälfte des Jahres 1871  
 wurde die erste Ausgabe der Zeitschrift  
 herausgegeben. In der zweiten Hälfte  
 des Jahres 1871 wurde die zweite  
 Ausgabe herausgegeben. In der dritten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die dritte  
 Ausgabe herausgegeben. In der vierten  
 Hälfte des Jahres 1871 wurde die vierte  
 Ausgabe herausgegeben.



## Der Mohrenfürst.

### 1.

Sein Heer durchwogte das Palmenthal.  
Er wand um die Locken den Purpurschawl;  
Er hing um die Schultern die Löwenhaut;  
Kriegerisch flirrte der Becken Laut.

Wie Termiten wogte der wilde Schwarm.  
Den goldumreiften, den schwarzen Arm  
Schlang er um die Geliebte fest:  
„Schmücke dich, Mädchen, zum Siegesfest!

Sieh', glänzende Perlen bring' ich dir dar!  
Sie flicht' durch dein krauses, schwarzes Haar!  
Wo Persia's Meerfluth Korallen umzischt,  
Da haben sie triefende Taucher gefischt.



Sieh', Federn vom Strauße! laß sie dich schmücken!  
 Weiß auf dein Antlitz, das dunkle, nicken!  
 Schmücke das Zelt! bereite das Mahl!  
 Fülle, bekränze den Siegespokal!“

Aus dem schimmernden, weißen Zelte hervor  
 Tritt der schlachtgerüstete, fürstliche Mohr:  
 So tritt aus schimmernder Wolken Thor  
 Der Mond, der verfinsterte, dunkle, hervor.

Da grüßt ihn jubelnd der Seinen Ruf,  
 Da grüßt ihn stampfend der Rosse Huf.  
 Ihm rollt der Neger treues Blut,  
 Und des Nigers räthselhafte Fluth.

„So führ' uns zum Siege! so führ' uns zur Schlacht!“  
 Sie stritten vom Morgen bis tief in die Nacht.  
 Des Elephanten gehöhlter Zahn \*  
 Feuerte schmetternd die Kämpfer an.

Es fleucht der Leu, es fliehn die Schlangen  
 Vor dem Rasseln der Trommel, mit Schädeln behangen.  
 Hoch weht die Fahne, verkündend Tod;  
 Das Gelb der Wüste färbt sich roth. —

\* Die Trompete der Neger.



So tobt der Kampf im Palmenthal!  
 Sie aber bereitet daheim das Mahl;  
 Sie füllt den Becher mit Palmensaft,  
 Umwindet mit Blumen der Zeltstäbe Schaft.

Mit Perlen, die Persia's Fluth gebar,  
 Durchsicht sie das krause, schwarze Haar,  
 Schmückt die Stirne mit wallenden Federn, und  
 Den Hals und die Arme mit Muscheln bunt.

Sie setzt sich vor des Geliebten Zelt;  
 Sie lauscht, wie ferne das Kriegshorn ertellt.  
 Der Mittag brennt und die Sonne sticht;  
 Die Kränze welken, sie achtet's nicht.

Die Sonne sinkt, und der Abend siegt;  
 Der Nachtthau rauscht, und der Glühwurm fliegt.  
 Aus dem lauen Strom blickt das Krokodill,  
 Als ob es der Kühle genießen will.

Es regt sich der Leu, und brüllt nach Raub,  
 Elefantenrudel durchrauschen das Laub.  
 Die Giraffe sucht des Lagers Ruh',  
 Augen und Blumen schließen sich zu.



Ihr Busen schwillt voll Angst empor;  
 Da naht ein flüchtiger, blutender Mohr.  
 „Verloren die Hoffnung! verloren die Schlacht!  
 Dein Buhle gefangen, gen Westen gebracht!

Ans Meer! den blanken Menschen verkauft!“ —  
 Da stürzt sie zur Erde, das Haar zerrauft,  
 Die Perlen zerdrückt sie mit zitternder Hand,  
 Birgt die glühende Wange im glühenden Sand.

## 2.

Auf der Messe, da zieht es, da stürmt es hinan  
 Zum Circus, zum glatten, geebneten Plan.  
 Es schmettern Trompeten, das Becken klingt,  
 Dumpf wirbelt die Trommel, Bajazzo springt.

Herbei, herbei! — das tobt und drängt;  
 Die Reiter fliegen; die Bahn durchsprengt  
 Der Türkenrapp' und der Brittenfuchs;  
 Die Weiber zeigen den üppigen Wuchs.



Und an der Reitbahn verschleiertem Thor  
Steht ernst ein krausgelockter Mohr;  
Die türkische Trommel schlägt er laut,  
Auf der Trommel liegt eine Löwenhaut.

Er sieht nicht der Reiter zierlichen Schwung,  
Er sieht nicht der Kasse gewagten Sprung.  
Mit starrem, trockenem Auge schaut  
Der Mohr auf die zottige Löwenhaut.

Er denkt an den fernen, fernen Neger,  
Und daß er gejagt den Löwen, den Tiger;  
Und daß er geschwungen im Kampfe das Schwert,  
Und daß er nimmer zum Lager gekehrt;

Und daß Sie Blumen für ihn gepflückt,  
Und daß Sie das Haar mit Perlen geschmückt —  
Sein Auge ward naß; mit dumpfem Klang  
Schlug er das Fell, daß es rasselnd zerprang.



## Schwalbenmährchen.

Auf dem stillen, schwülen Pfuhle  
Tanzt die dünne Wasserspinn';  
Unten auf krySTALLnem Stuhle  
Thront die Unkenkönigin.

Von den edelsten Metallen  
Hält ein Reif ihr Haupt umzogen,  
Und wie Silberglocken schallen  
Unkenstimmen durch die Wogen.

Denn der Lenz erschien; die Schollen  
Sind zerflossen; Blüthen zittern;  
Dumpe Frühlingsdonner rollen  
Durch die Luft, schwarz von Gewittern.

Wasserlilienkelche fließen  
Auf des Teiches dunkeln Spiegel,  
Und die ersten Schwalben schießen  
Drüberhin mit schnellem Flügel.



Aus den zarten Schnäbeln leise  
 Tönt Gezitscher in die Wellen:  
 „Viele Grüße von der Reise  
 Haben wir dir zu bestellen.

Lange waren wir in fremden  
 Sandbedeckten heißen Ländern,  
 Wo in weiten Raftanhenden  
 Träge Turbanträger schlendern.

Purpurfarbne Wunderpflanzen  
 Dienten uns zu Meilenweiser;  
 Gelbe Mauren sahn wir tanzen  
 Nackt vor ihren Leinwandhäusern.

Lehzend auf dem warmen Sattel  
 Saß der Araber, der leichte,  
 Während Ziegenmilch und Dattel  
 Ihm aufs Pferd die Gattin reichte.

Auf die Jagd der Antilopen,  
 Kriegerisch, mit Spieß und Pfeile,  
 Zogen schlanke Aethiopen;  
 Klagend tönte Memnons Säule.



Aus des Niles Fluth getrunken  
 Haben wir, matt von der Reise;  
 Gruß dir, Königin der Unken,  
 Von dem königlichen Greise.

Alles grüßt dich, Blumen, Blätter!  
 Doch zumeist der Grüße viele  
 Bringen wir von deinem Vetter,  
 Von dem Krokodill im Nile!“



## Der Becker in der Wüste.

Am Nilstrom in der Wüstenei,  
Da steht ein königlicher Leu,  
Gelb, wie der Sand, auf dem er steht,  
Gelb, wie der Smum, der ihn umweht.

Ein Königsmantel, dicht und schön,  
Umwallt des Löwen Brust die Mäh'n;  
Eine Königskrone, wunderbar,  
Sträubt sich der Stirne straffes Haar.

Er hebt das Haupt empor und brüllt,  
Sein Brüllen tönt so hohl, so wild;  
Die Wüstenei durchrollt es dumpf,  
Die Fluth vernimmt's in Möris Sumpf.

Dem Panther starrt das Rosenfell,  
Erzitternd flüchtet die Gazell';  
Es lauscht Kameel und Krokodill  
Des Königs zürnendem Gebrüll.



Es hallt zurück vom Nilesstrand  
 Und von der Pyramiden Wand;  
 Die Königsmumie, braun und müde,  
 Erweckt's im Schooß der Pyramide.

Sie richtet sich im engen Schrein:  
 „Dank, Löwe, für dein zornig Draun!  
 Manch lang Jahrtausend schlief ich schon,  
 Da weckt mich deiner Stimme Ton!

O, lange Zeit hab' ich verträumt!  
 Wo seid ihr, Jahre, glanzumsäumt,  
 Als Siegesbanner mich umflogen,  
 Als deine Ahnen, Leu, mich zogen?

Da saß ich hoch auf güldnem Wagen;  
 Die Deichsel war mit Gold beschlagen;  
 Von Perlen glänzte Speich' und Rad;  
 Mein war die Hundertpfortenstadt.

Und diese Sohle, schlaff und dürr,  
 Trat auf des Mohren Haargewirr,  
 Trat auf die gelbe Stirn der Inder,  
 Und auf den Nacken der Wüstenkinder.



Und diese Hand bezwang die Welt,  
Die jetzt der starre Byssus hält.  
Was jene Hieroglyphen sagen,  
Hat diese Brust gezeugt, getragen.

Das Grabmal, so mich jetzt beschirmt,  
Hab' ich mit eigner Hand gethürmt:  
Ich saß auf speerbewachtem Thron;  
Die Ziegelbrenner trieb der Frohn.

Mich schaukelte auf schnellem Kiel  
Mein Unterthan, der breite Nil.  
Der Nil, der fließt noch immer zu;  
Ich liege längst in tiefer Ruh',

Und dunkel ist's um mich herum!“ —  
Da wird der Löwe plötzlich stumm,  
Und trüb' wird auch des Todten Blick;  
Er lehnt zum Schlummer sich zurück.



## Der Blumen Rache.

Auf des Lagers weichem Kissen  
Ruht die Jungfrau, schlafbefangen,  
Tiefgesenkt die braune Wimper,  
Purpur auf den heißen Wangen.

Schimmernd auf dem Vinsenstuhle  
Steht der Kelch, der reich geschmückte,  
Und im Kelche prangen Blumen,  
Duft'ge, bunte, frischgepflückte.

Brütend hat sich dumpfe Schwüle  
Durch das Kämmerlein ergossen,  
Denn der Sommer scheucht die Kühle,  
Und die Fenster sind verschlossen.

Stille rings und tiefes Schweigen!  
Plötzlich, horch! ein leises Flüstern!  
In den Blumen, in den Zweigen  
Lispelt es und rauscht es lüstern.



Aus den Blüthenkelchen schweben  
Geistergleiche Duftgebilde;  
Ihre Kleider zarte Nebel,  
Kronen tragen sie und Schilde.

Aus dem Purpurschooß der Rose  
Hebt sich eine schlanke Frau;  
Ihre Locken flattern lose,  
Perlen blißen drin, wie Thau.

Aus dem Helm des Eisenhutes  
Mit dem dunkelgrünen Laube  
Tritt ein Ritter kecken Muthes;  
Schwert erglänzt und Pickelhaube.

Auf der Haube nickt die Feder  
Von dem silbergrauen Reiher.  
Aus der Lilie schwankt ein Mädchen;  
Dünn, wie Spinnweb', ist ihr Schleier.

Aus dem Kelch des Türkenbundes  
Kommt ein Neger stolz gezogen;  
Licht auf seinem grünen Turban  
Glüht des Halbmonds goldner Bogen.



Prangend aus der Kaiserkrone  
Schreitet kühn ein Scepterträger;  
Aus der blauen Iris folgen  
Schwertbewaffnet seine Jäger.

Aus den Blättern der Narzisse  
Schwebt ein Knab' mit düstern Blicken,  
Tritt ans Bett, um heiße Küsse  
Auf des Mädchens Mund zu drücken.

Doch ums Lager drehn und schwingen  
Sich die andern wild im Kreise;  
Drehn und schwingen sich, und singen  
Der Entschlafnen diese Weise:

„Mädchen, Mädchen! von der Erde  
Hast du grausam uns gerissen,  
Daß wir in der bunten Scherbe  
Schmachten, welken, sterben müssen!

O, wie ruhten wir so selig  
An der Erde Mutterbrüsten,  
Wo, durch grüne Wipfel brechend,  
Sonnenstrahlen heiß uns küßten;



Wo uns Lenzeslüfte fühlten,  
 Unsre schwanken Stengel beugend;  
 Wo wir Nachts als Elfen spielten,  
 Unserm Blätterhaus entsteigend.

Hell umfloß uns Thau und Regen;  
 Jetzt umfließt uns trübe Lache;  
 Wir verblühen, doch eh' wir sterben,  
 Mädchen! trifft dich unsre Rache!“

Der Gesang verstummt; sie neigen  
 Sich zu der Entschlafnen nieder.  
 Mit dem alten dumpfen Schweigen  
 Kehrt das leise Flüstern wieder.

Welch ein Rauschen, welch ein Raunen!  
 Wie des Mädchens Wangen glühen!  
 Wie die Geister es anhauchen!  
 Wie die Düste wallend ziehen! —

Da begrüßt der Sonne Funkeln  
 Das Gemach; die Geister weichen.  
 Auf des Lagers Kissen schlummert  
 Kalt die lieblichste der Leichen.



Eine welke Blume selber,  
Noch die Wange sanft geröthet,  
Ruht sie bei den welken Schwestern —  
Blumenduft hat sie getödtet!



**„Prinz Eugen, der edle Ritter.“**

Belte, Posten, Werda: Rufer!  
 Lust'ge Nacht am Donauufer!  
 Pferde stehn im Kreis umher  
 Angebunden an den Pflocken;  
 An den engen Sattelböcken  
 Hangen Karabiner schwer.

Um das Feuer auf der Erde,  
 Vor den Hufen seiner Pferde  
 Liegt das Oestreich'sche Pilet.  
 Auf dem Mantel liegt ein Feder;  
 Von den Eschacko's weht die Feder,  
 Leutnant würfelt und Kornet.



Neben seinem müden Schecken  
Ruht auf einer wollnen Decken  
Der Trompeter ganz allein:  
„Laßt die Knöchel, laßt die Karten!  
Kaiserliche Feldstandarten  
Wird ein Reiterlied erfreun!“

Vor acht Tagen die Affaire  
Hab' ich, zu Nuß' dem ganzen Heere,  
In gehör'gen Reim gebracht;  
Selber auch gesetzt die Noten;  
D'rum, ihr Weißen und ihr Rothen!  
Merket auf und gebet Acht!“

Und er singt die neue Weise  
Einmal, zweimal, dreimal leise  
Denen Reitersleuten vor;  
Und wie er zum letzten Male  
Endet, bricht mit einem Male  
Los der volle, kräft'ge Chor:



„Prinz Eugen, der edle Ritter!“

Hei, das klang wie Ungewitter

Weit ins Türkenlager hin.

Der Trompeter that den Schnurrbart streichen,

Und sich auf die Seite schleichen

Zu der Marktenderin.

---



## Der Mann im Walde.

Der Krieg hat ihn vertrieben,  
Er mußte fliehn und ziehn.  
Im Grabe ruhn die Lieben;  
Der Wald ist ihm geblieben,  
Der Wald, so kühl und grün.

Den Wald hat er schon lange  
Zur Heimath sich erwählt,  
Hat in des Ufers Hange  
Ein Haus sich ausgehöhlt.

Das ist ein Haus der Häuser,  
Geziert mit mancher Zier;  
Es decken grüne Reiser  
Die graue Felsenthür.

Eine Streu von Blättern, gelber  
Als Gold, ruht im Gemach;  
Der stolze Bergwald selber  
Belastet es als Dach.



O, Freude! zu bewohnen  
Ein Haus von solcher Art!  
Denn lust'ge Tannenkronen  
Und Buchenbäume thronen  
Hoch drauf, und Moose zart;

Und säuseln leis, und schwanken,  
Und schaun ins Quellenthal,  
Und ihre Wurzelranken  
Umstricken das Portal.

Und schön auch ist es drinnen;  
Da ist's so düsterhell;  
Da schickt mit klarem Rinnen  
Die Felswand einen Quell.

Da steht von rohen Steinen  
Ein wärmender Kamin;  
Da birgt der Mann in Schreinen,  
Was ihm der Wald verliehn.

Da sind mit weißem Sinter  
Die Wände tapezirt;  
Da haust der Mann im Winter,  
Wenn's draußen schneit und friert;



Und zehrt von Harm und Klagen,  
Das Herze trostesleer,  
Gleichwie bei Wintertagen  
Vom eignen Fett der Bär.

Doch wenn vom Drosselschlage  
Zuerst die Waldung klingt,  
Und rings aus Baum und Hage  
Das Volk der Knospen dringt;

Wenn frischen Saft dem Baste  
Die Hand des Lenzes schießt,  
Und von des Nußbaums Aste  
Die staub'ge Blüthe nickt;

Wenn auf den nackten Zweigen  
Der Fink: „Gut Frühjahr!“ ruft:  
Alsdann sieht man entsteigen  
Den Mann der Felsenluft.

Durch Busch und über Klippe  
Wallt er, und flieht das Haus,  
Und gräbt mit seiner Schuppe  
Die jungen Bäume aus.



Sammt ihren Wurzelfasern  
 Bringt sie der Schaufel Stich;  
 Seine Hand klopft von den Fasern  
 Die Erde säuberlich.

Er fügt zu einem Bunde  
 Der dünnen Stämmchen Zahl,  
 Und geht mit singendem Munde  
 Durchs sonnenhelle Thal.

Er singt: „Die Bäumchen bring' ich  
 Dem Gärtner in der Stadt!  
 Dem jungen Lenze sing' ich,  
 Der mich getröstet hat.

O seht! wie sind die Büsche,  
 Die knospenden, bethaut;  
 In welcher Wunderfrische  
 Prangt Zweig und schießend Kraut!

O, diese Thauesperlen,  
 Dies Balsamnaß im März  
 Auf Eichen und auf Erlen  
 Ist Balsam für dies Herz;



Weiß drauß den Schmerz zu saugen,  
Lockt sein Geschwisterkind,  
Das Freudennaß der Augen;  
Das rieselt still und lind!

Wie singt's, wie klingt's im Weiler!  
Wie strahlend rings, wie bunt!  
Wie dampft des Köhlers Meiler!  
Ihr milden Allesheiler,  
Lenz, Wald, macht mich gesund!“

So singt der Höhlenpförtner  
Den schlichten Freudenreim,  
Bringt, was er trägt, dem Gärtner,  
Und geht in Frieden heim.

---



**Banditenbegräbniß.**

Auf blut'ger Bahre rastet  
Ein Leichnam, blaß und kalt;  
Den tragen, schwer belastet,  
Sechs Männer durch den Wald.  
Sechs Männer, schwarz von Haare,  
Bewehrt mit Blei und Stahl,  
Gehn schweigend mit der Bahre  
Durchs düstre Fichtenthal.

Die Bahr' sind zwei Gewehre  
Mit Läufen, rund und lang:  
Darüber sind die Quere  
Gelegt drei Schwerter blank.  
Auf Klingen ruht, der muthig  
Einst selber schwang das Erz;  
Sein Haupt, entstellt und blutig,  
Hangt rücklings erdenwärts.



Weit klappt die rothe Wunde  
 Am bleichen linken Schlap,  
 Wo ihn zur bösen Stunde  
 Die Todeskugel traf.  
 Es tröpfelt von den Locken  
 Geronnen Blut und Hirn;  
 Vom Wehn der Berge trocken,  
 Umflebt es Hals und Stirn.

Das Aug' ist blutumflossen,  
 Der Wange Braun entflohn.  
 Die Lippen, fest geschlossen,  
 Umzuckt ein bitterer Hohn.  
 Die Rechte, die im Kampfe  
 Das Schwert mit Macht geführt,  
 Hält's noch mit starrem Krampfe,  
 Daß sie es nicht verliert.

Es blizte Tod dem Schirren;  
 Er läßt es nimmer los.  
 Es schleift mit leisem Klirren  
 Durch Steingerüll und Moos.



Wie dicke, blut'ge Thränen,  
Rinnt rieselnd Blut daran:  
Das Schwert, so muß man wännen,  
Weint um den todten Mann.

Die Linke, zugekniffen,  
Hält starr den Gürtelschawl,  
Als hätt' er ihn ergriffen  
In letzter Todesqual.  
Gelöst wehn Schnur und Lize  
Um sein zerhau'n Collet;  
Am Gurt mit scharfer Spitze  
Schwebt lässig das Stilett.

So liegt der bleiche Schläger,  
Der einst so wild, so kühn;  
So tragen ihn die Träger  
Im finstern Apennin;  
So ruht er auf den Degen  
Im tiefsten tiefen Wald,  
Fernab von Straß' und Wegen,  
Da ruft der Führer: „Halt!“



Da klirrt die Bahre nieder,  
Und muß nun Schaufel sein;  
Da graben ihm die Brüder  
Ein Grab tief in den Rain.  
Kein Sarg macht ihm Beschwerde;  
Los, ledig, sonder Druck,  
Grüßt er sein Bett, die Erde,  
Im Blut- und Waffenschmuck.

Die Feier ist vollendet,  
Das Grab steht schwarz und baar.  
Mit finstern Schweigen wendet  
Sich ab die kleine Schaar.  
Sie sehn nach den Gewehren;  
Sie laden; — da tönt schrill  
Ein Pfeifen! — in die Föhren  
Stürzt Jeder! — Alles still!

---



## Piratenromanze.

### 1.

Auf dem Decke der Gabarre  
Liegt der Scheiß der Christenhunde,  
Die erloschene Cigarre  
Von Havanna in dem Munde.

O, wohl mochte die Cigarre,  
Castilianer, dir verglimmen,  
Da du hörtest zur Guitarre  
Die holdseligste der Stimmen.

Angethan mit welscher Seide  
Und mit Tüchern vom Hoangho,  
Tanzt Juana, deine Freude,  
Mit dem Bootsmann den Fandango.



Auf der leichten Füße Spitzen  
Schwebt sie um die braunen Masten;  
Ihres Gürtels Spangen blißen,  
Die mit Perlen eingefasteten.

Ihre Wange gleicht der Rose  
In den Gärten von Sevilla;  
Um die weißen Achseln lose  
Weht und flattert die Mantilla.

Ihre Locken hält ein grünes  
Netz; die beiden kleinen Mohren  
Denken nicht des Tambourines;  
Alles ist in Schaun verloren.

Auf den Maa'n, auf den Laffeten  
Sitzt die Mannschaft, wie gebannt;  
Castagnetten und Trompeten,  
Statt der Luntten in der Hand. —

Die Guitarre nach dem Tanze  
Reicht in Demuth ihr ein Mohr.  
Glänzenden Auges die Romanze  
Von dem Cid Campeador



Singt sie. Horch, von den Palästen  
 An dem Guadalquivir  
 Singt sie; von den nächt'gen Festen  
 Zu des Tambourins Geflirr;

Von der golfbespülten Zone,  
 Die das Fahrzeug bald ersteuert,  
 Wo der träge Lazzarone  
 Einen ew'gen Sonntag feiert.

Horch, von Roma, von Milano  
 Singt sie, wo Banditen streifen —  
 Capitano, Capitano!  
 Besser wär's, dein Schwert zu schleifen!

## 2.

Auf dem weiten Mittelmeere  
 Gilt des Muselmanns Gesetz!  
 Pfeilschnell rudert die Galeere,  
 Sklaven braucht der Markt von Fez!



Bei dem buhlerischen Tanze  
 Denken sie nicht an Abdallah.  
 Furchtbar schimmert Mahom's Lanze —  
 Dreht das Schiff! — Allah il Allah!

Eine Salve durch die Laken!  
 Rechte Hand am Säbelgriffe!  
 Rud'rer, werft die Enterhaken!  
 Bretter legt von Schiff zu Schiffe!

Stürzt hinein! der Säbel hacke,  
 Bis sie die Gewehre strecken!  
 Spritzt auch Blut auf eure Jacke —  
 Noth auf Noth macht keine Flecken! —

Groß ist Allah! — Starr, voll Wunden,  
 Liegt der Hauptmann bei den Todten.  
 Die Lebend'gen knien gebunden  
 Auf dem Deck, dem blut'gen, rothen..

Wie sie knirschen mit den Zähnen! —  
 Ha! und dort weint Juanina!  
 Herrin, trockne deine Thränen  
 Mit dem bunten Tuch aus China!



In Marokko's sand'gem Thale,  
 Hinter ries'gem Palmenfächer,  
 In der Sonne gelbem Strahle  
 Schimmern des Seraglio's Dächer.

Was ist dieser Dritthalbmaster?  
 Traun, vor dir die Segel streicht er.  
 Morgen um fünftausend Piaster  
 Ist des Sultans Sackel leichter.



## Der Falk.

Die Fürstin zog zu Walde  
Mit Jägern und Marschall;  
Da sah sie reiten balde  
Ein junger Edelfalk.

Er sprach: „Wie flirrt dein Bügel;  
Wie glänzt Agraff und Tress;  
Wie locker hängt dein Zügel,  
Holdselige Prinzess!

Wie sitzt du zu Pferde  
So königlich und schlank!  
Wie weht zur grünen Erde  
Dein Schleier weiß und lang!  
Wie nickt dein Hutgefieder  
Vom flücht'gen, wilden Ritt!  
Wie zieret deine Glieder  
Das knappe Jagdhabit!



O, könnt' ich deinen Reizen  
 Allzeit ein Diener sein!  
 Den Reiher wollt' ich beizen,  
 Herrin, für dich allein!  
 Ich wollte mit ihm ringen,  
 Dein starkes Federspiel,  
 Bis er, mit blut'gen Schwingen,  
 Zu deinen Füßen fiel! —

Bezwungen von Verlangen,  
 Duckt er ins Haideland;  
 Er läßt sich willig fangen  
 Von eines Pagen Hand.  
 Der bietet ihn der Holden  
 Dar, mit gebog'nem Knie;  
 Mit einem Ringe golden  
 Schmückt den Gefangnen sie.

Nun muß er sie begleiten;  
 Mit seiner krummen Klau'  
 Muß er für sie bestreiten  
 Den Reiher, silbergrau.



Er trägt eine Lederkappe,  
 Sie nimmt ihn mit aufs Pferd.  
 Burgherr und Edelknappe  
 Hält ihn des Reides werth.



## Die Schreinergefallen.

„Fürwahr, ein traurig, ein schaurig Thun!  
Eine Leiche soll zwischen den Brettern hier ruhn!“

„Du Weichherz! wie, deine Thräne rinnt?  
Was schiert dich fremder Leute Kind?“

„So sei doch auch nur nicht gleich so arg!  
Bedenk, es ist ja mein erster Sarg!“

„Sei's erster, sei's letzter! da, thu' mir Bescheid!  
Und fang' eins, und schaff' dir kein Herzeleid!

Zerschneide die Bretter, und nimm den Stab,  
Und hoble die knirschenden Späne ab!

Und füge zusammen wohl Brett an Brett,  
Und schwärze fein sauber das enge Bett!



Und leg' in den firnißduftenden Schrein  
Die Späne, die abgefall'nen, hinein!

Auf den Spänen muß ruhn der verwesliche Staub,  
Das ist ein gemeiner Schreiner glaub'.

Und trage den Sarg ins Trauerhaus!  
Leich' hinein! Deckel zu! und dann ist's aus!

„Wohl zerschneid' ich die Bretter, wohl nehm' ich den Stab,  
Wohl mess' ich hinauf, und wohl mess' ich herab.“

Wohl hobl' ich die rauhen Bretter glatt,  
Doch mein Aug' ist trüb, und mein Arm ist matt.

Wohl füg' ich die Bretter hin und her,  
Doch mein Herz ist voll, und mein Herz ist schwer.

O, ein traurig Thun und ein schaurig Thun!

Eine Leiche soll zwischen den Brettern hier ruhn!



## Meerfahrt.

Da schwimm' ich allein auf dem stillen Meer;  
 Keine Welle rauscht, es ist eben und glatt.  
 Auf dem sandigen Grunde prächtig und hehr.  
 Glänzt die alte versunkene Stadt.

In alter verschollener Märchenzeit  
 Verstieß ein König sein Töchterlein;  
 Da lebt es über den Bergen weit  
 Im Walde bei sieben Zwergen klein.

Und als es starb durch des Giftes Kraft,  
 Ihm eingestößt von der Mutter arg,  
 Da legt' es die kleine Genossenschaft  
 In einen krystallinen Sarg.

Da lag es in seinem weißen Kleid,  
 Befränzt mit Blumen, duftend und schön;  
 Da lag es in seiner Lieblichkeit,  
 Und sie konnten es immer sehn.



So liegst du in deinem Sarg von Krystall,  
 Du geschmückte Leiche, versunknes Julin!  
 Der spielenden Fluth durchsicht'ger Schwall  
 Zeigt deiner Palläste Glühn!

Die Thürme ragen düster empor,  
 Und geben schweigend ihr Trauern kund;  
 Die Mauer durchbricht das gewölbte Thor,  
 Es schimmern die Kirchenfenster bunt.

Doch in der schauerlich stillen Pracht  
 Keines Menschen Tritt, keine Lust, kein Spiel;  
 Auf Straßen und Märkten ungeschlacht  
 Treibt sich der Fische Gewühl.

Sie glozen mit glasigen Augen dumm  
 In die Fenster und in die Thüren hinein;  
 Sie sehn die Bewohner schläfrig und stumm  
 In ihren Häusern von Stein.

Ich will hinunter! ich will erneu'n  
 Die versunkne Pracht, die ertrunkne Lust!  
 Die Zauber des Todes will ich zerstreu'n  
 Mit dem Odem meiner lebendigen Brust!



Er füll' auf's Neue zu Kampf und Kauf  
 Die Säulenhallen, des Marktes Raum!  
 Ihr Mädchen, schlaget die Augen auf,  
 Und preiset den langen Traum!

Hinab! — Nicht rudert er fürder! Schlaff  
 Und reglos sinken ihm Arm und Fuß;  
 Ueber seinem Haupte schließt sich das Haff;  
 Er entbietet der Stadt seinen Gruß.

Er lebt in den Häusern der alten Zeit,  
 Wo die Muschel blüht, wo der Bernstein glüht.  
 Unten die alte Herrlichkeit,  
 Oben ein Fischerlied.



## Die feidne Schnur.

### 1.

Im Harem weilt der Großwessir; —  
Mit Dolch und Flinte vor der Thür  
Steht Wache haltend der Arnaut;  
Auf eines Tigers bunter Haut

Liegt der Gebieter. — Schleierlos,  
Kein Gurt umfängt den vollen Schoos,  
Aus Purpurfalten glänzt wie Schnee  
Ihr Fuß mit ringgeschmückter Zeh',

Entfesselt rollt ihr Haupthaar hin —  
Ruht schlummernd die Circassierin  
An seiner Brust; vom Kaukasus  
Der Demant glänzt am Bosphorus.

Sein Auge glüht; sein Barthaar wallt  
Auf die wollüstige Gestalt.

Sie träumt; sie lächelt; der Email  
Der Zähne glänzt; — „Birgt dein Serail,



Soliman, solch ein Weib?“ — Er sinkt  
 Zu ihr hinab; brünstig umschlingt  
 Er sie, berauscht von ihrem Hauch,  
 Von Moschusdust und Ambrarauch.

## 2.

„„Ein Reitertrupp! — der Aga der  
 Eunuchen, Jussuf!“ — „Bringt ihn her!“ —  
 Jussuf, der Neger aus Dar Fur,  
 Reicht grinsend ihm — die seidne Schnur.

## 3.

Wie die Dase der Samum  
 Versengt, gleichwie das Opium  
 Betäubt, wie gift'gen Hauchs die Pest  
 Hinwirft, und ihren Raub nicht läßt:

So treffen des Verschnitt'nen Worte  
 Den Großwessir der hohen Pforte.  
 Sein Mund wird blau, sein Antlitz fahl;  
 In Stücke reißt er seinen Shawl.



„Daß dich des Blißes Gluth versehrt,  
 O Maulbeerbaum, der du genährt  
 Den Wurm, der diese Seide spann!  
 Verdorren soll die Hand dem Mann,

Der knechtisch diese Schnur gedreht,  
 Die — von Roßschweifen einst umweht!  
 An Leila's — meine Zeit ist um!  
 Das Schicksal will es! — Opium!

Ha, daß mich kein Rhodiser Spieß  
 Im Handgemenge jäh durchstieß!  
 Ha, daß mich nicht im goldnen Mörser  
 Zerstampfte der siegtrunkne Perser!

Ich ward verschont! — Der Strang von Seide  
 War mir bestimmt!“ — er sinnt; der Scheide  
 Nimmt er den Dolch; hin fliegt die Schnur  
 Auf des Gemaches Teppichflur.

Leila's Gelock, lang, wallenden Falls,  
 Schlingt er sich um den sehn'gen Hals;  
 Fest knüpft er es; sie schläft; das Erz  
 Stößt er ihr abgewandt durch's Herz.



Sie zuckt empor; sie will entfliehn;  
 Die Haare — sie erdroffelt ihn!  
 Um seinen Mund spielt gräßlich Lächeln,  
 Dumpf durchs Gemach schallt Beider Röcheln.



## Der Tod des Führers.

„Von den Segeln tropft der Nebel,  
 Auf den Buchten zieht der Duft.  
 Zündet die Latern' am Mast!  
 Grau das Wasser, grau die Luft.  
 Todtenwetter! — zieht die Hüte!  
 Mit den Kindern kommt und Frau'n!  
 Betet! denn in der Kajüte  
 Sollt ihr einen Todten schau'n!“

Und die deutschen Aäersleute  
 Schreiten dem aus Boston nach,  
 Treten mit gesenktem Haupte  
 In das niedre Schiffsgemach.  
 Die nach einer neuen Heimath  
 Ferne steuern übers Meer,  
 Sehn im Todtenhemd den Alten,  
 Der sie führte bis hieher;



Der aus leichten Tannenbrettern  
 Zimmerte den Hüttenfahn,  
 Der vom Neckar sie zum Rheine  
 Trug, vom Rhein zum Ocean;  
 Der, ein Greis, sich schweren Herzens,  
 Losriß vom ererbten Grund;  
 Der da sagte: „Laßt uns ziehen!  
 Laßt uns schließen einen Bund!“

Der da sprach: „Brecht auf nach Abend!  
 Abendwärts glüht Morgenroth!  
 Dorten laßt uns Hütten bauen,  
 Wo die Freiheit hält das Loth!  
 Dort laßt unsern Schweiß uns säen,  
 Wo kein todtes Korn er liegt!  
 Dort laßt uns die Scholle wenden,  
 Wo die Garben holt, wer pflügt!

Lasset unsern Heerd uns tragen  
 In die Wälder tief hinein!  
 Lasset mich in den Savannen  
 Euren Patriarchen sein!



Laßt uns leben, wie die Hirten  
 In dem alten Testament!  
 Unfres Weges Feuersäule  
 Sei das Licht, das ewig brennt!

Dieses Lichtes Schein vertrau' ich,  
 Seine Führung führt uns recht!  
 Selig in den Enkeln schau' ich  
 Ein erstandenes Geschlecht!  
 Sie — ach, diesen Gliedern gönnte  
 Noch die Heimath wohl ein Grab!  
 Um der Kinder willen greif' ich  
 Hoffend noch zu Gurt und Stab.

Auf darum, und folgt aus Gosen,  
 Der Vorangegangnen Spur!“ —  
 Ach, er schauete, gleich Mose'n,  
 Kanaan von ferne nur.  
 Auf dem Meer ist er gestorben,  
 Er und seine Wünsche ruh'n;  
 Der Erfüllung und der Täuschung  
 Ist er gleich enthoben nun!



Rathlos die verlassne Schaar jetzt,  
 Die den Greis bestatten will.  
 Scheu verbergen sich die Kinder,  
 Ihre Mütter weinen still.  
 Und die Männer schau'n beklommen  
 Nach den fernen Uferhöhn,  
 Wo sie fürder diesen Frommen  
 Nicht mehr bei sich wandeln seh'n.

„Von den Segeln tropft der Nebel,  
 Auf den Buchten zieht der Duft!  
 Betet! laßt die Seile fahren!  
 Gebt ihn seiner nassen Gruft!“  
 Thränen fließen, Wellen rauschen,  
 Grellen Schrei's die Möve fliegt;  
 In der See ruht, der die Erde  
 Fünfzig Jahre lang gepflügt.



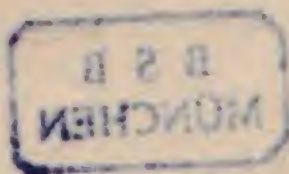
## Der Wassergeuse.

Die Nordsee hat den Todten  
Ans Ufer ausgespie'n;  
Der Fischer sieht ihn liegen,  
Und schreitet von der Dün'.

Er drückt aus seiner Schärpe  
Das Wasser und das Blut;  
Er lüftet ihm den Panzer,  
Und nimmt ihm ab den Hut;

Den Hut mit bunten Federn,  
Mit Halbmond und Agraß,  
Meersand verklebt die Umschrift,  
Das: „Lieber Türk, als Pfaff!“ —

Was lüftest du den Panzer,  
Und trägst den Mann ans Land?  
Nie mehr zu Schwert und Steuer  
Greift dieses Ritters Hand.





Als er, sich nachzuschwingen,  
 Des Spaniers Bord gepackt,  
 Beim Entern hat ein Schiffsbeil  
 Die Faust ihm abgehackt.

Er stürzte jäh zurücke;  
 Das Meer begrüßt' ihn dumpf.  
 Hier warf's ihn aus; noch blutet  
 Der unverbundene Stumpf.

Nach Seelands Ufern schwemmt' es  
 Den ritterlichen Leib.  
 An Friedlands Küste findet  
 Die Hand ein blühend Weib. —

Ein Anker, schwarz und rostig,  
 Vom Wellendunste feucht,  
 Steht aufrecht dort, ein Weiser,  
 Wie weit die Meerfluth steigt.

Auf den sich lehnend, späht sie,  
 Ob nicht ein Segel schwillt,  
 Ob nicht ein Wimpel flattert, —  
 Recht wie der Hoffnung Bild.



Da kommt die Hand geflogen,  
 Als wär's zu Druck und Gruß.  
 Die bleichen, starren Finger  
 Berühren ihren Fuß.

Und an der Finger Einem  
 Glänzt dunkelroth ein Stein;  
 In den sieht man gegraben  
 Die Falken und den Leun.

Nicht rauscht fortan den Seven  
 Der Falken Flügelschlag;  
 Dies ist die Hand des Löwen,  
 Der ihr zu Füßen lag;

Für dessen Stirne fürder  
 Sie keine Kränze flicht. —  
 Es fängt schon an zu dämmern;  
 Ich seh' ihr Antlitz nicht.

Ich sehe nicht, ob dunkel  
 Ihr Aug' in Thränen schwimmt;  
 Doch seh' ich, wie sie zitternd  
 Die Hand vom Boden nimmt,



In ihren weißen Schleier  
Die blut'gen Reste hüllt,  
Und heim wandt durch die Dünen, -  
Nicht mehr der Hoffnung Bild.



### Eine Geusenwacht.

Es war bei einem Zapfer  
Im Weichbild Rotterdams,  
Da becherten sie tapfer  
In Federhut und Wamms.  
Sie ritten nach Blissingen,  
Und wollten ziehn vor Tag;  
Mit Trinken und mit Singen  
Hält man sich leichtlich wach.

Die Maas ist zugefroren,  
Von Eis glänzt jede Gracht.  
Den Mantel um die Ohren,  
Steht vor der Thür die Wacht.  
Eiszapfen, Schneegeträufel  
Liebt auch kein Hell'bardier:  
„Die Zapfen hol' der Teufel!  
Den Zapfen lob' ich mir!“



Doch drinnen aufzuthauen  
 Den Frierer auf der Hut,  
 Schallt's: „Wilhelm von Nassauen  
 Bin ich, von deutschem Blut.  
 Ein Prinze von Dranien  
 Bin ich frei unverwehrt!  
 Den König von Hispanien  
 Hab' ich allzeit geehrt.“

Er stellt sich vor die Scheiben  
 Und schaut in das Gemach:  
 Da ist ein wüstes Treiben,  
 Da spricht man von der Sach',  
 Für die man ziehn und fechten,  
 Und Blut will lassen gern.  
 Sie reden und sie rechten,  
 Die knebelbärt'gen Herrn.

Geschenert an den Wänden  
 Reihn sich die Fässer blank;  
 Die Wirthin mit behenden  
 Schenkmädchen übt den Schank.



Ihr Haar schmückt statt des Bandes  
 Ein Goldblech, friegrüsch schier,  
 Der Frauen dieses Landes  
 Gewohnte Schlafenzier.

Das eilt sich — an den Tischen  
 Wird oft der Krug geleert,  
 Da sitzen die Reiter, zwischen  
 Den Knien ihr gutes Schwert.  
 Wohl ist des Hutes Feder  
 Von Pulverdampf vergilbt,  
 Doch feck hat ihn ein Jeder  
 Auf's blonde Haar gestülpt;

Und feck wird er geschwungen,  
 Der Wein spritzt in die Höh',  
 Von fünfundzwanzig Zungen  
 Vernimmt man: „Vivent les Gueux!“  
 Und wenn die Krüge tröpfeln,  
 Wenn jeder Kelch geleert,  
 Dann werden mit den Klöpfeln  
 Die Gläser umgekehrt.



Dann gibt's ein helles Klingen,  
 Dann werden Glocken drauß,  
 Dann läuten sie mit Singen  
 König und Herzog aus.  
 Dann greift ein jeder Reiter  
 Von selbst nach seinem Schwert,  
 Dann singt ein jeder Låuter,  
 Daß man es weithin hört:

„Rasch, siebenzehn Provinzen,  
 Stellt euch nun auf den Fuß!  
 Empfanget nun den Prinzen  
 Mit freundlichem Gruß!  
 Stellt euch zu sein'n Panieren,  
 Jeder als treuer Mann!  
 Thut helfen verlogiren  
 Duc d'Alve, den Tyrann!

Nicht um euch zu verderben,  
 Kommt er, dies treulich glaubt!  
 Er läßt euch wied'rum erben,  
 Was man euch hat geraubt.



Zu gut dem König von Spanien  
 Thut offenen Beistand  
 Dem Prinzen von Oranien,  
 Als seinem Leutenant.

Sein' Trommeln und Trompeten  
 Bringen euch kein Dangier!“  
 „Das klebt am Tisch, wie Kletten!“  
 Spricht da der Hellbardier.  
 Er ruft: „Nun laßt uns jagen  
 Zum Grafen von Lumé!  
 Es fängt schon an zu tagen,  
 Auch leuchtet uns der Schnee!“

Sie hören auf zu schellen:  
 „Ruft der uns schon zu Hauf?“ —  
 Sie ziehen aus den Ställen  
 Die Ross', und sitzen auf.  
 Es geht im scharfen Trotte  
 Durch die bereifte Früh';  
 Gen Süden von der Rote  
 Zur Schelde traben sie.



Die erste Rührung.

**Terzinen.**



Die Welt ist eine große Bühne  
 Und wir sind nur Schauspieler  
 Die unsere Rolle spielen  
 Und unser Leben führen

Die Welt ist eine große Bühne  
 Und wir sind nur Schauspieler  
 Die unsere Rolle spielen  
 Und unser Leben führen

# Die Welt ist eine große Bühne

Die Welt ist eine große Bühne  
 Und wir sind nur Schauspieler  
 Die unsere Rolle spielen  
 Und unser Leben führen

Die Welt ist eine große Bühne  
 Und wir sind nur Schauspieler  
 Die unsere Rolle spielen  
 Und unser Leben führen

Die Welt ist eine große Bühne  
 Und wir sind nur Schauspieler  
 Die unsere Rolle spielen  
 Und unser Leben führen



### Die irische Wittwe.

Ich lese wenig jetzt in Zeitungsblättern  
 Und will mich gern, daß ich es lasse, schämen.  
 Zuweilen nur, um das Trompetenschmettern  
 Von den Geschwadern Mina's zu vernehmen;  
 Um am Piräus Ludwigs Sohn zu schauen,  
 Wie er ihn füllt aufs Neue mit Triremen;  
 Um still erfreut zu segnen Deutschlands Frauen,  
 Die da ihr Scherflein bringen allerorten,  
 Daß ihrem Sänger man ein Mal kann bauen;  
 Um mit dem Herold an des Klosters Pforten  
 Für Kaiser Franz den Einlaß zu begehren,  
 Gerührt zu lauschen seinen letzten Worten,  
 Und die Gebete seines Volks zu hören;  
 Um — am den Tag, wo Er und zwei Genossen  
 Paris sich öffnen sahen ihren Heeren —



Zum Rhein zu gehn, zum Plaz, wo man erschossen  
 Elf Männer Schills; — ein ehern Monument  
 Wird heut' enthüllt dort, wo ihr Blut geflossen —  
 Um Das und Andres, was ihr jetzt schon kennt,  
 Aus minder Tröstlichem herauszufischen,  
 Nehm' ich zuweilen, was man Zeitung nennt.  
 So saß ich auch, zwei Monden sind es, zwischen  
 Kaufherrn und Schiffern auf dem Kaffeehause,  
 Und blätterte, das Herz mir zu erfrischen.  
 Um mich herum war Summen und Gebrause,  
 Und laut Geruf; — so grade les' ich gerne!  
 Vier Sprachen hör' ich nicht auf meiner Klause.  
 Welsch, Dänisch, Englisch — das erst bringt die Ferne,  
 Von der ich lese, meinem Geiste nah. —  
 So denn am Herd, vertrauend meinem Sterne,  
 Land im Papiermeer suchend, saß ich da.  
 Rings auf den Tischen klapperten die Steine  
 Des Domino; — „à Point!“ und drauf: „Point à!“  
 Begann der Zähler drüben sein Gegreine. —  
 Nichts! — Umgeschlagen! — Ha, was ist das? — Gott!  
 Es läuft mir kalt durch Adern und Gebeine.  
 Täuscht mich ein Traum? bin ich des Schreibers Spott?  
 Nein, es ist wahr! es hat sich zugetragen!  
 Acht Tage sind es kaum! ich hör' den Trott



Der Reiter noch, die nach der Hütte jagen!  
 Hört: weil ein irisch Weib, in Wittwennöthen,  
 Den Zehnten nicht zeitig abgetragen,  
 Ließ ihr den einz'gen Sohn ein Priester — tödten!  
 Fünf Pfund! — ein Priester! — einer Wittwe Sohn!  
 Die Lippe bebt mir, aber nicht zu beten,  
 Und die von selbst geballten Fäuste drohn.  
 Ohnmächtig Zürnen! — nennt es nicht so! — ward  
 Das Wort mir nicht, zu züchtigen den Frohn?  
 Dies Blatt ist einzig für die Gegenwart,  
 Den Augenblick, fort weht es mit der Stunde;  
 Doch um den Dichter drängen sich geschaart  
 Die Enkel noch, was er mit seinem Munde  
 Gebrandmarkt, bleibt es; mächtig dringt das Lied  
 In Ohr und Herzen, sorgend, daß die Kunde  
 Nicht untergeht. — Von Jornesloh' durchglüht,  
 Wollt' ich das Bild mit seinen kleinsten Zügen —  
 Da liegt der Sohn! starr, blutig jedes Glied!  
 Der knie'nden Mutter greise Haare fliegen! —  
 Euch augenblicklich vor die Seele stellen,  
 Treu, Strich für Strich, und keiner sollte lügen.  
 Es war so leicht! es war Gedicht! — doch Schellen  
 Des Reims zu hängen an dies Wittwenkleid —  
 Ich mocht' es nicht! So meines Jornes Wellen



Dämmt' ich zurück in meine Brust bis heut',  
 Und habe nicht im Liede sie ergossen. —  
 Jetzt denk' ich wieder an das Herzeleid  
 Der Zitternden, der man den Sohn erschossen.  
 Zwei Monden sind es — kurze Zeit fürwahr!  
 Und doch, in mir wie dämmernd, wie zerflossen  
 Das düstre Bild, wie farblos ganz und gar! —  
 Ich fragte hastig nach dem alten Blatte:  
 Verflattert war es längst, und Keiner war,  
 Der da bewahrt in seinem Herzen hatte  
 Die Schandthat des Entweihers seiner Weihen.  
 Da fuhr ich auf, warf zürnend auf die Latte  
 Den Zeitungstoß; fast wollt' es mich gereuen,  
 Daß ich geschwiegen, da noch frisch im Ohr  
 Mir klang der Mutter herzerreißend Schreien.  
 Es ist geschehn! doch red' ich jetzt; — verlor  
 Sich in mir auch des ersten Eindrucks Frische,  
 Doch führ' ich das Entsetzliche euch vor,  
 Auf daß nicht ganz die Zeit sein Bild verwische.  
 Wer wehrt es mir, daß Schatten ich beschwöre?  
 Wohl red' ich nicht, wie am Geschwornentische  
 Die Wittwe sprach, berufen zum Verhöre;  
 Mit bessern Worten sprach sie, und mit schlichtern.  
 Doch — vor der Hütte blitzen die Gewehre!



Hört eine That, wie sie noch nicht von Dichtern  
 Beschrieben ward! hört eines Priesters Schmach! —  
 So sprach die Wittwe Ryan zu den Richtern:  
 „Ich war aufs Feld gegangen jenen Tag,  
 Unfern vom Dorf: es lag zu meinen Füßen.  
 Und da mir Dick gesagt: ich komme nach,  
 So harrt' ich fein. Auf einmal hört' ich schießen,  
 Und durch die Dächer sah den Dampf ich wehn.  
 Da kam des Nachbars Weib mit hast'gem Grüßen;  
 Die fragt' ich zitternd: habt ihr Dick gesehn?  
 Sie sagte: nein! doch drin im Dorfe wüthet  
 Der schwarze Bill, und vor den Hütten stehn  
 Dragonerhaufen, denen er gebietet.  
 Mit Schwert und Feuer will er zücht'gen Jeden,  
 Der nicht alsbald den Zehnten ihm vergütet. —  
 Ich keuchte heim, entsetzt ob solchem Neden;  
 Ich selber ja noch schuldete dem Harten.  
 Denn ich bin arm! — Mißwachs und Hagelschäden —  
 Mein Gatte todt — wohl müht in Feld und Garten  
 Mein Dick sich ab! o Gott, er war so gut,  
 Und seine Freude war es, mein zu warten!  
 Doch wollte sich nicht mehr'n unser Gut,  
 Und dünn und dürftig fielen unsre Garben,  
 Der Mann im Chorrock drückt' uns bis aufs Blut;



Um ihn zu sätt'gen, mußten wir oft darben.  
Ich war ihm schuldig grade jetzt fünf Pfund  
Und achtzehn Schillinge; — vor Christtag starben  
Zwei Kühe mir: dies des Verzuges Grund. —  
Ich kam ins Dorf; da hielten die Soldaten,  
Da, Zehnten fordernd, ritt der Mann, deß Mund —  
Nicht uns! — das Wort lehrt! — Der und solche Thaten!  
Bertrümmert war die Pforte meiner Hütte;  
Ich war betäubt und wußte nicht zu rathen.  
Doch trat ich näher mit verzagtem Schritte,  
Und sprach fußfällig ihn um Nachsicht an.  
Er aber wies mich ab, und schwur, er ritte  
Nur mit dem Zehnten aus des Dorfes Bann;  
Er — doch mein Sohn? — es fällt mir schwer aufs Herz!  
Was redet er nicht mit dem harten Mann?  
Mein Dick! — die Nachbarn deuten scheunenwärts,  
Wie ich den Namen meines Sohnes nenne.  
Ich schreit' hinein — ihr habt von Mutterschmerz  
Wohl reden hören? — sehet, auf der Tenne  
Kalt, leblos liegt er, eine Jünglingsleiche,  
Vom Tod entstellt, doch kenn' ich ihn! ich kenne  
Mein eigen Blut! — o Gott! — ich knie, ich streiche  
Aus seiner Stirn das blonde, schlichte Haar;  
Ich nehm' die Hand, die blasse, marmorgleiche;



Die Arme steif, das braune Antlitz war.  
 Bedeckt mit kaltem, kaltem Todesschweiße;  
 Der Mund halb offen, doch des Odems baar,  
 Und von den Augen sah man nur das Weiße;  
 Vorn aus der Jacke quoll das dunkle Blut.  
 O Gott, mein Sohn, mein einz'ger Sohn! ich reiße  
 Das Hemd ihm auf, Einhalt zu thun der Fluth:  
 Die Kugel war ihm recht durchs Herz gegangen.  
 Beschützen wollend seiner Mutter Gut,  
 Hatt' auf des Priesters Wink er sie empfangen. —  
 Da lag er leblos auf den harten Steinen,  
 Und Todtenblässe lag auf seinen Wangen.  
 Ich weinte nicht — o Gott, ich kann nicht weinen!  
 Ich sah ihn an, und sah ihn an — fortwenden  
 Die glüh'nden Augen konnt' ich nicht von seinen  
 Erstarrten Zügen — mag ich mit den Händen  
 Sie auch bedecken, mag ich fest sie schließen,  
 Doch seh' ich ihn! — und ließet ihr mich blenden,  
 Ich sah' ihn noch, wie er zu meinen Füßen  
 Im Blute lag! — ich seh' ihn Tag und Nacht,  
 Doch Thränen, weh' mir! kann ich nicht vergießen.  
 Schlaf? — seit dem Tage hab' ich nur gewacht,  
 Und meine starren alten Augen glühn,  
 Zu springen droh'nd; — doch seine schloß ich sacht



Mit dieser Hand; die Krieger draußen schrien,  
Also geschah's, ich hab' euch Nichts verhohlen!“ —  
Ich bog mich schürend vor in den Kamin,  
Und eine Thräne zischte in die Kohlen.



## Die Griechin.

(December 1834.)

Der König steigt von dem Gebirge nieder,  
 Von Pallikaren kriegerisch umgeben.  
 Im Thal liegt Delphi. Schwärzlich von Gefieder  
 Sieht einen Adler er voran sich schweben.  
 O du, von Dem am Thron des Donn'ers stammend,  
 Sei ihm ein Zeichen! — Mehr und mehr erheben  
 Die Schatten sich; — im Abendrothe flammend  
 Die höchsten Zinken nur auf dem Parnasse,  
 Sonst Nebelschichten rings schon ihn umdammend!  
 Sie sind in Delphi; da, vorn in der Gasse,  
 Stellt eine Greisin sich dem Fürsten dar.  
 Lang auf ihm ruhn läßt sie das thränennasse,



Verklärte Aug'; schneeweiß wallt ihr das Haar!  
 Ein Achtzigjähr'ger muß die Mutter stützen,  
 Denn dieses ist ihr hundertzehntes Jahr.  
 Und also spricht sie: „Magst du lange sitzen,  
 O König, auf dem neugebauten Throne!  
 Mag lange Zeit auf deinen Locken blitzen  
 Des auferstandnen Griechenlandes Krone!  
 Von dir, wie würdig sie ein Fürst trägt, lerne  
 Der Enkel noch von meines Enkels Sohne!  
 Dein Volk vermehre sich, gleichwie die Kerne  
 Der Aepfel des Granatbaums, meiner Spende!  
 Von deinem Ruhm erschalle weit die Ferne!“ —  
 Und Otto nimmt, was zitternd ihm die Hände  
 Der Greisin reichen; da bricht los der Schwarm;  
 Die Fackelträger schwingen ihre Brände;  
 Mit Zweigen winkend, hebt sich mancher Arm;  
 Die Mädchen bringen frische Blumenkronen,  
 Der Aermste spendet — heut' ist Keiner arm.  
 Die am Parnas und am Kithäron wohnen,  
 Mit ihren Schwertern rasselnd stehn sie da:  
 „Dem Ersten Heil von Griechenlands Ottonen!“ —  
 Ich hab' es euch erzählt, wie es geschah;  
 Ihr habt es in den Blättern selbst gelesen,  
 Ihr kennt sie längst, die neue Pythia!



Doch mich hat dieser Frau prophetisch Wesen,  
 Mich dieser Zug des Herrschers tief bewegt.  
 Erwacht ist Hellas! Hellas ist genesen!  
 Der lange blut'ge Traum ist aus — es schlägt  
 Die Augen auf, und vor ihm steht ein Retter,  
 Der auf die Kettenmale Balsam legt.  
 Da regt Dodona's Baum die heil'gen Blätter,  
 Durch Tempe ziehn der Opfer Wohlgerüche,  
 Vom Isthmos dröhnt's, wie Kampf und Horngeschmetter,  
 Und wieder tönen der Orakel Sprüche —  
 Hat nicht der Mund der Pythia geredet?  
 Und Er, der sie vernahm, der Jugendliche,  
 Durchzieht sein Land, vor Kurzem noch verödet,  
 Heroen gleich. Wie, mit dem Nestoriden,  
 Des Ithakers, der Troja mit befehdet,  
 Behelmt'er Sohn, als sie von Pylos schieden,  
 Erscheint er mir. Er ruht auf Schlachtgefilden,  
 Und Heldenschatten wachen bei dem Müden.  
 Er hört das Klirren von Spartanerschilden;  
 Athen sein Haus! nach der Akropolis  
 Tönt aus der Ferne Ludwig's Lyra! — — Göl'den  
 Erhebt die Sonne sich; an dem Gebiß  
 Sieht ungeduldig man die Renner nagen;  
 Sie wiehern freudig, daß die Finsterniß



Dem Morgen weicht; sie stampfen und sie schlagen —  
Doch sieh', die Geißel nimmt Peisistratos.  
Delphi erwacht; der Fürst besteigt den Wagen,  
Staub wirbelt auf — Chaire, Telemachos!

---



## Alexandriner.



THE  
LIBRARY OF THE  
MUSEUM OF NATURAL HISTORY  
AND  
ZOOLOGY  
OF THE  
CITY OF LONDON  
AND  
THE  
MUSEUM OF  
COMPARATIVE ZOOLOGY  
OF HARVARD UNIVERSITY

MISSING



## Der Alexandriner.

Spring an, mein Wüstenroß aus Alexandria!  
 Mein Wildling! — solch ein Thier bewältiget kein Schah,  
 Kein Emir, und was sonst in jenen  
 Oestlichen Ländern sich in Fürstensätteln wiegt; —  
 Wo donnert durch den Sand ein solcher Huf? wo fliegt  
 Ein solcher Schweif? wo solche Mähnen?

Wie es geschrieben steht, so ist dein Wiehern: Ha!  
 Ausschlagend, das Gebiß verachtend, stehst du da;  
 Mit deinem losen Stirnhaar buhlet  
 Der Wind; dein Auge blizt, und deine Flanke schäumt: —  
 Das ist der Renner nicht, den Boileau gezäumt,  
 Und mit Franzosenwiß geschulet!



Der trabt bedächtig durch die Bahn am Leitzaum nur;  
 Ein Heerstraßgraben ist die leidige Cäsur  
 Für diesen feinen, saubern Alten.  
 Er weiß, daß eitler Muth ihm weder ziemt noch frommt:  
 So schnäufelt er, und hebt die Hüflein, springt, und kommt  
 Ans and're Ufer wohlbehalten.

Doch dir, mein flammend Thier, ist sie ein Felsenriß  
 Des Sinai; — zerbrecht, Springriemen und Geiß! —  
 Du jagst hinan — da klast die Riße!  
 Ein Wiehern und ein Sprung! dein Hufhaar blutet, du  
 Schwebst ob der Kluft; dem Fels entlockt dein Eisenschuh  
 Des Echos Donner und des Riesels Blitze!

Und wieder nun hinab! wühl' auf den heißen Sand!  
 Vorwärts! laß tummeln dich von meiner sichern Hand,  
 Ich bringe wieder dich zu Ehren.  
 Nicht achte du den Schweiß! — sieh', wenn es dämmert,  
 lenk'

Ich langsam seitwärts dich, und streichle dich, und tränk'  
 Dich lässig in den großen Meeren.



## Bier Rosschweife.

(Im Eilwagen am 15. Juli 1832.)

Drei Stutenschweife wehn, der goldne Halbmond blinkt;  
 Im Bügel hebt sich hoch, den Damascener schwingt  
 Der stolze Pascha von Aegypten.  
 Ein Hengstschweif, lang und schwarz, auf einem blanken  
 Speiß  
 Weht flatternd vor dem Zelt des Deï's von Tripolis,  
 Beschützt von seines Heers Gelübden.

Ein Mamelukentrupp, mit Waffen schwer bepackt,  
 Im Gurt Pistol und Dolch, die krummen Säbel nackt,  
 Bewacht die tausendhaar'ge Fahne.  
 Der Feldherr sitzt im Zelt, sein Auge glüht vor Lust;  
 Er lehnt sein bärtig Haupt an einer Sklavin Brust  
 Auf goldbefranzter Ottomane.



Mir spannt man kein Gezelt; an meine Wange schmiegt  
Sich kein Escherkessenkind; kein Lanzenreiter wiegt  
Für mich den Fuß im goldnen Reife;  
Kein Halbmond ward mein Lohn nach einer Perser-  
schlacht —

Doch vor mir, staubumwölkt, auf Fliegenmord bedacht,  
Wehn lang und dicht vier Rappenschweife.

Mir rauscht der Bospor nicht, wie Stambuls Padischah;  
Mir blutet nicht, wie einst dem Herrn von Janina,  
Der Feinde Haupt auf spitzen Gattern;  
Kein Scheik der Wüste bringt mir seines Landes Zoll —  
Doch mir, wie jenen, fliegt vierfaches Schweifgeroll!  
Glückauf! zur Heimath weht sein Flattern!



### Afrikanische Suldigung.

Ich lege meine Stirn auf deines Thrones Stufen;  
 Ich führe dieses Heer von hunderttausend Hufen,  
 Ich führe diesen Raub und diesen Sklaventrost,  
 Ich führe diese Schaar von Ringern und von Schützen,  
 Die mit dem Dolch gewandt den Bauch der Feinde schließen,  
 Zurück, o König, vor dein Schloß!

Gewonnen ist die Schlacht! Wir waren gute Schlächter!  
 Der Feinde König fiel, ein schlanker, wilder Fechter;  
 Sein langer Hals war nackt, mein Säbel schnell und  
 scharf.

Im Sande liegt sein Rumpf, der Tigerin zum Mahle.  
 Erlaube, daß ich dir auf dieser goldnen Schale  
 Sein triefend Haupt verehren darf.



Es trieft von Dele nicht, von Narden und von Salben:  
Es trieft von rothem Blut, Gebieter! deinethalben!  
Doch dir zum Salböl wird dies dunkle Dschaggasblut.  
Ich salbe dich zum Herrn des Reiches, das ich raubte;  
Die volle Schale leer' ich über deinem Haupte  
Auf deiner goldnen Krone Gluth.

Und jene, die gezackt und blank mit gelbem Scheine  
Dies todte Haupt umblickt, jetzt schmücke sie das deine!  
Heil, daß ich ihren Glanz auf deiner Stirne seh'! —  
Führt die Gefangnen vor! schwingt die gewicht'gen Keulen,  
Und durch Trompetenschall und der Erschlagenen Heulen  
Jauchzt: Heil dir, Fürst von Dahomeh!



## Florida of Boston.

(28. März 1833.)

Das Weltmeer trug dich gern; du schwimmst am Ziel  
der Reise.

Dies ist des Hafens Thor! — nur noch durch diese  
Schleuse,

Und deinen Kupferbauch umplätschert das Bassin!  
Wie sich auf dem Verdeck die rüst'gen Lootsen drängen!  
Zur Arbeit singen sie; — einfach, mit rauhen Klängen  
Schallt übers Wasser der Refrain!

Bugspriet und Masten kahl; die Segel sind mit Schnüren  
Zu Bündeln eingerefft; — hier gilt es, zu bugsiren!  
Die Ankerwinde knarrt, das Schiff rückt langsam vor.  
Rasch mit den Speichen dreht sich Weißer und Mulatte,  
Und majestätisch zieht die schwankende Fregatte  
Durch das weitoffne Schleusenthor.



Von oben kann ich jetzt auf sie hinunterschauen;  
Mit ihrem Tafelwerk, mit ihren mächt'gen Tauen  
Erreich' ich sie beinah' mit ausgestreckter Hand.  
Vor mir und unter mir der Schiffer gelbe Hüte;  
Neufundlands Dogge heult am Eingang der Kajüte,  
Und blickt umher, und will an's Land.

Auf einer Tonne sitzt der Steuermann am Steuer;  
Hier liegt das lange Boot, dort flammt das Küchenfeuer;  
Der Schiffskoch, Mais im Korb, tritt an den Hühnerstall.  
Mit voller Hand läßt er die Frucht durchs Gitter rauschen;  
Die Hennen drängen sich, und picken, und belauschen  
Der transatlant'schen Körner Fall.

Und troßig über euch, ihr Meeranachoreten,  
Ihr Klausner auf der See, die ihr zwar schlecht zu beten,  
Doch gut zu fluchen, und im Sturm zu lästern wißt,  
Auf dem Besaanmast hoch seh' ich der freien Staaten  
Rothstreif'ge Flagge wehn, wie sie der Hanseaten,  
Holländer, Dänen Flaggen grüßt.



Der weißen Sterne Schein glänzt in der blauen Färbung;  
 Sie bringt der alten Welt von einer neuen Meldung,  
 An deren grünem Strand das Schiff vorüberzog.  
 Sie sah den Strom des Golfs; sie schreckte den Flamingo,  
 Den scharlachfarbigen, als er von Sanct Domingo  
 Gen Norden zum Ohio flog.

Dort, und am Erie=See, bei fleiß'gen Colonisten  
 Und Bibern will er still an dem Gestade nisten,  
 Bis wieder ihn zurück gen Süden treibt das Eis.  
 Dort schwebt in Zügen er um dunkler Berge Firnen;  
 Wie Indier stehn sie da: — um ihre braunen Stirnen  
 Wallt brennendroth ein Federnkreis.

Dort rudern ungestört Canada's wilde Schwäne  
 Auf dem Ontario, wo der Huronen Rähne  
 Am Ufer liegen. — Halt! verstummt ist der Refrain!  
 Im Schiffe wird es still — jetzt tritt es aus der Schleuse  
 Hervor — ein Hussaruf! und seine Planken leise  
 Bespült das schirmende Bassin.



## Der Schwertfeger von Damascus.

Ein hoher Gast trat heut' in meine niedre Schmiede,  
 Der Fürst der Gläubigen, der tapfre Abbasside!  
 In mein Gewölbe schritt der bärtige Kalif!  
 Sein glänzendes Gefolg sah man mein Haus umringen;  
 Er aber wählte sich die schärfste meiner Klingen  
 Mit diamantbesetztem Griff.

Die Waffe ließ er sich an seinen Gürtel binden,  
 Und sprengte saugend dann die grünen Tamarinden,  
 Den Sonnenschirm des Markts, entlang mit seiner  
 Schaar.

Der Staub des Weges flog, gesetzt von Stutenböcken;  
 Der Reiter Ferse saß in den beschäumten Weichen  
 Und Staunen faßte den Bazar.



Ich kreuzte demuthvoll auf meiner Brust die Arme,  
 Und sah vor meiner Thür dem kriegerischen Schwarme  
 Bis an die Pforte nach, die gen Aleppo führt:  
 „O mächtiger Prophet, beschütze deinen Enkel,  
 Und gib, daß lange noch die Stärke seiner Schenkel  
 Sein Beduinenroß regiert!

Und du, mein krummer Stahl, leb' wohl! aus meiner  
 dunkeln  
 Werkstatt ziehst du hinaus! In Schlachten wirst du  
 funkeln!  
 Bald flirrst du, wo dein Bliß ein Volk von Reitern lenkt!  
 Da schwärmen durch den Sand speißwerfende Geschwader,  
 Den wilden Rossen schwillt vor Kampflust jede Ader,  
 Und alle Zügel sind verhängt.

Da siehst du, zahllos wie der Sand, auf den sie treten,  
 Des Feindes Heere nahn den Kindern des Propheten.  
 Durch unsre Reihen fliegt anordnend der Wessir.  
 Noch wartet der Kalif. — Da schmettern die Fanfaren,  
 Und seine Linke läßt den Zaum des Hengstes fahren,  
 Und seine Rechte fährt nach dir.



Dann schwelgst in Blute du, geführt von der geballten  
Kalifenfaust, und dampfst, und züngelst aus den Falten  
Des Ärmels, der die Hand des Mächtigen bedeckt,  
Wie in Arabien und auf den öden, flachen  
Sandstrecken Soristans aus eines Schakals Machen  
Die blutgetränkte Zunge leckt.

Dann zuckst du himmelan, wie eine rothe Flamme,  
Bei deren Lodern Nachts ein Dichter seinem Stamme  
Von Genien und Feen erzählt am rothen Meer.  
Und diese Flamme, die den Orient entzündet,  
Und bald im Occident des Ostens Nacht verkündet —  
Aus meiner Esse stammt sie her!“



## Der Scheik am Sinai

im

Spätjahr 1830.

„Tragt mich vors Zelt hinaus sammt meiner Ottomane!  
Ich will ihn selber seh'n! — Heut' kam die Karavane  
Aus Afrika, sagt ihr, und mit ihr das Gerücht?  
Tragt mich vors Zelt hinaus! wie an den Wasserbächen  
Sich die Gazelle leht, will ich an seinem Sprechen  
Mich lehen, wenn er Wahrheit spricht.“

Der Scheik saß vor dem Zelt, und also sprach der Mohre:  
„„Auf Algiers Thürmen weht, o Greis! die Tricolore,  
Auf seinen Zinnen rauscht die Seide von Lyon;  
Durch seine Gassen dröhnt früh Morgens die Reveille,  
Das Ross geht nach dem Takt des Liedes von Marseille —  
Die Franken kamen von Toulon!“



Gen Süden rückt das Heer in blißender Kolonne;  
 Auf ihre Waffen flammt der Barbaresken Sonne,  
 Tuneser Sand umweht der Pferde Mähnenhaar.  
 Mit ihren Weibern flieh'n die knirschenden Kabylen;  
 Der Atlas nimmt sie auf, und mit dem Fuß voll  
 Schwielen

Klimmt durchs Gebirg' der Dromedar.

Die Mauren stellen sich; vom Streit gleich einer Esse  
 Glüht schwül das Defilé, Dampf wirbelt durch die Pässe;  
 Der Leu verläßt den Nest des halbzerriß'nen Neh's.  
 Er muß sich für die Nacht ein ander Wild erjagen. —  
 Allah! — Feu! En avant! — Keck bis zum Gipfel  
 schlagen

Sich durch die Aventuriers.

Der Berg trägt eine Kron' von blanken Bajonetten;  
 Zu ihren Füßen liegt das Land mit seinen Städten  
 Vom Atlas bis ans Meer, von Tunis bis nach Fez.  
 Die Reiter sitzen ab; ihr Arm ruht auf den Croupen;  
 Ihr Auge schweift umher; aus grünen Myrtengruppen  
 Schau'n dünn und schlank die Minarets.



Die Mandel blüht im Thal; mit spitzen dunkeln Blättern  
 Troßt auf dem fahlen Fels die Aloe den Wettern;  
 Gesegnet ist das Land des Bey's von Tittery.  
 Dort glänzt das Meer; dorthin liegt Frankreich. Mit  
 den bunten  
 Kriegsfahnen buhlt der Wind. Am Sündloch glüh'n die  
 Lunten;  
 Die Salve kracht — so grüßen sie!““

„Sie sind es!“ ruft der Scheiß — „ich focht an ihrer Seite!  
 O Pyramidenschlacht! o, Tag des Ruhms, der Beute!  
 Noth, wie dein Turban, war im Nile jede Furth. —  
 Allein ihr Sultan? sprich!“ er faßt des Mohren Rechte;  
 „Sein Wuchs, sein Gang, sein Aug'? sah'st du ihn im  
 Gefechte?“

Sein Kleid?“ — Der Mohr greift in den Gurt.

„Ihr Sultan blieb daheim in seinen Burggemächern;  
 Ein Feldherr troßt für ihn den Kugeln und den Köchern;  
 Ein Aga sprengt für ihn des Atlas Eisenthür.  
 Doch ihres Sultans Haupt sieh'st du auf diesem blanken  
 Goldstück von zwanzig Francs. Ein Reiter von den Franken  
 Gab es beim Pferdehandel mir!““



Der Emir nimmt das Gold, und blickt auf das Gepräge,  
Ob dies der Sultan sei, dem er die wüsten Wege  
Vor langen Jahren wies; allein er seufzt und spricht:  
„Das ist sein Auge nicht, das ist nicht seine Stirne!  
Den Mann hier kenn' ich nicht! sein Haupt gleicht einer  
Birne!  
Der, den ich meine, ist es nicht.“



## Am Kongo.

Sultanen, zaudert nicht! es gilt ein Fest zu feiern!  
 Berauscht mit Palmwein euch aus halben Straußeneiern!  
 Schmücket euch, wie jenen Tag, an dem des Harems  
 Thor  
 Sich vor euch öffnete! entfaltet eure besten  
 Gewande! fleidet euch, wie sonst bei hohen Festen!  
 Ein großes Glück steht euch bevor!

Die Menge draußen jauchzt, und die Batufen schallen.  
 Vom vollen Nacken laßt den falt'gen Scharlach wallen!  
 Hängt die Korallen um, aus denen Feuer sprüht!  
 Die rothe Erde nehmt, die Wangen zu bestreichen!  
 Laßt euer Angesicht dem Morgenhimmel gleichen,  
 Wenn er in dunkler Röthe glüht!



Singt euer froh'stes Lied! Tanzt durch die Palastthüren  
In das Gewühl hinaus! zum Strome laßt euch führen,  
Wo um den König sich gelagert hat das Heer.  
Er ist zurückgekehrt aus seinen Wüstenschlachten,  
Ihr seufzet oft nach ihm; — gestillt wird euer Schmachten!  
Fortan verläßt er euch nicht mehr!

Ihr seid beneidenswerth! zu allen Tageszeiten  
Wird er jetzt bei euch sein; er braucht nicht mehr zu  
streiten;  
Das ganze Land ist sein, bis wo der Kongo quillt.  
Nichts liegt ihm fürder ob, als unter euch zu weilen;  
Für immer wird er jetzt mit euch das Lager theilen —  
Dort liegt er auf dem Kupferschild!

Fahrt nicht zurück! er ist's, der Wildeste der Dschaggas!  
Wohl gleicht sein Mantel jetzt dem streif'gen Fell des  
Quagga's;  
Blutstreifen zieren ihn! wohl ist sein Auge starr!  
Wohl ist sein Arm gelähmt, der uns den Sieg erfochten!  
Wohl stehn die Pulse still, die einst so feurig pochten  
Bei Tamtamklang und Hufgescharr!



Er hat den Sieg erkauf't mit seinem eignen Blute;  
Kein Geriot, kein Grisgri und keine Zauberruthe  
Erweckt ihn; durch dies Grab will er von hinnen ziehn  
In das glücksel'ge Land, wo die Gestorbnen wohnen;  
Wo statt des Thaues Blut auf Gras und Blumenkronen  
Glänzt; — Heil euch, ihr begleitet ihn!

Wohl zög' er zürnend noch empor die finstern Brauen,  
Fänd' er im Grabe nicht die drei mal funfzig Frauen,  
Die lebend er umarmt! — wir senden euch ihm nach!  
Seht, wie sein Auge zuckt! mit grünen Palmenzweigen  
Bedeckt den Harrenden! tanzt, und im wirrsten Reigen  
Empfangt Schwertstreich und Keulenschlag!



### Scipio.

Massa, du bist sehr reich! dein Saal ist voll von Pagen;  
 Zweimal zehn Meilen ziehn am Flusse die Plantagen  
 Sich hin, wo man für dich die Baumwollstaude bau't;  
 Wo man das Zuckerrohr für dich mit Messern schneidet,  
 Wo seine Kraft für dich der Kaffeebaum vergeudet,  
 Wo in den Raum des Schiffs man deine Ballen stau't.

Massa, du bist sehr reich! wenn unter den Agaven  
 Der Vogt zusammenruft die Menge deiner Sklaven,  
 So faßt sie kaum der Platz vor deinem Steinpalaß.  
 Zwölf Pferde reitest du; fünf Schiffe sind dein eigen;  
 Sie tragen deinen Ruhm in alle Welt; es zeigen  
 Den Namen, den du führst, die Flaggen hoch am Mast.



Massa, du bist sehr reich! die Tochter des Creolen,  
 Leicht, wie am Mondgebirg der Zebrastrute Fohlen,  
 Dient dir; — o, welch ein Mund, o welch ein Aug'!  
 welch Haar!

Sie trägt ein Kleid von Flor, gefärbt mit Cochenille;  
 Erröthend reicht sie dir den braunen, mit Vanille  
 Gewürzten Frühetrank der Cacaobohne dar.

Massa, du bist sehr reich! dein Jagdhund heißt Diana;  
 Hat je ein Hund, wie der, die Wälder von Guyana  
 Durchrannt und stöbernd das Tajassu aufgespürt?  
 Weit trägt dein Doppellauf; dem hundertfarb'gen Fittig  
 Des Lufans ruft er: „Halt!“ — Du sagst, er sei von  
 Lüttich;  
 Mit einem Hirschkopf ist der braune Schaft geziert.

Massa, du bist sehr reich! wenn drückend heiß aus Westen  
 Der schwüle Landwind weht, verschläfst du in Siesten  
 Die Gluth, der reichste Mann in Paramaribo.  
 Halbnackt liegst du auf der Vicunnawolle Quito's;  
 Ich stehe neben dir und scheuche die Moskitos;  
 Ich bin dein Lieblingsknecht; du nennst mich Scipio.



Massa, du bist sehr reich! Dongola's Fürsten äßen  
Die Speisen, die dein Koch in silbernen Gefäßen  
Auf deine Tafel setzt, o Herr, zur Mittagszeit.  
Dein Tisch ist voll vom Gut des Landes und der Tiefen;  
Das würz'ge Schwalbennest der fernen Lakediven  
Und Seltneres ist dir, Herr, keine Seltenheit.

Massa, du bist sehr reich! wer zählte die Gerichte,  
Womit man dich bedient, den Wein, die saft'gen Früchte?  
Aus deiner Küche tönt den ganzen Tag Geräusch.  
Doch ein Gericht, o Herr, fehlt dir, dein Mahl zu krönen;  
Kein andres kommt ihm gleich an Wohlgeschmack; die  
Sehnen  
Stärkt es; o, zürne nicht! — ich meine Menschenfleisch!



## An das Meer.

O Meer, verliehst du nicht den brennendrothen Saft,  
Den heil'gen Purpur, draus man Kön'gen Mäntel schafft,  
Den Männern von Beryt und Tyrus?  
O finstres Meer, lag nicht in deiner grauen Fluth  
Die dunkle Röthe, die mit königlicher Gluth  
Umfloß den Heldenleib des Cyrus?

O du, des schwärzlichen Meergottes farb'ger Sohn,  
Purpur, bedecktest du nicht Alexanders Thron  
Im Land der Inder und der Scythen? —  
O Meer, dein dunkler Schooß verbirgt ein Labyrinth  
Von Wundern; — ist nicht auch die Perl', o Meer, dein  
Kind?  
Gebarst du nicht selbst Aphrodite'n?



Ja, du bist reich! ich sah bis auf den Grund dich, Meer!  
 Wie dem von Sidon du die Muschel gabst, daß er  
 Den Purpur auf die Wolle drücke:  
 So hast du meinem Blick dein Inn'res aufgethan,  
 So liehest du im Geist mich deine Pracht empfab'n,  
 Auf daß sie meine Lieder schmücke.

Die alten Schätze, die auf deinem Boden ruhn,  
 Die Horte, die man einst in dich versenkt, die Truh'n,  
 Die durch das blaue Wasser blitzen;  
 Die Drachen, deren Mund blutrothe Flammen speit,  
 Die, Scepter in den Klau'n, im Scharlachschuppenkleid  
 Das anvertraute Gut beschützen;

Die Schlange, deren Leib, gleichwie ein Meridian,  
 Die halbe Welt umspannt, die Keines Augen sahn,  
 Als meine, die mit sieben Zungen  
 Das Eis des Nordpols leckt (— es schmilzt von ihrem  
 Hauch,  
 Die Gleichersonne senkt durchs Wasser ihren Bauch,  
 Den Südpol hält ihr Schweif umschlungen);



Die Städte, die dein Mund in seine Tiefe riß —  
 (Als Wächter stehn am Thor, und fletschen das Gebiß  
 Meermänner mit blutgier'gen Blicken —)  
 Den Seepolypen, der mit haar'gen Armen zuckt,  
 Den Leviathan, der den Mond dereinst verschluckt,  
 Wenn er vom Himmel fällt in Stücken;

Das Grab Neptuns — in das, als er gestorben war,  
 Als ihn kein Steuermann mehr rief in der Gefahr,  
 Als jeder sich an Heil'ge wandte,  
 An Fischefänger auf dem See Genezareth,  
 Und nicht an ihn mehr, dem der Aethiop das Fett  
 Von hundert Stieren einst verbrannte —

Sein Grab, in welches ihn ertrunkne Römer und  
 Hellenen — sie auch, die der rothgefärbte Sund  
 Von Salamis verschlang — begruben,  
 Sich drüber legten, und — o, welch ein Leichenstein! —  
 Aus ihrem eigenen verwitterten Gebein  
 Dem todten Gott ein Mal erhuben;



Die Flaschen, die der Ring des Salomo verschloß,  
 Die seit Jahrtausenden dein Wasser schon umfloß;  
 Die Krüge, gläsern oder irden,  
 In denen Geister sind, entseßlich von Gestalt,  
 Die losgelassen dich, o Weltmeer, wie Asphalt  
 In lichte Flammen sehen würden: —

Al! hab' ich es gesehn! — du hast dich mir gezeigt,  
 Auf daß mein Mund von dir und deinen Wundern zeugt,  
 Uraltes Meer, vor meinem Sterben.  
 Du reichst den Purpur mir: mein Lied ist das Gewand,  
 Auf dem er glühen soll, ich tauche mit der Hand  
 In deine Fluth, mein Lied zu färben.

Sieh', wie es funkelt! sieh', schon glänzt es purpurroth,  
 Schon glüht es farb'ger, als die Flagge, die das Boot  
 Aus China schmückt vor Surabaya!  
 Schon geht es, buntgeschuppt, in seiner Pracht einher;  
 Dem Goldfisch ist es gleich, dem blißenden, wenn er  
 Sich sonnt im Busen von Biscaya.



## Schiffbruch.

### Fragment.

Wohl wünsch' ich Vieles mir; doch wär' ich ein Matrose,  
 Dann wünscht' ich einen Sturm und eine Wasserhose,  
 Im fernsten Südmeer mir; dann wünscht' ich, daß mein  
 Schiff  
 Der zürnenden Gewalt des Trombengeists verfiel,  
 Daß, mast- und segellos, es säße mit dem Riele  
 Gespießt auf ein blutroth, thurmhoch Korallenriff.

Des Meeres Arme sind die zackigen Korallen;  
 Aus seiner Tiefe streckt es sie, wie blut'ge Krallen,  
 Nach den belasteten Ostindienfahrern aus;  
 Und hat es sie gefaßt, dann hält es sie den Schlägen  
 Der Sturzfluth und dem Zorn des Tropensturms entgegen  
 Und reißt sie jauchzend in sein wunderbares Haus.



Die Wände seines Saals — Eisberge! glänzend stehen  
 An beiden Polen sie! — bedeckt es mit Trophäen:  
 Der Schiffe Flaggen und zerriss'ne Segel sind's.  
 Ha! wär' ein Schiffer ich, dann wollt' ich, so versänke  
 Mein Schiff, geschleudert auf die scharlachrothen Bänke  
 Des unbekanntesten und fernsten Labyrinths

Von Südseeinseln, die, wie unbewegt das flache,  
 Saftgrüne Lotosblatt auf einem stillen Bache  
 Schwimmt, auf dem Meere ruhn; sie schlummern auf  
 der Fluth,  
 Schilfgürtel tragen sie und Kokospalmenkronen,  
 Die prächt'gen Vögel, die hoch auf den Kronen wohnen,  
 Sind das Gestein daran, goldgelb und roth, wie Blut.

Wie Kinder ruhn sie an der Brust des Oceanes,  
 Sie lächeln durch den Sturm, die Stimme des Orkanes  
 Stört ihren Schlummer nicht; des Meeres schäumend Raß,  
 Das sie mit Untergang bedroht, macht sie nicht zittern:  
 So lächelnd schlummerte, inmitten von Gewittern,  
 Der Sohn des Menschen einst auf dem Tiberias. —



# **Anno Domini .....?**

Hört mich, Kleingläubige! — wie vormals im Gefilde  
 Der Marne bei Chalons die Sünderin Brunhilde  
 Durch Knechte binden ließ mit ihrem grauen Haar  
 An einen wilden Hengst, daß an dem dichten Schweife  
 Er galoppirend sie durchs Frankenlager schleife,  
 Der Sohn des Chilperich, der andere Chlotar;

Der Hengst riß wiehernd aus; die Hinterhufe schlugen  
 Das nachgeschleppte Weib; verrenkt in seinen Fugen  
 Ward jedes Glied an ihr; um ihr entstellt Gesicht  
 Flog ihr gebleichtes Haar; die spitzen Steine tranken  
 Ihr königliches Blut, und schauernd sahn die Franken  
 Chlotars, des Stürnenden, erschrecklich Strafgericht;



Jetzt auf ihr Antlitz, das blutrünst'ge, fiel der rothen  
 Wachtfeuer Gluth, die da vor jedem Zelte loh'ten;  
 Jetzt wusch mit eisgem Guß den Staub von ihrer Stirn  
 Ein Arm des Marnestroms; weit vorgequollen stierte  
 Ihr Aug', und das Kameel, drauf man sie Morgens führte  
 Durchs ganze Heer, ward jetzt besprüht von ihrem Hirn:

So wird dereinst, hört mich, ihr Kalten und Verständ'gen,  
 Der Herr ein feurig Roß, das flammend in unbänd'gen  
 Courbetten schießt durch den Abgrund des Raumes hin,  
 Den feurigsten von den Kometen wird er senden,  
 Und wird an dessen Schweif mit seines Jornes Händen  
 Die Erde fesseln, die bejahrte Sünderin.

Aus ihrer Bahn, die sie sflavisch hat wandeln müssen  
 Vom Anbeginn, wird sie durch seine Kraft gerissen;  
 Sie muß ihm folgen als Trabant; tief in den Raum  
 Schleift er sie mit sich fort; er schnaubt, und Funken  
 sprühen  
 Durchs All; sein Schweif durchweht es stolz, denn mit  
 sich ziehen  
 Die Erde darf er — Gott verhängte seinen Zaum.



Wer hält den Rasenden? — Die Sonne tritt zurück,  
 Und steht zuletzt so fern, daß sie nicht Eines Blicke  
 Mehr sichtbar ist; dann wird es kalt und finster sein,  
 Und jezuweilen nur, wenn sie den Grenzen neuer,  
 Entfernter Sonnen nahn, wird, wie des Lagers Feuer  
 Dem Antlitz der Brunhild, so dieser Sonnen Schein

Dem zuckenden Gesicht der Erde, der halbtodten,  
 Ein flackernd, gräßlich Licht zuwerfen; im blutrothen  
 Gewande steht alsdann der Himmel; siedend zischt  
 Die See. Vorüber schießt der Wilde, von der Hitze  
 Gejagt. Nacht folgt aufs Neu dem momentanen Blitze;  
 Schwarz wird die Erde, gleich der Kohle, die erlischt,

Und bebt vor Kälte; bis, wenn lange Zeit verronnen,  
 Sie wieder deine Gluth fühlt, mildeste der Sonnen,  
 Einst ihre Mutter du! Bei deinem ersten Strahl  
 Zuckt sie vor Lust; das Eis zerschmilzt, die Quellen  
 rinnen

Wie Freudenthränen; doch zum andern Mal von hinnen  
 Reißt sie das Flammenroß, und neu wird ihre Qual.



Doch endlich wird geleert sein deines Hornes Schale,  
 O Herr! — du winkst! — sie brennt! sie glüht zum  
 ersten Male

In eigenem Licht, doch ist es eines Dochtes Brand,  
 Der sich durch Glühn verzehrt. Die Schöpfung sieht mit  
 Staunen

Das Sterben einer Welt; alsdann hört man Posaunen,  
 Und die Wagschale schwebt in des Weltrichters Hand.

Ein Flammengürtel blitzt und wallt von Pol zu Pole;  
 Die Berge stürzen sich mit Fischen in die Soole  
 Des Meers; bis an den Mond weht Lohe, Schaum und  
 Rauch,

Und — doch, dann will ich mich empor im Grabe richten,  
 Und will, wenn ich es kann, dies Lied zu Ende dichten —  
 Ich zittre; mit der Hand bedeck' ich Stirn und Aug'.





## **Vermischte Gedichte.**



Verminste Gedichte.



## Im Walde.

Geh' ich einsam durch den Wald,  
Durch den grünen, düstern, so still  
Keines Menschen Stimme schallt,  
Nur die Bäume flüstern:

O, wie wird mein Herz so weit,  
Wie so hell mein Sinn!  
Mährchen aus der Kinderzeit  
Treten vor mich hin.

Ja, ein Zauberwald ist hier!  
Was hier lebt und wächst,  
Stein und Blume, Baum und Thier,  
Alles ist verhert.

Die auf durren Laubes Gold  
Sich hier sonnt und sinnt,  
Diese Ratter, krausgerollt,  
Ist ein Königskind.



Dort, in jenen dunklen Teich,  
 Der die Hindin tränkt,  
 Ist ihr Palast, hoch und reich,  
 Tief hinabgesenkt.

Den Herrn König, sein Gemahl,  
 Und das Burggesinde,  
 Und die Ritter allzumal  
 Halten jene Gründe;

Und der Habicht, der am Rand  
 Des Gehölzes schwebt,  
 Ist der Zauberer, dessen Hand  
 Diesen Zauber webt.

O, wüßt' ich die Formel nun,  
 So den Zauber löst:  
 Gleich in meinen Armen ruhn  
 Sollte sie erlöst,

Von der Schlangenhülle frei,  
 Mit der Krone blank,  
 In den Augen süße Scheu,  
 Auf den Lippen Dank.



Aus dem Teiche wunderbarlich  
Stiege das alte Schloß;  
An's Gestade drängte sich  
Ritterlicher Troß.

Und die alte Königin  
Und der König, beide,  
Unter samm'tnem Baldachin  
Säßen sie; der Bäume Grün  
Zitterte vor Freude.

Und der Habicht, jetzt gewiegt  
Von Gewölk und Winden,  
Sollte machtlos und besiegt  
Sich im Staube winden. —

Waldesruhe, Waldeslust,  
Bunte Märchenträume,  
O, wie labt ihr meine Brust,  
Lockt ihr meine Reime!



## Die Tanne.

Auf des Berges höchster Spitze  
 Steht die Tanne, schlank und grün;  
 Durch der Felswand tiefste Risse  
 Läßt sie ihre Wurzeln ziehn;

Nach den höchsten Wolkenbällen  
 Läßt sie ihre Wipfel schweifen,  
 Als ob sie die vogelschnellen  
 Mit den Armen wollte greifen.

Ja, der Wolken vielgestalt'ge  
 Streifen, flatternd und zerrissen,  
 Sind der Edeltann' gewalt'ge,  
 Regenschwangre Nadelkissen.



Tief in ihren Wurzelknollen,  
 In den faserigen, braunen,  
 Winzig klein, und reich an tollen  
 Launen, wohnen die Alraunen,

Die des Berges Grund befahren  
 Ohne Eimer, ohne Leitern,  
 Und in seinen wunderbaren  
 Schachten die Metalle läutern.

Wirr läßt sie hinunterhangen  
 Ihre Wurzeln ins Gewölbe;  
 Diamanten sieht sie prangen,  
 Und des Goldes Gluth, die gelbe.

Aber oben mit den dunkeln  
 Nestern sieht sie schönres Leben;  
 Sieht durch Laub die Sonne funkeln,  
 Und belauscht des Geistes Weben,

Der in diesen stillen Bergen  
 Regiment und Ordnung hält,  
 Und mit seinen flugen Zwergen  
 Alles leitet und bestellt,



Oft zur Zeit der Sonnenwenden  
Nächtlich ihr vorübersaußt,  
Eine Wildschur um die Lenden,  
Eine Kiefer in der Faust.

Sie vernimmt mit leisen Ohren,  
Wie die Vögel sich besprechen;  
Keine Sylbe geht verloren  
Des Gemurmels in den Bächen.

Offen liegt vor ihr der stille  
Haushalt da der wilden Thiere.  
Welcher Friede, welche Fülle  
In dem schattigen Reviere!

Menschen fern; — nur Rothwildstapfen  
Auf dem moosbewachsenen Boden! —  
O, wohl magst du deine Zapfen  
Freudig schütteln in die Eiden!

O, wohl magst du gelben Harzes  
Duft'ge Tropfen niedersprengen,  
Und dein straffes, grünlichschwarzes  
Haar mit Morgenthau behängen!



O, wohl magst du lieblich wehen!  
 O, wohl magst du troßig rauschen!  
 Einsam auf des Berges Höhen  
 Stark und immergrün zu stehen —  
 Tanne, könnt' ich mit dir tauschen!

## 2.

Inmitten der Fregatte  
 Hebt sich der starke Mast,  
 Mit Segel, Flagg' und Matte;  
 Ihn beugt der Jahre Last.

Der schaumbedeckten Welle  
 Klagt zürnend er sein Leid:  
 „Was hilft mir nun dies helle,  
 Dies weiße Segelfleid?

Was helfen mir die Fahnen,  
 Die schwanken Leiterstricke?  
 Ein starkes inn'res Mahnen  
 Zieht mich zum Forst zurücke.



In meinen jungen Jahren  
Hat man mich umgehauen;  
Das Meer sollt' ich befahren,  
Und fremde Länder schauen.

Ich habe die See befahren;  
Meerkön'ge sah ich thronen;  
Mit schwarzen und blonden Haaren  
Sah ich die Nationen.

Isländisch Moos im Norden  
Grüßt' ich auf Felsenspalten;  
Mit Palmen auf südlichen Borden  
Hab' Zwiesprach ich gehalten.

Doch nach dem Heimathberge  
Zieht mich ein starker Zug,  
Wo ich ins Reich der Zwerge  
Die haarigen Wurzeln schlug.

O stilles Leben im Walde!  
O grüne Einsamkeit!  
O blumenreiche Halde!  
Wie weit seid ihr, wie weit!“

---



### Die Todten im Meere.

Tief unter grüner Meereswell',  
Auf Muschelbank und Kies,  
Da schlummert mancher Schiffsgesell,  
Der frisch vom Lande stieß.

Die See riß sein gebrechlich Boot  
Hinab auf ihren Grund;  
Im Sturme fand er frühen Tod,  
Und war doch so gesund.

Tief unter grüner Meereswog',  
Auf Kies und Muschelbank,  
Da schlummert mancher Andre noch,  
Der nicht im Sturm ertrank.

Er ward in enger Koje kalt,  
Kam nie zurück zum Port.  
Man hat ihn auf ein Brett geschnallt,  
Und warf ihn über Bord.



Ein großes Grab ist Meeres Grund,  
 Ein Kirchhof Meeres Spiegel;  
 Die Wellen, schwellend all und rund,  
 Das sind die Grabeshügel.

O, könnte man dort unten sein,  
 Wär' Meeresfluth verronnen:  
 Man säh' der Schläfer lange Reih'n,  
 Säh' von Polypen ihr Gebein,  
 Das bleiche, roth umspinnen.

Man säh' ihr Kissen: weiches Moos,  
 Und Sand und Meereslinsen;  
 Man säh', wie sie mit Zähnen bloß  
 Ins Fischgewimmel grinsen.

Man säh', wie ihren Knochenarm  
 Der Sägefisch polirt;  
 Wie sie der Meeresfrauen Schwarm  
 Mit seltnen Gaben ziert.

Die eine salbt, die andre flücht  
 Ihr Haar, das lang begaffte,  
 Und schminkt ihr beinern Angesicht  
 Mit Purpurschneekensaft.



Die eine singt ein traurig Lied,  
 Die kommt mit Muschelschnüren.  
 Man sah' die todte Schaar umglüht  
 Von wunderbaren Zieren;

Sah' Hand und Knöchel schön umglänzt  
 Von gelben Bernsteinschnallen;  
 Der nackte Schädel war' bekränzt  
 Mit krönenden Korallen.

Und theure Perlen, rein und weiß,  
 Das wären ihre Augen.  
 Man sah' der Tiefe bunt Geschmeiß  
 Ihr Beinmark gierig saugen.

Man sähe jeden schlanken Mast,  
 Den einst die Fluth getragen,  
 Den jetzt ein Meeresfels umfaßt,  
 Einen Todten überragen;

Sah' ihn, benagt von Fisch und Wurm,  
 Gewurzelt fest in Torfe;  
 Der Schläfer meint, es sei der Thurm  
 Von seinem Heimathdorfe. —



Ja, unter grüner Meereswell,  
Bei Perlen silberfarb,  
Da liegt manch rüstiger Gesell,  
Der in den Wellen starb.

Er schlummert fern von Haus und Hof;  
Keine Blume ziert sein Grab,  
Und keine Freundesthräne troff  
Auf sein Gesicht hinab.

Er schlummert süß; umdüstert auch  
Sein Grab kein Rosmarin,  
Umsäuselt's auch kein Rosenstrauch,  
Keiner Trauerweide Grün,

Was thut's? — Und daß sein Angesicht  
Kein Thränenregen schlug,  
Den Todten im Meere kümmert's nicht!  
Er ist ja naß genug!

---



## Geisterschan.

Gleichwie an des Ades Thor  
 Wagend sich Odysseus setzte,  
 Die Gestorbenen beschwor,  
 Und mit Widderblut sie lehte;

Daß für das ersehnte Naß  
 Jeder seinen Spruch ihm gebe,  
 Daß zumal Teiresias  
 Ihm der Zukunft Schleier hebe;

So auch oft an dem Gestad  
 Meines Erebos, des Meeres,  
 Sitz' ich, der Laertiad'  
 Eines lust'gen Todtenheeres.

Aber nicht durch Blut und Wein,  
 Erd'schen Stoff, bin ich ihr Meister;  
 Kraft des Willens sind sie mein:  
 Nur der Geist beschwört die Geister!



Aus des Geistes Tiefen quillt,  
Was das Aug' als Geister schauet;  
Aus mir selber, kühn und wild,  
Steigt empor, davor mir grauet.

Siehe, roth vom eignen Blut,  
Kommen sie herangezogen,  
Seelen derer, so die Fluth  
In das Todtenreich gezogen;

Kön'ge, denen aus der Hand  
Sie das goldne Scepter spülte;  
Mädchen, denen sie entbrannt  
In den todten Reizen wühlte;

Schiffer, denen hundert Jahr  
Wellen schon den Schädel nehen —  
Wende dich, du düstre Schaar,  
Denn es fasset mich Entsetzen!

Weh'! was hab' ich euch gestört,  
Schlumm'rer auf dem Grund der Meere!  
Weh', wo ist des Griechen Schwert,  
Daß ich eurem Zürnen wehre!

---



## Die Magier.

(Im Dom zu Cöln.)

Wie wenn Phiolen, die der Meister,  
Bannworte murmelnd, wohl verpicht,  
Mit fecker Hand ein junger, dreister  
Lehrling der Zauberkunst zerbricht;

Urpötzlich füllt das wunderliche  
Gemach ein leichter blauer Rauch,  
Narkotisch steigen Wohlgerüche  
Aus der geborstnen Flasche Bauch;

Und wie die Menge der zerstreuten  
Duftflocken sich zusammenballt,  
So werden sie zu des befreiten  
Elementargeists Lichtgestalt;



Zum Dank, daß er zerbrach das Siegel,  
 Daß seinen Kerker lange Zeit  
 Schloß, will er Jenem seine Flügel  
 Leih'n, und der Erde Herrlichkeit

Ihm zeigen: so aus diesen Düsten  
 Des Weihrauchs, die der Kirche Chor  
 Durchziehn, tritt riesig, um die Hüften  
 Den Gurt, ein Genius hervor.

Sandalen trägt er an den Sohlen;  
 Es ist ein Geist der Wüstenei.  
 Im Weihrauch schlief er; dieser Kohlen  
 Gluth machte den Gebundnen frei.

Aus langen Reihen ernster Beter  
 Trägt dahin er mich durch die Luft,  
 Wo nicht Ein Haus, wo ganz der Aether  
 Durchwallt wird von des Weihrauchs Duft.

Ihr heil'gen, königlichen Dreie,  
 Erzeigt er diese Gnade mir,  
 Wie ließ' er euch, einst Vemens treue  
 Stammführer, in den Mauern hier?



Er pocht an euer Gradgewölbe,  
Und weckt vom langen Schlaf euch auf,  
Salbt euer Haar, und drückt die gelbe  
Pracht goldner Diademe drauf.

Ihr wandelt wieder durch die Lande,  
Die gläubig einstens ihr durchirrt;  
Die Rosse harren noch im Sande,  
Gezümt, gesattelt und geschirrt.

Ihr bindet los sie von den Bäumen,  
Und tretet in die Bügelschuh,  
Und führt an rothen Korduanzäumen  
Dem Abend die Kameele zu.

Ihr sammelt Weihrauch, Gold und Myrrhen,  
Und häuft — die Weihnacht ist nicht weit! —  
In tiefen, funkelnden Geschirren  
Der Gabenfülle Kostbarkeit.

Ihr folgt dem Scheine des Kometen  
Aufs Neue nach Jerusalem;  
Die Prophezeiung des Propheten  
Seht ihr erfüllt zu Bethlehem.

---



## Die Bilderbibel.

Du Freund aus Kindertagen,  
Du brauner Foliant,  
Oft für mich aufgeschlagen  
Von meiner Lieben Hand;  
Du, dessen Bildergaben  
Mich Schauenden ergöhten,  
Den spielvergeßnen Knaben  
Nach Morgenland versetzten:

Du schobst für mich die Riegel  
Von ferner Zone Pforten,  
Ein kleiner, reiner Spiegel  
Von dem, was funfelt dorten!  
Dir Dank! durch dich begrüßte  
Mein Aug' eine fremde Welt,  
Sah Palm', Kameel und Wüste,  
Und Hirt und Hirtenzelt.



Du brachtest sie mir näher,  
Die Weisen und die Helden,  
Wovon begeisterte Seher  
Im Buch der Bücher melden;  
Die Mädchen, schön und bräutlich,  
So ihre Worte schildern,  
Ich sah sie alle deutlich  
In deinen feinen Bildern.

Der Patriarchen Leben,  
Die Einfalt ihrer Sitte,  
Wie Engel sie umschweben  
Auf jedem ihrer Schritte;  
Ihr Ziehn und Heerdentränken,  
Das hab' ich oft gesehn,  
Konnt' ich mit stillem Denken  
Vor deinen Blättern stehn.

Mir ist, als lägst du prangend  
Dort auf dem Stuhle wieder,  
Als beugt' ich mich verlangend  
Zu deinen Bildern nieder;



Als stände, was vor Jahren  
Mein Auge staunend sah,  
In frischen, wunderbaren,  
Erneuten Farben da;

Als sah' ich in grotesken,  
Verworrenen Gestalten  
Aufs Neue die Moresken,  
Die bunten, mannichfaltigen,  
Die jedes Bild umfaßten,  
Bald Blumen, bald Gezweig,  
Und zu dem Bilde paßten,  
An sinniger Deutung reich;

Als trat' ich, wie vor Zeiten,  
Zur Mutter bittend hin,  
Daß sie mir sollte deuten  
Jedweden Bildes Sinn.  
Als lehrte zu jedem Bilde  
Sie Sprüche mich und Lieder,  
Als schaute sanft und milde  
Der Vater auf uns nieder.



O Zeit, du bist vergangen!  
 Ein Märchen scheinst du mir!  
 Der Bilderbibel Prangen,  
 Das gläub'ge Aug' dafür,  
 Die theuren Eltern beide,  
 Der stillzufriedne Sinn,  
 Der Kindheit Lust und Freude —  
 Alles dahin, dahin!



## Das Husarenpferd.

Vor mir stand der muth'ge Rapp,  
Der zum Kampfe wohl geschirrte;  
Nagte schier die Zügel ab,  
Schlug das Pflaster, daß es klirrte.

Funken flogen, und ich sprach:  
„Dieses Pflaster, Rapp, ist steinern;  
Aber kommen wird der Tag,  
Wo dir eines dröhnt, das beinern:

Auf dem Schlachtfeld Stirn an Stirn  
Derer, welche sie erschlugen!  
Nur gewiehert! Blut und Hirn  
Sind der Mörtel seiner Fugen!

Und als Funkensaat entsprüh'n  
Ihm der Sterbenden Gedanken!  
Ihre letzten! sengend glüh'n  
Sie um Schenkel dir und Flanken!



Wimmernd diese, fluchend die,  
Werden alle dich verklagen!  
Aber schraubend wirst du sie  
Mit dir fort im Hufhaar tragen!“



**La vida es sueño.**

Ich glaub', ich bin der Perserkhan,  
Der, untertauchend mit dem Haupte,  
Geschichten, welche nie geschah'n,  
Nun plötzlich zu erleben glaubte.  
Was ich mein Leben nenne, kaum  
Glaub' ich, daß es mein rechtes Leben;  
Ein wunderlicher Aufentraum  
Ist es, und ich bin Sultan eben.

Was mir begegnet, Gut und Böß,  
Was könnt' es anders sein, als Träumen?  
Wann tauch' ich auf aus dem Gefäß  
In meines Marmorschlosses Räumen?  
Von Balsam duftet das Gemach;  
Die Krieger harren an den Thüren;  
Und lächelnd, daß ich wieder wach,  
Meld' ich mein Träumen den Bess'ren.



Daß sie nicht eher mich geweckt,  
Sie sollen es mir nicht entgelten;  
Hat manches Bild mich auch geschreckt,  
Doch würd' es unrecht sein, zu schelten.  
Denn manches auch hat mich gelabt,  
Wie Sonnenlicht auf Wolkensäumen,  
Und manchen Traum hab' ich gehabt,  
Den ich allzeit hätt' mögen träumen.

Und auch die andern — weiß ich doch,  
Es ist ja Träumen nur und Tauchen;  
Mir bleibet meine Krone noch,  
Was sollt' ich da zu zagen brauchen. —  
So schreib' mit Kreide lächelnd ich  
Des Spaniers Wort auf meine Thüre,  
Und summ': o, wecke Keiner mich,  
Ihr Kämmerer und ihr Wessire!



### Ein Flüchtling.

In einem meiner Träume sah  
Auf schweißbedecktem Rosse  
Einen Reiter ich, wie toll verfolgt  
Von seiner Feinde Trosse.

An seinem Speer das Fähnlein war  
Zerrissen, voller Löcher;  
Doch straff war seine Senne noch,  
Und voll noch war sein Köcher.

Und keck im schärfsten Jagen noch  
Rückwärts im Sattel wandt' er  
Und warf er sich, und manchen Pfeil  
Ins Herz der Feinde sandt' er.

Da stürzte der aufs Mähnenhaar,  
Der sank aufs Kreuz dem Pferde,  
Der andre mit dem Haupte gar  
Schlug nachgeschleift die Erde.



Wohl ritt der Reiter nun im Schritt,  
Zog aus die Stahlhandschuhe,  
Doch dacht' er, als er weiter ritt:  
„Der Teufel hol' die Ruhe!

Und solch ein Reiten, zahm und sacht,  
Als wär' mein Gaul ein blinder!  
Verfolger, die ich schlug, erwacht!“ —  
So er, und ich nicht minder:

„O Lieb', o Grimm! o Schmerz, o Lust!  
Laßt brausen eure Wogen!“ —  
Ich habe leider lange schon  
Die Handschuh' ausgezogen.



## V o r g e f ü h l.

Mich selber oft im Geist hab' ich gesehn,  
Erträumtem Glücke rastlos jagend nach;  
Unstätt und düster schweift' ich auf den Seen —  
Ich weiß es nicht, was mir begegnen mag!

Doch allemal, wenn träumend so zu schau'n  
In künft'ge Zeiten ich mich unterfing,  
Erfasste mich ein innerliches Grau'n,  
Und meine Thränen flossen, wie ich ging.

Denn wo ich auch gelegt mein Fahrzeug an,  
Wie rings ich auch, was Glück man nennt, geschaut:  
Ich kam zurück, ein müder alter Mann,  
Mein Bart verwildert und mein Haar ergraut.

Wer grüßte mich? wer nahm mir ab den Stab?  
Weh', nicht mehr fand ich, die ich einst verließ!  
Wo seid ihr? kommt! ich kehrte! — Gott, ihr Grab  
War Alles, was ein neu Geschlecht mir wies!



Dann starb ich selbst; — ich sah mich auf der Bahr',  
Doch schaut' ich Keinen, klagend um mein Loos.  
Mein Sterbehemd war rein und weiß, doch war  
Es nicht das Hemd der Waschfrau Chamisso's.



## F i e b e r.

„Nur Wasser! — o, das fühlt! — die Frage  
 Fällt nachgerade mir zur Last!  
 Das Maul des Kerls, und seine Glaze  
 Sind mir bis in den Tod verhaßt!  
 Jetzt an den Puls, jetzt eine Prise —  
 Fort mit der Hand, armsel'ger Tropf!  
 Ja murre, Fas'ler! Krise, Krise! —  
 Du Narr, das Glas dir an den Kopf!

Endlich! der Zauberer ist bezwungen!  
 Mein dreister Wurf hat ihn gebannt.  
 Dem Wächtervolk bin ich entsprungen! —  
 O, welch ein Schweben! welch ein Land!  
 Der Wald von Duft durchzogen! golden —  
 Die Sonne badet sich — der Strom!  
 Das Feld voll tausendfarb'gen Dolden!  
 Der Himmel ein sapphirner Dom!



Wie kühl ist's unter diesen Bäumen!  
 Ach, ich bin matt! wie naß mein Haar! —  
 Zu trinken! — Ha, Pokale schäumen,  
 Und Mädchen reichen sie mir dar!  
 Ach, laßt mich schlummern! — sie bekränzen  
 Die Stirne mir; der Schönsten Arm  
 Umfängt mich; — ist das Schwerterglänzen? —  
 Zurück, ohnmächt'ger Söldnerschwarm!

Wer will in meiner Lust mich stören?  
 Ich grins' ihn an, ich sprech' ihm Hohn!  
 Und diese Klinge soll ihn lehren,  
 Wen er geweckt mit seinem Drohn.  
 Erschallt, Trompeten! fliegt, Standarten!  
 Helmschweife, flattert! Mörser, fracht!  
 Auf ihren Schädeln weht die Scharpen  
 Der Schwerter aus! vorwärts! zur Schlacht!

O seht, wie rieselt aus den Wunden  
 Das Blut! wie spritzt es himmelan!  
 Die Streiter alle sind verschwunden,  
 Ein Blutmeer überschwemmt den Plan.



Wild braust es! helfst, daß ich entrinne!  
Vor meinem Aug' schwimmt's purpurroth.  
Die Fluth ergreift mich; — mitten inne  
Auf einer Insel steht der Tod.

Zu seinen Füßen speit die Welle  
Mich aus; — laß ab, laß ab! — das Thor  
Des Himmels dort, hier das der Hölle!  
Aus jedem zuckt ein Arm hervor.  
Er wirft mich mit verruchtem Lachen  
Den Armen zu — sie packen mich!  
Des Himmels Engel und die Drachen  
Der Hölle streiten sich um mich.

O Gott, o Gott! — wie sie mich recken!  
Ihr glaubt wohl, daß ihr Eisen dehnt! —  
Hierhin und dorthin! — Flammen lecken,  
Und unter mir gespenstisch gähnt  
Das ew'ge Nichts! — wohin entrinn' ich?  
Sie lassen los, sie stürzen jach  
Mich in den Abgrund — ha, wo bin ich?  
Bei euch? seid ihr es? o, bleibt wach.



O, geht nicht fort! da kommt er wieder!  
Seht ihr ihn nicht? es ist der Tod!  
Er beugt sich grinsend zu mir nieder;  
O, steht mir bei in dieser Noth! —  
Zurück! — was legst du mir die Kohle  
Aufs Haupt? — ein Loch zu brennen? sprich!  
Daß meine Seel' der Teufel hole,  
Wenn sie hinausfährt? — wahre dich!“

Wahnsinnig sprang er auf vom Lager,  
Pochend die Brust, die Faust geballt,  
Die Augen rollend, schlaff und hager  
Die halbbefleidete Gestalt.  
Wirr um die bleichen Schläfen hingen  
Die Haare; brennend, bräunlich roth  
Das Antlitz. „Tod, nun laß uns ringen!“ —  
Er sank zusammen — er war todt!



## **Zwei Feldherrngräber.**

### **1.**

Hier unter diesem Steine  
Zur Seite des Portals,  
Verwesen die Gebeine  
Des tapfern Generals.  
Er ist im Kampf gefallen,  
Verschossen und zerseht;  
In dieses Domes Hallen  
Hat man ihn beigesetzt.

Hier hat man ihm erhoben  
Ein prächtig Monument,  
Daß Jedermann die Proben  
Von seinem Muthe kennt.



Es ist ein eh'rner Leue,  
Mit krauser Mähne, fahl;  
Der liegt und wacht mit Treue  
Auf dem Piedestal.

Und unten ist zu lesen,  
Gehauen in den Stein,  
Wie groß der Mann gewesen,  
Den dieses Grab schließt ein;  
Wie mehr, als das Gefäßel  
Der Feder, galt sein Schwert;  
Die Schlachten und Scharmüßel,  
Wo er das Feld gefehrt;

Wie fortlebt im Gesange,  
Was seine Faust gethan. —  
Das deutet auch die Schlange  
Am Fuß des Denkmals an.  
Sie liegt, zu einem Runde  
Gerollt, den glatten Schweif  
Hinangekrümmt zum Munde:  
Ein deutungsvoller Reif!



Wohl mag's dir nicht behagen  
Hier in der Kirch', o Held!  
Ein wurmzerfressner Schragen  
Dein Feldbett und dein Zelt.  
Statt Predigt, Singen, Beten,  
Geläut und Glockenschlag,  
Vernähmst du gern Trompeten? —  
Wart' bis zum jüngsten Tag!

## 2.

Bei diesen schlanken Bäumen,  
Im feuchten Pisangschatten,  
Magst du anjeko träumen,  
O Kühnster der Maratten!  
Im wilden Vorwärtstraben  
Bist du vom Hengst geschossen;  
Hier haben dich begraben  
Die flüchtigen Genossen.



Es ist an dieser Stelle so einsam  
 Einsam und schauerlich;  
 Hier ringelt, bunt von Felle,  
 Die Abgottsschlange sich.  
 Sie wälzt sich auf dem Grunde,  
 Und zischt, den glatten Schweif  
 Gefrümmt zum gift'gen Munde:  
 Ein deutungsvoller Reif!

Ein Leu tritt aus den Büschen  
 Im Schmuck der gelben Mähne;  
 Flieht nicht der Feindin Fischen  
 Und ihre spitzen Zähne.  
 Auf's Grab legt sich der Wilde;  
 Starr liegt er auf den Sprossen,  
 Nicht ungleich einem Bilde,  
 Aus braunem Erz gegossen.

Es nähern sich vom Hügel  
 Zwei Reiter, gelb von Haut;  
 Sie richten sich im Bügel,  
 Der eine spricht halblaut:



Ein brennender Geist!

17



### Ammonium.

„Fremdling, laß deine Stute grasen!  
 O, zieh' nicht weiter diese Nacht!  
 Dies ist die grünste der Oasen;  
 Im gelben Sandmeer glänzt ihr Oasen,  
 Gleichwie inmitten von Topasen  
 Ein grüner, funkelnder Smaragd!“

Er sprach: „Gern will ich mich entgürten!“  
 Und nahm dem Pferde das Gebiß.  
 Er setzte sich zu seinen Wirthen;  
 Des Wüstengeiers Flügel schwirrten  
 An ihm vorüber nach den Syrten,  
 Zu ruhn in der Pentapolis.



Die Lieder und die Cymbeln klangen;  
 Die Mappe lag auf seinen Knien.  
 Die Rosse mit den blanken Stangen,  
 Die finstern Reiter mit den langen  
 Gewanden, und den bärt'gen Wangen,  
 Die Zelte — fremd ergriff es ihn.

Mit farb'gen Stiften schuf er glühend  
 Ein Bildniß dieser Wüstenrast.  
 Die Dromedare lagen knieend  
 Am Quell; des Wirthes Töchter, blühend  
 Und schlank, bald nahend und bald fliehend,  
 Umtanzten singend ihren Gast:

„Fremdling, laß deine Stute grasen!

O, zieh' nicht weiter diese Nacht!

„Dies ist die grünste der Oasen;  
 Im gelben Sandmeer glänzt ihr Nasen,  
 Gleichwie inmitten von Topasen  
 Ein grüner, funkelnder Smaragd!“



## Meine Stoffe.

Ihr sagt: „Was drückst du wiederum  
Den Turban auf die schwarzen Haare?  
Was hängst du wieder ernst und stumm  
Im weidnen Korb am Dromedare?

Du hast so manchmal schon dein Zelt  
In Ammon's Flächen aufgeschlagen,  
Daß es uns länger nicht gefällt,  
Dir seine Pfähle nachzutragen.

Du wandelst, wie ein Mann, der träumt!  
Steh', weh'nder Sand füllt deinen Köcher;  
Der Taumelmohn des Ostens schäumt  
In deines Liedes güldnem Becher!

O, geuß ihn aus! — Dann aber späb'  
Und lechz' umher mit regen Sinnen,  
Ob keine Brunnen in der Näh',  
Daraus du schöpfen mögest, rinnen!



Sei wach den Stimmen deiner Zeit!  
Horch auf in deines Volkes Grenzen!  
Die eigne Lust, das eigne Leid  
Woll' uns in deinem Kelch kredenzen!

Laß tönend deiner Zähren Raß  
An die metall'ne Wölbung klopfen,  
Und über ihr verbluten laß  
Dein Herz sich bis zum letzten Tropfen!

Wovon dein Kelch auch schäumt' mit Bier  
Woll'n seine Gaben wir empfangen!  
Mit durst'gen Lippen wollen wir  
An seinen blut'gen Rändern hangen!

Nur heute noch den Orient  
Vertausche mit des Abends Landen;  
Die Sonne sticht, die Wüste brennt!  
O, lasse nicht dein Lied versanden!

O, könnt' ich folgen eurem Rath!  
Doch düster durch versengte Halme  
Woll' ich der Wüste durren Pfad; —  
Wächst in der Wüste nicht die Palme?



**Q u e n r i t t .**

Wüstenkönig ist der Löwe; will er sein Gebiet durchfliegen,  
Wandelt er nach der Lagune, in dem hohen Schilf zu liegen.  
Wo Gazellen und Giraffen trinken, fauert er im Rohre;  
Zitternd über dem Gewalt'gen rauscht das Laub der  
Sycomore.

Abends, wenn die hellen Feuer glühn im Hottentotten-  
fraale,  
Wenn des jähen Tafelberges bunte, wechselnde Signale  
Nicht mehr glänzen, wenn der Kaffer einsam schweift  
durch die Karroo,  
Wenn im Busch die Antilope schlummert, und am Strom  
das Gnu:



Sieh', dann schreitet majestätisch durch die Wüste die  
Giraffe,

Daß mit der Lagune trüben Fluthen sie die heiße, schlaffe  
Zunge fühle; lechzend eilt sie durch der Wüste nackte  
Strecken,

Knieend schlürft sie langen Halses aus dem schlamm-  
gefüllten Becken.

Plötzlich regt es sich im Nohre; mit Gebrüll auf ihren  
Nacken

Springt der Löwe; welch ein Reitspferd! sah man reichere  
Schabracken

In den Marstallkammern einer königlichen Hofburg liegen,  
Als das bunte Fell des Renners, den der Thiere Fürst  
bestiegen?

In die Muskeln des Genickes schlägt er gierig seine  
Sähne;

Um den Bug des Niesenpferdes weht des Reiters gelbe  
Mähne.

Mit dem dumpfen Schrei des Schmerzes springt es auf  
und fliegt gepeinigt;

Sieh', wie Schnelle des Kameeles es mit Pardelhaut ver-  
einigt.



Sieh', die mondbestrahlte Fläche schlägt es mit den leichten Füßen!

Starr aus ihrer Höhlung treten seine Augen; rieselnd fließen

An dem braungefleckten Halse nieder schwarzen Blutes Tropfen,

Und das Herz des flücht'gen Thieres hört die stille Wüste klopfen.

Gleich der Wolke, deren Leuchten Israel im Lande Yemen führte, wie ein Geist der Wüste, wie ein fahler, luft'ger Schemen,

Eine sandgeformte Trombe in der Wüste sand'gem Meer, Wirbelt eine gelbe Säule Sandes hinter ihnen her.

Ihrem Zuge folgt der Geier; krächzend schwirrt er durch die Lüfte;

Ihrer Spur folgt die Hyäne, die Entweiherin der Gräfte; Folgt der Panther, der des Caplands Hürden räuberisch verheerte;

Blut und Schweiß bezeichnen ihres Königs grausenvolle Fährte.



Sagend auf lebend'gem Throne sehn sie den Gebieter sitzen,  
 Und mit scharfer Klaue seines Sitzes bunte Polster reizen.  
 Mähtlos, bis die Kraft ihr schwindet, muß ihn die Giraffe  
 tragen;

Gegen einen solchen Reiter hilft kein Bäumen und kein  
 Schlagen.

Taumelnd an der Wüste Saume stürzt sie hin, und  
 röchelt leise.

Todt, bedeckt mit Staub und Schaume, wird das Roß  
 des Reiters Speise.

Ueber Madagaskar, fern im Osten, sieht man Frühlicht  
 glänzen; —

So durchsprengt der Thiere König nächtlich seines Reiches  
 Grenzen.



## Gesicht des Reisenden.

Mitten in der Wüste war es, wo wir Nachts am Boden  
ruhten;

Meine Beduinen schliefen bei den abgezäumten Stuten.  
In der Ferne lag das Mondlicht auf der Nilgebirge  
Jochen; rings im Flugsand umgekommener Dromedare weiße  
Knochen.

Schlaflos lag ich; statt des Pfühles diente mir mein  
leichter Sattel,  
Dem ich unterschob den Beutel mit der dürren Frucht  
der Dattel.  
Meinen Kasten ausgebreitet hatt' ich über Brust und  
Füße;

Neben mir mein bloßer Säbel, mein Gewehr und meine  
Spieße.



Tiefe Stille; nur zuweilen knistert das gesunkne Feuer;  
 Nur zuweilen kreischt verspätet ein vom Horst verirrter  
 Geier;

Nur zuweilen stampft im Schläfe eins der angebundnen  
 Rosse;

Nur zuweilen fährt ein Reiter träumend nach dem Wurf-  
 geschosse.

Da auf einmal bebt die Erde; auf den Mondschein folgen  
 trüber

Dämm'rung Schatten; Wüsthenthiere jagen aufgeschreckt  
 vorüber.

Schnaubend bäumen sich die Pferde; unser Führer greift  
 zur Fahne;

Sie entsinkt ihm, und er murmelt: Herr, die Geister-  
 karavane! —

Ja, sie kommt! vor den Kameelen schweben die ge-  
 spenst'schen Treiber;

Leppig in den hohen Sätteln lehnen schleierlose Weiber;  
 Neben ihnen wandeln Mädchen, Krüge tragend, wie  
 Rebekka

Einst am Brunnen; Reiter folgen — tausend sprengen  
 sie nach Mekka.



Mehr noch! — nimmt der Zug kein Ende? — immer mehr!

wer kann sie zählen?

Weh', auch die zerstreuten Knochen werden wieder zu Ra-  
meelen,

Und der braune Sand, der wirbelnd sich erhebt in dun-  
keln Massen,

Wandelt sich zu braunen Männern, die der Thiere Bügel  
fassen.

Denn dies ist die Nacht, wo Alle, die das Sandmeer  
schon verschlungen,

Deren sturmverwehte Asche heut' vielleicht an unsern  
Zungen

Klebte, deren mürbe Schädel unsrer Rosse Huf zertreten,  
Sich erheben und sich schaaren, in der heil'gen Stadt zu  
beten.

Immer mehr! — noch sind die Letzten nicht an uns vor-  
beigezogen,

Und schon kommen dort die Ersten schlaffen Saums zu-  
rückgeflogen.

Von dem grünen Vorgebirge nach der Babelmandebenge  
Sauften sie, eh' noch mein Reitspferd lösen konnte seine  
Stränge.



Haltet aus! die Kofse schlagen! jeder Mann zu seinem  
Pferde!

Zittert nicht, wie vor dem Löwen die verirrte Widder-  
heerde!

Laßt sie immer euch berühren mit den wallenden Talaren!  
Rufet: Allah! — und vorüber ziehn sie mit den Dro-  
medaren.

Harret, bis im Morgenwinde eure Turbanfedern flattern!  
Morgenwind und Morgenröthe werden ihnen zu Be-  
statern.

Mit dem Tage wieder Asche werden diese nächt'gen  
Zieher! —

Seht, er dämmert schon! ermut'h'gend grüßt ihn meines  
Thiers Gewieher.



## Ο Δ Υ Σ Σ Ε Υ Σ.

(März 1836.)

Sei begrüßt, o südlich Fahrzeug, sei begrüßt mir hoch  
im Norden!

Bärt'ge Männer, fremd gekleidet, stehn auf deinen hohen  
Borden.

Und der Sprache, die sie reden, goldgeschriebne Zeichen  
melden

Ueber den Kajütenlufen mir den Namen eines Helden;

Jenes Dulders, welchen lange Sturm und Götterzorn  
verschlugen,

Bis ihn im Fäakenschiffe heim zuletzt die Wogen trugen.

Bärt'ge Männer, schlanke Rudrer, seid denn ihr auch  
nicht Fäaken?

Holz von Corfu dieser Mastbaum! Lein von Scheria  
dies Laken!



Dieses Segel sah von ferne Neriton's belaubte Gipfel;  
 Rauschten, waldige Sakynthos, ihm mit Fahrwind deine  
 Wipfel?

Sahen es, geschaart am Ufer, schimmern nicht die Lo-  
 tofagen?

Wer, an diesen Mast gebunden, hörte die Sirenen klagen?

Klar in meiner Seele wieder läßt, was ich von jenem alten  
 Irrenden Odysseus hörte, dieser neue sich gestalten.

Doch nicht will ich in Homeros reiche Welt mich jetzt  
 versenken,

Nicht des Dulders Fahrten folgen, oder etwa dies be-  
 denken:

Wie, da längst der Griechen Schriftthum mir verschließt  
 ein dreifach Siegel,  
 Heut ein Griechisch Wort ich wieder las — auf eines  
 Schiffes Spiegel;



Wie mir, ach! das Buch des Wissens dunkel blieb auf  
vielen Blättern,  
Aber wie das Buch des Lebens vor mir liegt mit farb'gen  
Lettern;

Dies, und was daran sich knüpft, will ich jezo nicht  
erwägen;

Denn die Brigg erschallt von Liedern, und die Fluth von  
Ruderschlägen,

Die mir sagen: mache diesen Inselfürsten dir zum  
Boten! —

Wohl, Odysseus, sei mein Bote! sei gesandt an einen  
Todten!

Aber such' ihn nicht, wie Jener, an des Schattenreiches  
Pforten!

Schrägen Masts vorübersause jenen schauerlichen Orten!

Wo Trinakrias Gestade sich erheben aus der Welle,  
Dort, nicht fern von den Kyklopen, ist am Ufer eine  
Stelle.



Dort, von Blumen leis umflüstert und von immergrünen  
Zweigen,  
Wird ein frisches Grab, Odysseus, deinen Wimpeln bald  
sich zeigen!

Diesem — hört es, ihr im Tauwerk, braune troßige  
Gesichter! —  
Diesem gelten meine Grüße: in ihm ruht ein deutscher  
Dichter!

Ruht ein Dichter, dem, wie Wen'gen, Dichterfeu'r im  
Herzen brannte.  
Wehe, daß mit seinem Volke hadernd, er sich von ihm  
wandte!

Weh' — doch nein, in deinem Grabe schlumm're jecho du  
in Frieden!

Seiner Muse letzte Boten, seid ihm Wächter, Abbassiden!

Und ins Klirren eurer Schwerter, Abbas kriegerische  
Söhne,  
Lasset Theokritos Hirten mischen ihrer Flöten Töne!



Daß er süß und ruhig schlumm're, dem dies frühe Grab  
geworden!

Dieses ferne! Tief im Süden schwieg, des Lied erfüllt  
den Norden.

Laute Trauer bei der Botschaft hat das Deutsche Land  
durchzittert.

Einer Aeolsharfe glich es, die ein Windstoß jäh er-  
schütterte.

Und wie sonst auch man gerichtet, Alles jetzt wick diesem  
Einen:

Seinem Irren zu vergeben, sein Verstummen zu be-  
weinen.

Wüßt' er es! und, o vernähm' er übers Meer auch  
meine Klagen!

Fangt sie auf, ihr falt'gen Segel, gen Sicilien sie zu  
tragen!

Dort am Ufer laßt sie tönen; meldet euch mit leisem  
Rauschen!

Der Verbannte dem Verbannten: gern wird euch der  
Todte lauschen!



Bläht euch denn! mir aber meldet, wenn ihr kehrt, vom  
West gekräuselt,

Ob, als ew'ge Kron', ein Lorbeer über diesem Grabe  
säuselt!

Eil', Odysseus! Aufgewunden deine Anker! frisch von  
hinne!

Fliege, bis du schimmern siehest Syracusa's goldne Zinnen!



### Drei Strophen.

Vernehmt ein wildes, kurzes Lied! im Raume vor der  
 Sonne steht  
 Ein Cherub; schweigend staunt er an das All; sein  
 Schweigen ist Gebet.  
 Die ew'ge Sonn' ist sein Altar, ihr Glühn ist Opfer-  
 flammengold;  
 Die Sterne sind der Rosenkranz, der durch die Hand  
 des Engels rollt.

Wie aus der Hand des betenden Rechtgläub'gen die  
 Koralle fällt,  
 So fällt aus dieses Cherubs Hand ins Bodenlose Welt  
 auf Welt.  
 Sie rollen seit Jahrtausenden auf ihrer diamant'nen  
 Schnur:  
 Die fliegenden Korallen sind's vom Uranus bis zum  
 Merkur.



Wie sich der ew'gen Lampe Schein in Rosenkranzforallen  
bricht,

So strahlt der Weltforallenkranz in des Altars, der  
Sonne, Licht;

Bis, Hüters und Gebetes satt, der ernste Cherub sich  
empört:

Weit von sich schleudert er den Kranz; der Sonnentempel  
ist zerstört.



## Leviathan.

Du zertrennest das Meer durch deine Kraft, und  
zerbrichst die Köpfe der Drachen im Wasser.

Du zerschlägest die Köpfe der Wallfische, und gibst  
sie zur Speise dem Volk in der Einöde.

Psalm 74.

An einem Tag im frühen Herbst ging ich entlang den  
Meeresstrand,  
Das Haupt entblößt, den Blick gesenkt, die Lieder Davids  
in der Hand.

Die See ging hoch, die Brandung schwoll, der frische  
Wind aus Osten pffiff,  
Am Horizont nach Westen flog mit weißem Segelwerk  
ein Schiff.

Und als ich in dem Liederbuch des Königs über Israel,  
Bald um mich schauend, blätternd bald, gekommen war  
bis an die Stell',

Die über diesem Lied ihr lest, da naheten dem öden  
Strand

Die grauen Segel eingerefft, drei Fischerboote, wohlbe-  
mannet.



Und hinter ihnen, aus der Fluth, der weißen, tauchend  
schwärzlichgrau,

Schwamm riesengroß ein Ungethüm; sie schleppten es an  
einem Tau.

Die Brandung grollt; laut kracht der Mast, den Anker  
wirft der Harpunier —

Am Ufer auf dem Trocknen ruhn die Fischerboote sammt  
dem Thier!

Und jetzt in Zügen auf den Ruf der Gatten und der  
Brüder naht

Der Dede Volk, das jubelnde, aus seinen Hütten am Gestad.

Sie sehen den Sohn des Oceans, den Leib vom Eisen  
aufgeschlißt;

Zerschmettert sehen sie das Haupt, das fortan keine  
Strahlen spritzt.

Vor wenig Jahren erst gebar den Triefenden der kalte Pol;  
Ein Neuling noch, verirrt' er sich zu dieser seichten Küste  
wohl.

Untief' und Bank versperrten ihm den Rückweg in das  
hohe Meer;

Des jungen Riesen Kopf zerbrach der Herr durch eines  
Fischers Speer. —



Und Jene tanzten jauchzend um den Blutenden; mir  
aber war,

Als glockt' er halbgeschlossnen Aug's verächtlich auf die  
rohe Schaar.

Mir war, als rauschte zürnend mir sein purpurroth ver-  
rieselnd Blut;

Als murr't er röchelnd in den Sturm: „O miserable  
Menschenbrut!

O Zwerge, die den Riesen ihr bezwungen habt durch  
schnöde List!

O Zappler auf dem Trocknen ihr, die mein Gebiet ihr  
meiden müßt!

Schwächlinge, die das Meer ihr nur in hohlem Boot  
befahren könnt,

Dem jämmerlichen Schalthier gleich, das nie sich von  
der Muschel trennt!

O fahler Strand, o nüchterner! o fahl und nüchtern  
Treiben drauf!

O nüchtern Volk! wie bebten sie, da sie vernahmen mein  
Geschnauf!



Wie trostlos auf der Dün' ihr Dorf mit seinen dumpfen  
Hütten steht!

Und — bist du besser denn, als sie, der du mich sterben  
siehst, Poet?

Ich wollt', ich wäre, wo das Meer, und wo die Welt  
ein Ende nimmt;

Wo krachend in der Finsterniß der Eispalast des Winters  
schwimmt.

Ich wollt', ein Schwertfisch wehte dort am Eis sein Schwert,  
und stieße mir,

Das jäh gezuckte durch die Brust; so stürb' ich wenigstens  
nicht hier!“

Es war ein Tag im frühen Herbst; die See ging hoch,  
der Ostwind pfiff,

Am Horizont nach Westen flog mit weißem Segelwerk  
ein Schiff.

Ich aber wandte meinen Schritt; ich warf mich nieder  
auf die Dün'.

Der Herr zerbrach des Wallfisch's Haupt, und gab dem  
Volk der Dede ihn.



## Die Schiffe.

In der Lenznacht an dem Hafen bin ich auf und abge-  
gangen;

Träumend flüsterten die Segel an den schwarzen Segel-  
stangen.

Schlummernd lagen die Korvetten, schlummernd lagen  
die Fregatten;

Bugspriet nur und Fockmast hört' ich sich besprechen noch  
im Schatten.

Und in ihre leisen Reden scholl das Murmeln der Figuren.  
Seht ihr sie? — vorn auf den Schiffen! — Ihetis und  
die Dioskuren!

Robin Hood, und — o der Paarung! — lächelnd neben  
ihm Frau Venus!

Dort im Lotoskranz der Indus, und im Schilfkranz hier  
der Rheus!



Götter waren's und Heroen! schlanke Weiber, bårt'ge  
Greise!

(Jedes Schiff hat seinen Namen, und es ist der Schiffer  
Weise,

Daß das Bildniß des Erlauchten, der des Fahrzeugs Hort  
und Pathe,

Wohlgemeißelt, unterm Bugspriet sie befestigen zum  
Staate.)

Dies die Rufer, deren Stimmen jezo, wo die Riele  
schließen,

Durch das Dämmerlicht der Mainacht leise sich bei  
Namen riefen;

Lauschend sprang empor die Welle, so der Murmler Fuß  
beneßte,

Und auf eines Ankers Trümmer war's, daß lauschend  
ich mich setzte.

#### Neptun.

Siehst du das Blut, o Rhein,

Das meine Füße röthet?

Vom Opfer ist's, das ein

Aethiope mir getödtet!



Es war in Afrika;  
 Wir lagen vor der Brandung.  
 Kein nordisch Auge sah  
 Den Ort vor unsrer Landung.

Es war beim Fliehn der Nacht;  
 Laut ward's in der Schebecke.  
 Der Morgenruf der Wacht  
 Erscholl auf dem Verdecke.

Des Zebra's bunte Zucht  
 Erging sich am Gestade;  
 Das Quagga schritt zur Bucht,  
 Daß es die Schenkel bade.

Da kam vom Bergeshang  
 Ein Greis, ein Aethiope;  
 Zu seiner Rechten sprang  
 Die zahme Antilope.

Durchbohrt von seinem Speer  
 Sah ich alsbald sie fallen.  
 Er sagte: „Laß, o Meer,  
 Mein Opfer dir gefallen!“



Das Blut rann auf den Sand,  
Die Fluth hat es verschlungen,  
Und ist zu meinem Stand  
Damit emporgesprungen.

Wie lang ich auch den Ort  
Seitdem verlassen habe,  
Doch spülte sie nicht fort  
Des Schwarzen Scharlachgabe.

Den ganzen Winter schnob  
Der Nord durch meine Stengen.  
Wann wird der Aethiop  
Aufs Neue Blut mir sprengen?

### Baffin.

Ein purpurn Opfer, bald schon wohl  
Wird rauchend übern Sand es rollen,  
Wenn irgend eine Bucht am Pol  
Mich eineiß't mit gewalt'gen Schollen.



Ein rauh Gebiet! die See voll Eis!  
 Gefrorener Schnee das Kleid der Erde!  
 Gesenkt die Schaufeln des Geweih's,  
 Gräbt sich ihr Mahl die Rennthierheerde.

Und sieh'! aus eines Rennthiers Haut  
 Hat am Gestade sich der Lappe  
 Ein kugelförmig Haus gebaut,  
 Bedeckt mit weißer Flockenkappe.

Draus wandelt er mit festem Schritt,  
 Und wählt ein Thier sich ohne Fehle.  
 Er läßt es knien; — ein rascher Schnitt! —  
 Ein Blutstrahl siedet aus der Kehle.

Er wühlt sich zischend in den Schnee,  
 Und bahnt sich dunkelrothe Gleise;  
 Doch nicht gelangt er bis zur See;  
 Kalt weht der Nord — er wird zu Eise.



## Rhenus.

Nicht von Guinea bin ich kommen,  
 Nicht nach dem Eismeer steht mein Sinn.  
 Den deutschen Strom herabgeschwommen  
 Nur komm' ich, dessen Bild ich bin.

Nicht, wenn im Flusse man sich spiegeln  
 Die Traube sieht, vom Herbst gebräunt:  
 Es war die Zeit, wenn auf den Hügeln  
 Der Rebstock seine Zähren weint.

Der Lenz durchschritt den weiten Garten,  
 Den Gott gepflanzt am Rheinesstrand;  
 Er schaute lächelnd von den Warten  
 Der grauen Burgen durch das Land.

Vorüber flogen Römerpforte,  
 Vorüber Burg, Abtei und Dom;  
 Versunkne Waffen, goldne Horte  
 Erglänzten funkelnd tief im Strom.



O, welch ein Fahren, welch ein Schwimmen!  
 Ins Fluthgebraus die Lurlei sang.  
 Am Ufer scholl von freud'gen Stimmen  
 Ein Lied: „Es klingt ein heller Klang!“

Mit meinen Neben, meinen Sagen,  
 In eurem bunten Kreise hier,  
 Vom Innern an das Meer getragen,  
 Wie fremd, wie fremd erschein' ich mir!

### The Arab.

Laß brausen deiner Sagen Quell;  
 O, laß mich hören dein Gedicht!  
 Hier stört das heis're Nachtgebell  
 Des Schakals den Erzähler nicht!

Komm, laß uns üben freud'gen Tausch!  
 Wenn deine Quelle mich geleht,  
 Dann will ich, daß in glüh'nden Rausch  
 Scheherezade dich versetzt!



So tauschten, als das Abendland,  
 Vordem in blanker Waffen Schmuck,  
 Gen Morgen zog, beim Stillestand  
 Der Waffen, Ritter und Seldschuk.

Sie lagen an des Wachtfeu'rs Gluth;  
 Im bunten Turban hier der Schech,  
 Der Ritter dort im Eisenhut  
 Und in des Panzers güldnem Blech.

Der laue Wind der Wüste fährt  
 Durch Beider schwarz und gelb Gelock;  
 Das Wüstenroß, des Rheines Pferd  
 Stehn friedlich an demselben Pflock.

Und die noch gestern feindlich Bahn  
 Sich hieben in des Kampfes Reih'n,  
 Das Kreuzschwert und der Ataghan,  
 Sie liegen heut' auf Einem Stein.

Die Lanze lehnt sich an den Speer —  
 So kürzten denen auf der Wacht  
 Arabisch Märchen, deutsche Mähr  
 Die Eine kurze Friedensnacht.



Des Deutschen Sage war dem Licht  
 Des Mondes dieser Mainacht gleich;  
 Des Emir's einem Truggesicht  
 Der Wüste, blendend, schimmerreich.

### Gladiator.

Und wem die meine? — Dieses Schiff,  
 Das zweite schon, auf dem ich fahre.  
 Im Südmeer ein Korallenriff  
 Ward vorig Jahr des ersten Bahre.

Ein Fahrzeug von Archangels Werft  
 Schwamm dort zur Seite mir, die Lena;  
 Doch nur für mich fand ich geschärft  
 Den Klippendolch der Schaumarena.

Sie ließ er ziehen ihren Lauf,  
 Und eine Palmenbucht erreichen;  
 Mir aber riß er meuchlings auf  
 Des Bauchs metallbeschlagne Eichen.



Arg haust im Takelwerk der Sturm;  
 Das Steuer dröhnt, die Masten schwanken.  
 Der Fechter krümmt sich wie ein Wurm —  
 Jäh verstend, lösen sich die Planken.

Und untergeht in weißer Furch',  
 Was gestern froh noch Flaggen hüste.  
 Des Schiffes Bild nur schlägt sich durch,  
 Gespült von seinem Schaugerüste.

Frisch kämpf' ich mit der Wellen Schwarm, —  
 Gern muß der Gladiator ringen! —  
 Da plötzlich einen weichen Arm  
 Fühl' ich erzitternd mich umschlingen.

Bleich aus der Schwärze nassen Haars  
 Schaut mich ein Antlitz an mit Zagen.  
 Des Schiffers holde Tochter war's; —  
 Halt' fest! sei stark! ich will dich tragen!

Und fest verkrampft sich Hand in Hand;  
 Drei Tage lang trag' ich die Bleiche.  
 Am vierten endlich seh' ich Land,  
 Doch seh' ich's nur für eine Leiche.



Die Brandung wirft uns ans Gestad,  
 Allwo, die Schwester zu empfangen,  
 Durchs Palmenholz auf blum'gen Pfad  
 Des Eilands schlanke Töchter nahen.

Leis rauscht das Meer, die Taube girrt;  
 Sie haben weinend sie bestattet.  
 Von einem alten Brotbaum wird  
 Des fremden Mädchens Gruft beschattet. —

Die Lena lag am Ufer schon,  
 Ganz, nur ihr Bild des Sturmes Beute!  
 Ich ziere jetzt ihr Gallion,  
 Und sehne ruh'los mich ins Weite!

### Indianer.

Und ich im Wasser spiegle mein Gesicht  
 Und meines Haares dunkelbraune Stränge,  
 Zu schau'n, ob Flammen meiner Stirne nicht  
 Versengt der Federn feuerroth Gepränge.



## Mandarin.

Und ich auch spiegle tief mich in der Gluth,  
 In der sich spiegeln Segel, Maa'n und Masten,  
 Auf daß ich seh', ob unverfehrt von Gluth  
 Mein gelb Gewand und meiner Müze Quasten.

## Indianer.

Denn als ich jüngst von deinem Hafen schied,  
 O Stadt Newyork, da standest du in Flammen;  
 Von Funken ward die schwarze Nacht durchsprüht,  
 Ein Gluthmeer war's, in dem wir Schiffe schwammen.

## Mandarin.

Denn als ich jüngst, o Canton, dich verließ,  
 Da branntest du, da schnobst du Rauch und Funken,  
 Erschreckt von deinen glüh'nden Ufern stieß  
 Die bunte Menge deiner tausend Funken.



**Indianer.**

Wohl ist ein Waldbrand grimm und fürchterlich,  
Wenn er skalpirt der Berge laub'ge Stirnen;  
Nichts hält ihn auf; er wälzt durch Ströme sich,  
Verkohlt den Wald, verglas't der Felswand Firnen.

**Mandarin.**

Und, beim Confuz, ein Schauspiel, groß und hehr,  
Gewährt dem Aug' die Feier der Laternen.  
Da wird die Stadt zu einem Strahlenmeer,  
Die Straßen sind Jantsekiangs von Sternen.

**Indianer.**

Doch mehr als Waldbrand war in jener Nacht  
Der Brand Newyorks, die höchsten Dächer schürzen  
Mit Flammen sich, Gewölb' und Giebel fracht,  
Die Häuser taumeln und die Thürme stürzen.



## Mandarin.

Und welch Laternenfest an Glanze kam  
 Dem Brande gleich der dreizehn Handelshäuser? \*  
 Als er durch Boten das Gerücht vernahm,  
 Zerriß zu Peking sein Gewand der Kaiser.

## Indianer.

Als meinen farb'gen Federnkranz bestaubt  
 Die weh'nde Asche, zog ich fort in Trauer,

## Mandarin.

Und Cantons Asche streuten auf ihr Haupt  
 Die Wächter auf der großen Mauer.

An dem Hafen in der Mainacht bin ich auf und abge-  
 gangen,  
 Bis des Morgens frischer Odem kühlte meine heißen  
 Wangen.

\* Das Europäische Viertel Cantons.



Rings auf den Berdecken hört' ich fremder Vögel  
Frühlied schallen,  
Aus dem Garten überm Wasser scholl das Lied der  
Nachtigallen.



## Der ausgewanderte Dichter.

(Bruchstücke eines unvollendeten Cyklus.)

Die Tanne fällt' ich, drauf die Adler horsten;  
 Sie kracht zu Boden, Schnee vom Haupte schüttelnd.  
 Ich wohne fürder einsam in den Forsten,  
 Die Menschen fliehend und die Föhren rüttelnd.

Ich habe nicht, da ich mein Haupt hinlege;  
 Von keinem Herde bin ich dort geschieden.  
 Mein erstes Haus, mit Hammer und mit Säge,  
 Bau' ich mir selber bei den Atlantiden,

Kunstlos und rauh; — vom Felsen reiß' ich Farren  
 Und ander Kraut, daß ich die Fugen stopfe;  
 Die moos'ge Rinde laß ich an den Sparren;  
 Dumpf durch die Schlucht dröhnt meiner Art Geklopfe.



Ein leises Wehn spielt mit den dürrn Blättern —  
Geist dieser Wälder sey mit meiner Hütte,  
Daß sie Orkan und Blitze nicht zerschmettern,  
Daß sie der Schnee des Berges nicht verschütte!

Daß ihr Gebälk kein feindlich Beil zerhaue,  
Daß lange Zeit die Sonn' ihr Dach vergülde,  
Daß sie nicht gleich sei dieser Spur der Klaue  
Des Elennthieres auf dem Schneegefilde!

In einer solchen Werkstatt ist gut zimmern.  
Die Waldung funkelt in des Morgens Glanze,  
Die Büsche blitzen und die Zweige schimmern,  
Und jede Tann' ist eine starre Lanze.

Mit ries'gen Nacken an den Himmel stemmen  
Die Berge sich; still, doch belebt, die Auen.  
Am Strome drüben, auf den schnee'gen Dämmen,  
Seh ich den Biber seine Hütten bauen.



Fern aus dem Dickicht ragt's gleich Renngeweißen,  
Der Bison bückt sich, daß den Schnee er lecke;  
Das Birkhuhn schwirrt, und von der Hinde scheuen  
Fußtritten knarrt des Bodens Glockendecke.

Der bunte Luchs tritt dreist aus seiner Höhle,  
Der Trab des Elenns donnert durch die Föhren. —  
Ein neues Lied geht auf in meiner Seele:  
Ich dicht' es hämmernd — doch wer wird es hören?

Hinaus, hinaus! der Frühling ist gekommen.  
Der Schnee des Winters rieselt von den Kuppen,  
Der Alligator ist ans Land geschwommen,  
Und sonnt am Ufer seine grünen Schuppen.

Die Fische springen und die Vögel schlagen;  
Die Knospen bersten und die Kräuter schießen;  
Die Wipfel all, auf denen Tauben flagen,  
Streu'n ihre Blüthen flüsternd mir zu Füßen.



Die Hirsche wandeln thalwärts mit den Kühen;  
Die Auerhähne schütteln ihre Kämme;  
Mit ihrem Hofstaat durch die Büsche ziehen  
Die Königinnen wilder Bienenstämme.

Wird mir auch Honig von den Bäumen träufen?  
Frisch in den Wald! umduftet mich, ihr Ranken,  
Und lehet mich! — ein Weisel will ich schweifen,  
Umschwärmt von meinem Hofstaat, den Gedanken.

---

Oft wandl' ich Abends auf die steilsten Höhen,  
Einsam mit meiner Lieb' und meinem Grimme,  
Zu meinen Füßen die gewalt'gen Seen —  
Und dann erheb' ich meine tiefe Stimme.

Die werthen Lieder aus den alten Tagen,  
Die ich mit Freuden hundertmal gesungen,  
In diese Wälder hab' ich sie getragen,  
Drin nie zuvor ein deutsches Lied geklungen.



Wie zitterte, darauf ich lag, der Gipfel,  
Wie gab mir jener froh mein Singen wieder,  
Wie flüsterten der alten Bäume Wipfel,  
Als sie vernahmen Ludwig Uhlands Lieder!

Wie stußeten und hoben ihre Hörner  
Die Hirsch' im Thal, als auf den Bergen oben  
Ich Lieder drauf von Kerner und vom Körner,  
Von Schwab und Arndt und Schenkendorf erhoben!

O, schmerzlich wohl klang manches mir, dem Wanderer!  
Hier Heimathlieder! — Dennoch, als sie klangen,  
Stand ich ein Orpheus — mit den Liedern Andrer!  
Zwar Steine nicht, doch tanzten wilde Schlangen.

Ich lag heut' Nacht in süßen, stillen Träumen,  
Von meiner Heimath und von meinen Lieben.  
Ich wandelte bei meiner Kindheit Bäumen,  
Wo ich wohl wünschte, daß sie mich begräben.



Der Todten und der Lebenden Gestalten,  
Sie traten vor mich. „O, daß Keiner zürne,  
Daß ich ihn ließ!“ — Da jäh von einer kalten  
Hand fühlt' ich leis berührt meine Stirne.

Ich fuhr empor; es war mein Jagdgefährte:  
„Du schließt wohl tief, daß gar nichts du vernommen!  
Komm! denn wir sind den Bisons auf der Fährte,  
Und durch den Winipeg sind sie geschwommen.“

Die Indianer sitzen um die Flamme,  
Und schüren düster sie, schweigsame Schürer.  
Da plötzlich — wohl der Älteste vom Stamme —  
Spricht zu den Andern also einer ihrer:

„In Frieden ruh' er, den wir heut' begruben  
Dort, wo den Urwald säumet die Savannah!  
Nie einem Weißen, diesem gleich, erhuben  
Ein Mal vom Lorenz wir zum Susquehannah!



Er war nicht, wie die Andern seiner Farbe;  
Drum zu den Rothen hat er sich geschlagen.  
In unsern dunkeln Reih'n glich er der Garbe  
Des Maiskorns, die zu Tannen man getragen.

Was mocht' ihm sein? — mit seinen Jagdgeräthen  
Stand oft er sinnend unter einem Baume,  
Und hört' er rufend in das Holz uns treten,  
So fuhr er auf, und folgt' uns wie im Traume.

Auch stand er einsam wohl am Strome dorten;  
Oft durch die Büsche sahn ihn die Genossen.  
Dann war es, daß in fremder Sprache Worten  
Ihm lange Reden von den Lippen flossen.

Der Worte keines haben wir verstanden,  
Doch hörten gerne wir der Worte Schallen.  
Es war ein Taft drin, wie wenn Kriegerbanden  
Mit gleichem Schritt auf hartem Schneefeld wallen.

Verstanden haben wir der Worte keines,  
Doch hat uns stets zu hören sie verlangt.  
Es war ein Klang drin, gleich den Tönen eines  
Schilds, der im Wind den Ast schlägt, dran er hanget.



Und um sich schaut' er, war er nun zu Ende,  
Und sah erst jetzt, daß Keiner ihn vernommen.  
Dann drückt' er stumm sein Antlitz in die Hände,  
Und ist zum Wigwam still zurückgekommen.

In Frieden ruh' er, den wir nicht mehr sehen!  
Laßt eine Hütt' auf seinem Grab uns bauen.  
Sein Haupt liegt westwärts, denn sein letztes Flehen  
War: „Krieger! o, nach Morgen laßt mich schauen!“



## Der Reiter.

Er lenkte schweigend durch die Schlucht sein Roß;  
 Bleich war sein Antlitz, lang und lockig floß  
 Ihm Bart und Haar auf Brust und Achsel nieder.  
 Er ließ dem müden Thiere das Gebiß;  
 Er seufzte düster durch die Finsterniß  
 Der Föhren: „Gott, warum gabst du mir Lieder?

Sie schliefen Jahre lang in meiner Brust,  
 Wie Erz im Schacht; — ich habe nicht gewußt,  
 Daß Lieder tief mir in der Seele ruhten.  
 Weh mir, zu öffnen ihr verborgen Thor!  
 Wie kochend Herzblut brechen sie hervor,  
 Unhemmbar! ach, und ich — ich muß verbluten!



Und Keiner weiß es! Alle stellen sie  
 Sich vor mich hin, und sagen lächelnd: Sieh!  
 Das ist ein lustig und ein kräftig Springen!  
 Das ist ein frischer und ein tücht'ger Strahl!  
 Ein maß'ger Strom kann dieser Quell einmal,  
 So Gott der Herr will, durch die Lande dringen.

Sie aber wissen nicht, daß er schon bald  
 Versiegen muß, daß ebbend schon er wallt;  
 Sie wissen nicht, daß vor der Thür mein Sterben;  
 Daß mit dem Blut nur, das bis jetzt mir quoll,  
 Wenn in der Gruft ich einen tragen soll,  
 Ich meinen Liederpurpur mir muß färben.

Doch murr' ich nicht, ich sage: sehet da,  
 Ich bin ergeben, ich bin Seneca,  
 Als in die Wanne rauschten seine Adern!  
 Die Dichtkunst sagt zu meinem Leben: flieh!  
 Mein Nero, weh' mir! ist die Poesie —  
 Doch will ich nicht mit meinem Schicksal hadern.



O, hielten sie mich nur nicht am Gewand,  
Und brächten, diese Balsam und Verband,  
Und die, mein Blut zu sammeln, Kelch und Schale!  
O, könnt' ich still zu Tode bluten mich,  
Gleichwie, die Brust von eines Fängers Stich  
Durchbohrt, ein Hirsch in einem dunkeln Thale.

O, gönnten sie dem Sterbenden die Ruh'!  
O, drückten sie nur grausam oft nicht zu  
Die Wunde mir, am Herd und auf den Gassen;  
Und lehrten mich, daß den gewalt'gen Fluß  
Verschließen, eher noch mich tödten muß,  
Als ihn, bei pochenden Schläfen, rieseln lassen.

O, ließen gehn mich meine Wege sie,  
Und fragten nicht: Sprich, was ist Poesie?  
O Gott, wie oft vernahm ich schon die Frage!  
O, lächelten und lachten sie nur nicht,  
Wenn träumerisch, mit glühendem Gesicht  
Und eine Thrän' im Aug' ich ihnen sage:



Wenn man im Forst auf einen Eichenbaum steigt,  
 Und sich zum Sitze wählt sein weit verzweigt  
 Und rauschend Haupt mit herbe duftendem Laube,  
 Und sinnend dann, die Arme stumm verschränkt,  
 An die Geliebte, welche fern ist, denkt,  
 Und in das Nest schaut einer Turteltaube;

Wenn man am Meer, von seinem Schaum benezt,  
 Sich einem Fischer auf die Schultern setzt,  
 Und sich hinein läßt tragen in die Wellen,  
 Die Odyssee legt auf sein struppig Haar,  
 Und singt und jubelt, daß er denkt: fürwahr,  
 Das heiß' ich einen närrischen Gesellen!

Und wenn auf muth'gen Rossen man zu Dritt  
 Nacht oder Bieren einen wilden Ritt —  
 Sieh' da! die lang gestreckten Renner schnauben,  
 Ihr beugt euch spornend vor, ohn' Unterlaß  
 Wehn euch die Mähnen in das Antlitz! — das  
 Ist Poesie, doch wollt ihr es nicht glauben.



Und wenn man Nachts auf langen Brücken fährt,  
Und dumpf ihr Holz vom Hufschlag murren hört,  
Bis das Gespann urplötzlich wieder seinen  
Huf klirrend auf das Pflaster setzt, daß glüh  
Die Funken fliegen, dann ist Poesie  
Der erste Ton des Eisens auf den Steinen.

Und Poesie auch ist's, wenn, wie ein Schwan,  
Man in der Dämmerung in einem Kahn  
Langsam durchfurchet eines Hafens Mitte,  
Und es gestattet, daß der Kahn sich schmiegt  
An irgend ein gewaltig Schiff; — so liegt  
Oft neben einem Palast eine Hütte.

Und Poesie dann, wenn in Gummischuhn  
Man einen Neger sieht im Tauwerk ruhn,  
Des Abends Kühle schwebend einzufangen;  
Er schaukelt lässig sich und singt ein Lied,  
Und schaut ihr ihm in's Angesicht, so glüht  
Euch wie ein Stern das Weiße seiner Augen.



Und Poesie auch würd' es sein, wenn jezt  
Dies schwarze Roß von Dänenzucht, entsezt,  
Sich bäumete auf dieser düstern Stelle,  
Mich schleuderte an dieses Felsenstück,  
Daß plötzlich Nacht umflorte meinen Blick,  
Und meiner Stirne dunkel Blut entquölle.

Und wenn alsdann, wenn ich zum letzten Mal,  
Beschieden von der Abendsonne Strahl,  
Das matte Aug', die müde Wimper höbe,  
Das treue Thier, als klagt' es um mein Weh',  
Gesenkten Halses auf mich niedersäh',  
Und warm in mein erkaltend Antlitz schußbe.“

---



Das zweite und dritte, die, wenn die  
 diese beiden (von den beiden, welche  
 der beiden auf einer Seite der  
 die beiden an der Seite der  
 das dritte, die beiden, welche  
 die beiden, welche die beiden

die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden

die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden  
 die beiden, welche die beiden



## Gelegentliches.



# Geographie



### Bei Grabbe's Tod.

Dämm'rung! — Das Lager! — Dumpf herüber schon  
Vom Zelt des Feldherrn donnerte der Ton  
Der abendlichen Lärmkanonen;  
Dann Zapfenstreich, Querpfeifen, Trommelschlag,  
Zusammenfluthend die Musik darnach  
Von zweiundzwanzig Bataillonen!

Sie betete: „Nun danket alle Gott!“  
Sie ließ nicht mehr zu Sturmschritt und zu Trott  
Die Büchse fallen und den Saum verhängen;  
Sie rief die Krieger bittend zum Gebet,  
Von den Gezelten kam sie hergeweht  
Mit vollen, feierlichen Klängen.



Der Mond ging auf. Mild überlief sein Strahl  
Die Leinwand rings, der nackten Schwerter Stahl  
Und die Musketenpyramiden.

Auf durch die Rotten jezo: „Zacko ab!“

Und nun kein Laut mehr! Stille, wie im Grab —  
Es war im Krieg ein tiefer Frieden.

Doch anders ging es auf des Lagers Saum  
Im Weinschank her; — da flog Champagnerschaum,  
Da hielt die Bowle dampfend uns gefangen;  
Da um die Wette bligten Epaulett'  
Und Friedrichsd'or; da scholl's am Knöchelbrett:  
„Wer hält?“ und Harfenmädchen sangen.

Zuweilen nur in dieses wüsten Saals  
Getöse stahl ein Ton sich des Chorals,  
Mischte der Mondschein sich dem Schein der Lichter.  
Ich saß und sann — „Nun danket —“ „„Qui en veut?““  
Geklirr der Würfel — da auf einmal seh'  
Aus meiner alten Heimath ich Gesichter.



„Was, du?“ — „„Wer sonst?““ — Nun Fragen hin  
und her.

„Wie geht's? von wannen? was denn jetzt treibt der?“  
Auf hundert Fragen mußt' ich Antwort haben. —

„Wie —“ „„Nun, mach' schnell! ich muß zu Schwarz und  
Noth!““

„Gleich! nur ein Wort noch: Gr a b b e?“ — „„Der ist todt;  
Gut' Nacht! Wir haben Freitag ihn begraben!““

Es rieselte mir kalt durch Mark und Bein!  
Sie senkten ihn vergangnen Freitag ein;  
Mit Lorbeern und mit Immortellen  
Den Sarg des todtten Dichters schmückten sie —  
Der du die hundert Tage schufst, so früh! —  
Ich fühlte krampfhaft mir die Brust erschwellen.

Ich trat hinaus, ich gab der Nacht mein Haar;  
Dann auf die Streu, die mir bereitet war  
In einem Kriegerzelt, warf ich mich nieder.  
Mein flatternd Obdach war der Winde Spiel;  
Doch darum nicht floh meinen Halmenpfühl  
Der Schlaf — nicht darum bebten meine Glieder.



Nein, um den Todten war's, daß ich gewacht:  
 Ich sah' ihn neben mir die ganze Nacht  
 Inmitten meiner Leinwandwände.  
 Erzitternd auf des Hohen prächt'ge Stirn  
 Legt' ich die Hand: „Du loderndes Gehirn,  
 So sind jetzt Asche deine Brände?

Wachtfeuer sie, an deren sprüh'nder Gluth  
 Der Hohenstaufen Heeresvolk geruht,  
 Des Corsen Volk und des Carthagers;  
 Jetzt mild wie Mondschein leuchtend durch die Nacht,  
 Und jezo wild zu greller Brunst entfacht —  
 Den Lichtern ähnlich dieses Lagers!

So ist's! wie Würfelklirren und Choral,  
 Wie Kerzenflackern und wie Mondenstrahl  
 Vorhin gekämpft um diese Hütten,  
 So wohl in dieses mächt'gen Schädels Raum,  
 Du jah Verstummt, wie ein wüster Traum  
 Hat sich Beseindetes bestritten.



Sei's! diesen Mantel werf' ich drüber hin!  
Du warst ein Dichter! — Kennt ihr auch den Sinn  
Des Wortes, ihr, die kalt ihr richtet?  
Dies Haus bewohnten Don Juan und Faust;  
Der Geist, der unter dieser Stirn gehaus't  
Verbrach die Form — laßt ihn! er hat gedichtet!

Der Dichtung Flamm' ist allezeit ein Gluch!  
Wer, als ein Leuchter, durch die Welt sie trug,  
Wohl läßt sie hehr den durch die Zeiten brennen;  
Die Tausende, die unterm Leinen hier  
In Waffen ruhn — was sind sie neben dir?  
Wird ihrer Einen, so wie dich, man nennen?

Doch sie verzehrt; — ich sprech' es aus mit Grau'n!  
Ich habe dich gekannt als Jüngling; braun  
Und kräftig gingst dem Knaben du vorüber.  
Nach Jahren drauf erschaut' ich dich als Mann;  
Da warst du bleich, die hohe Stirne sann,  
Und deine Schläfe pochten wie im Fieber.



Und Male brennt sie; — durch die Mitwelt geht  
Einsam mit flammender Stirne der Poet;  
Das Mal der Dichtung ist ein Rainsstempel!  
Es flieht und richtet nüchtern ihn die Welt!“  
Und ich entschlief zulezt; in einem Zelt  
Träumt' ich von einem eingestürzten Tempel.



## Für Schillers Album bestimmt gewesen.

Nun kommen sie aus aller Welt,  
Die leichten Dichterboten.  
Von wannen flattert nicht ein Blatt  
Ins Buch des großen Todten?

Und wer jetzt durch die Sierren schweift  
Und wählt sich zum Gesandten  
Ein Lied, der hüllt es ein in Glor  
Vom Sarge des Infanten.

Und wer durch Frankreich zieht, der tritt  
Zu Dom Remy's Altare,  
Und sendet einen Kranz vom Baum  
Des Mädchens der Loire.

Und wer in Welschl. nd jezo weilt,  
Schickt Lorbeern von Messina,  
Und einen frisch gehau'nen Span  
Vom Hause des Verrina.



Der Böhme meldet einen Gruß  
 Von Friedlands kühnen Motten.  
 In England schrieb' ich mit dem Blut  
 Der Königin der Schotten;

Und in dem Land Helvetien  
 Stieg' ich zu Berg und schriebe  
 Vom Grütli es zum Todtenfest,  
 Wie ich den Todten liebe.

Ich bin nicht, wo der Rhein entspringt  
 Im hohen Land des Schächen;  
 Ich wohne tief, wo lässig er  
 Verrinnt in sand'gen Flächen.

Denn dieses sind am Ocean  
 Die abgefallnen Lande;  
 Geflattert hat die Aufruhrfahn'  
 Auf diesem Nebelstrande.

Und dieses ist der Pfeilebund,  
 Und dies sind die Provinzen;  
 In diesen Städten schaarten sich  
 Die Geusen um den Prinzen.



Noch spricht aus Steinen jener Geist,  
 Der da manch Herz zerfressen;  
 Ich hab' heut' Nacht bei Sturmeswehn  
 Vor Alba's Thür gefessen.

Ich wandelte durch Thore, die  
 Dem Spanier sich verschlossen;  
 Ich stand vor Thurm und Mauerwerk,  
 Vom Herzog einst beschossen.

Wie hier vordem ein Volk gekämpft,  
 Und wie ein Fürst gesündigt,  
 Das hat in eh'rne Tafeln Er  
 Begraben und verkündigt.

Von dieser Mauerringe Troß  
 Zeugt Er mit mächt'gen Lauten;  
 Sie wissen es, sie danken's ihm,  
 Dem Todten die Ergrauten.

Und jeder Stein aus Thorgewölb',  
 Aus Mauern und aus Stiegen,  
 Ließ' freudig sich ins Fundament  
 Von Schillers Male fügen.



Der Kitt ist fest, der Weg ist weit. —  
Mein Lied will sie vertreten:  
Es ruh' im Mal, ein Mauerstein  
Von den abtrünn'gen Städten!



### In Schillers Album.

Trozig ist dieses Land: der Nordsee trozt' es den Boden,  
 Dem im Escorial trozte die Freiheit es ab.  
 Siehe, die Pfeile dies, die verbundenen! dies die Pro-  
 vinzen!

Dies der zottige Leu, der in der Klaue sie trägt!  
 Dies die Sandbank im Meere des duftverschleierten  
 Nordens,

Drauf des Gebieters im Süd flaggende Barke verging!  
 Hier des Aufruhrs Herd! Hier hat die Flamme gelodert,  
 Die, Gewalt'ger, durch dich länger und leuchtender  
 strahlt.

Siehe, ich saß heut' Nacht auf Alba's blutiger Schwelle:  
 Dieses Haus vordem des von Toledo Quartier!  
 Diese alten Tavernen vernahmen die Schwüre der Geusen;  
 Dieser Märkte Raum sah das behang'ne Schafot.  
 Siehe, die Thore dies, die Philipps Völkern sich schlossen!  
 Siehe, die Mauern dies, die sie vergeblich berannt!



Höre den Dank der Ergrauten! sie kennen und lieben  
dich, Schiller!

Gerne zu deinem Mal fügte sich jeglicher Stein! —  
Weit der Weg und fest der Mörtel! — für die Ge-  
bundnen,

Sie zu vertreten, fliegt freudig gen Süden dies Blatt!  
Ruh' es, ein Stein von den Mauern der abgefallenen  
Städte,

In den Quadern des Mals deß, der die Städte ver-  
flärt!



## Der Phönix.

(Zur Einleitung des zweiten Jahrgangs von E. Dullers Phönix.)

### 1.

Am Neger, wenn von den fünfhundert  
Vollendet wiederum ein Jahr,  
Erhebt der Phönix sich verwundert,  
Und reckt der Schwingen purpurn Paar.  
Er schaut zu Thal von dem bemoos'ten  
Weltgrate, drauf sein würz'ger Horst;  
Er schaut nach Westen und nach Osten  
Durch Wüstenland und Zimmetforst.

Welch ein Gewirr zu seinen Füßen;  
Da ballt der Sand sich wunderbar,  
Da rauschen Wälder, Ströme fließen,  
Da traben Strauß und Dromedar.



Da weht des Mohren Scharlachfahne,  
 Da schallt des Tigers dumpf Geschrei,  
 Da jagt der Sturm die Karavane,  
 Da jagt den Hirsch der grimme Leu.

Da schaut im Süden er die Horden  
 Des Kaffernvolks beschwichtigt kaum;  
 Da, tausendzeltig, glänzt im Norden  
 Die Lagerstatt am Feigenbaum.  
 Bunt tummeln sich die Kriegsgeschwader,  
 Die blut'gen Schwerter funkeln glüh;  
 Und weithin schallt's: „Hie Abdel Kader!“  
 „„Hie Orleans, und Frankreich hie!““

Er aber läßt sich nicht kümmern  
 Der Heere Drang und der Partei'n;  
 Sein Trachten ist, daß sie sein Schimmern  
 Mit ihrem Staube nicht entweih'n.  
 Still sammelt fort er in den Thalen  
 Gewürze sich zu seinem Brand,  
 Und läßt seinen Fittig strahlen  
 Ruhig durch das empörte Land.



## 2.

Dem Phönix möge dieser gleichen!  
 Auch ihm vollendet sich ein Jahr.  
 Er schauet in des Geistes Reichen  
 Sich um, und reckt der Schwingen Paar.  
 Er schaut nach Osten und nach Westen;  
 Sieh' da — auch hier Empörung nur,  
 Und Rütteln an den alten Besten,  
 Und Waffenklang, und Ruf, und Schwur!  
 Nicht ist ein Fremdling er dem Ringen  
 Und dem Erregtsein dieser Zeit. —  
 Varg denn nicht Er auch mit den Schwingen  
 Den Funken, der erregt den Streit? —  
 Fortan ihr Schimmern will er wahren;  
 Sein Flug ist über den Partei'n,  
 Doch gilt sein Flügelschlag den Schaaren  
 Des Reinen und des Rechts allein.



Jedwede Zeit hat ihre Wehen;  
Ein junges Deutschland wird erstehn.  
Unhemmbar ist des Geistes Wehen,  
Und vorwärts kann die Zeit nur gehn.  
Allein der Schlamm nicht der Gemeinheit  
Gebiert, was edel und was recht;  
Nur aus der Wahrheit und der Reinheit  
Ersteht, was fördert ein Geschlecht.

Und Solchem einzig gilt sein Streben,  
Und gilt sein Trachten für und für;  
Solch neuem Lenz entgegenheben,  
Als ein scharlachenes Panier,  
Mag er die Flügel, mag entgittern  
Aufs Neu' die Schranken er: — Hinein!  
Und müßt' ihm auch aus Lanzensplittern  
Gethürmt der Scheiterhaufen sein!



## Bannerspruch.

An E. Duller.

(Zur Einleitung des dritten Jahrgangs des Phönix.)

Das Horn erscholl, der Renner scharrte!  
 So laß uns denn zu Felde ziehn!  
 Auf's Neue schwing' ich die Standarte,  
 Die deine Farben läßt erglühn!  
 Und nenne Keiner mich verwegen,  
 Wer so vor deiner Schaar mich schaut:  
 Es wird ja stets dem jüngsten Degen  
 Des Banners Obhut anvertraut!

Ich lasse meinen Ruf erklingen,  
 Gewappnet, Duller, wie ich bin!  
 Ein Reich ja gilt es zu erringen  
 Der Menschheit, unsrer Königin!



Ein Reich, um welches sie noch heute  
Von Thränen und von Blute trieft;  
Doch dessen Throne nach dem Streite  
Ein inn'res Ahnen ihr verbrieft!

Ein Reich, von dem ich oft gestammelt,  
Und es gesehen auch im Traum.

Die Völker hatten sich versammelt  
Um einen einz'gen Lebensbaum.

Da war kein Schelten und kein Toben,  
Und keiner eitlen Rede Brunst;  
Ich sah' ein Band, das war gewoben  
Aus Glaube, Freiheit, Wissen, Kunst.

Sie brachten Alle, was sie hatten,  
Voll Eintracht Einem Weihaltar;  
Wie Brüder sah ich auf den Matten  
Gelagert diese große Schaar.

Und wie die Taube über Lämmern  
Sich wiegt in Lüften, also schier  
Sah milde durch der Zeiten Dämmern  
Die Lieb' ich schweben über ihr.



Das ist das Reich, nach dem wir streben;  
 Und ist auch unser Häuflein schwach:  
 Wir haben Kämpfer vor und neben,  
 Und immer neue wachsen nach!  
 Die ganze Menschheit Eine Heerde —  
 O, nur gerungen und geglaubt!  
 Es frommt ihr jede Hand breit Erde,  
 Die der Gemeinheit wir geraubt!

Im Kampfe nur erblühen uns Kränze!  
 Drum laß uns sein, wie der Kroat,  
 Der auf Illyriens Kriegergrenze  
 Dem Boden anvertraut die Saat;  
 Der, als ein Kriegermann gerüstet,  
 Den Weizen in die Furche streut,  
 Und, wenn sein Schwert den Türken lüstet,  
 Schlagfertig dasteht allezeit!

Der, wenn er kehrt von seinen Zügen,  
 Beherzt und freudig, wie er schied,  
 Der Scholle dunklem Schooß entstieg  
 Des jüngsten Lenzes Aussaat sieht;



Der friedlich jezt, sein Korn zu mähen,  
Die Sense statt des Säbels schwingt,  
Und zwischen Ernten, Kämpfen, Säen,  
Sein Leben ruhelos verbringt!

Ich fühl's an meines Herzens Pochen:  
Auch uns wird reifen unsre Saat!  
Es ist kein Traum, was ich gesprochen,  
Und jener Völkermorgen naht!

Ich seh' ihn leuchten durch die Jahre;  
Ich glaube fest an seine Pracht;  
Entbrennen wird der wunderbare,  
Und nimmer kehren wird die Nacht!

Wir aber reiten ihm entgegen;  
Wohl ist er werth noch manchen Strauß.  
Wirf aus die Körner, zieh' den Degen;  
Ich breite froh das Banner aus!  
Mit festen Händen will ich's halten;  
Es muß und wird im Kampf bestehn;  
Die Hoffnung rauscht in seinen Falten,  
Und Hoffnung läßt nicht untergehn!



# Uebersetzungen.







**Aus dem Französischen.**



Aus dem Handbuche



Alfons de Lamartine.

---

## Der Genius in der Verborgenheit.

(An Jean Reboul.)

Der Odem, dessen Wehn ertönen läßt die Seele,  
Und zu Gesängen sie entflammt,  
Verschmähst die stolze Pracht der Schlösser und der Säle:  
Daß Purpur er und Gold zu seiner Wohnung wähle,  
Bedarf Er's, der vom Himmel stammt?

Den Hirten, der aufs Feld hinaustreibt seine Heerde,  
Beschattet mit den Flügeln er;  
Senkt auf das Strohdach sich der Armen dieser Erde;  
Auf schlechtem Wiegenpfuhl, mit lächelnder Geberde,  
Schirmt er ein herrliches Myster.



Es ist das Kind Homer, das unter wollnem Tuche  
 Die Sclavin trägt durch das Gewühl;  
 Es ist ein junger Hirt, der unterm Dach der Buche  
 Hervortritt, daß er scheu verirrte Ziegen suche,  
 Und der nach Jahren heißt Virgil.

Der Knabe Moses ist's, den Nilesbogen schützen,  
 Und den die Königstochter liebt;  
 Den unter Tausenden heimsucht des Sina Bliken,  
 Indes er Marmor hackt, und in des Ofens Hizen  
 Die ungebrannten Ziegel schiebt.

Noch immer that sich auf die Pforte dieses Schreines:  
 So reisen zur Unsterblichkeit  
 Die Perl' im Meeresschooß, das Gold im Riß des Steines,  
 Der Diamant im Schacht, dem Hüter seines Scheines,  
 Der Ruhm in der Verborgenheit!

Ein Phönix ist der Ruhm, ein aus sich selbst Geborner,  
 Der alle hundert Jahre nur  
 Sich niederläßt aufs Haupt Geliebter und Erforner,  
 Mit seinen Zeichen stirbt — ein ewig dann Verlorner,  
 Desß Wiege Keiner noch erfuhr!



So wundre dich denn nicht, daß sich ein Sohn des Lichtes  
Dein Dunkel nahm zur Ruhestatt:

Erinnre Jakobs dich, und seines Nachtgesichtes!

Das Träumen des Genie's, gern eine Stirn umflieht es,  
Die Steine nur zum Kissen hat!

Ich selber, reich bedacht mit Dem, was Vieler Streben,  
Wie gerne dieses goldne Joch,  
Mir auferlegt vom Glück, wie gerne wollt' ich's geben  
Für eine Stunde nur der Zeit, wo meine Neben,  
Und Feigen all' mein Reichthum noch;

Für jener Träume Lust, die mir im Herzen sangen,  
Und die kein Gold mir neu beschert,  
Die sich ins Purpurmeer der Abendsonne schwangen,  
Indeß mein Mütterchen mit gluthbestrahlten Wangen  
Umwandelte den engen Herd;

Indeß auf ihren Wink zum büchnen Tisch wir traten,  
Den ihre Liebe treu gedeckt,  
Für unser ländlich Mahl den Herrn um Segen baten: —  
Einfache Früchte nur, wie heuer sie gerathen,  
Und Brot, wie es der Landmann bäckt.



## Antwort auf Lamartine's Gedicht:

### Der Genius in der Verborgenheit.

Den du genannt mit edelmüth'gem Feuer,  
 Kühn troßt mein Name der Vergessenheit;  
 Denn alles Dunkle, das durch deine Leier  
 Fuhr, hüllt sich in Unsterblichkeit.

O, wenn mein Singen jemals Herzen rührte,  
 Wenn eine Brust es flammend je durchglüht,  
 Du, Sänger, wär'st es, dem der Dank gebührte!  
 Mein Lied entstand aus deinem Lied!

Du bist es, du, der meine Seele gähren,  
 Und edlen Ehrgeiz sie durchlodern ließ;  
 Du bist es, du, der mich auf den Altären  
 Der Zukunft täglich opfern hieß!



Du bist für mich der Engel, der die Schritte  
Lenkt von den Himmeln zu der Erde Thal,  
Der auf den Palast und des Dörfners Hütte  
Sich niederläßt ohne Wahl.

Du nahest mir: der Sphären herrlich Klingen  
Und wunderbares Leuchten priesest du;  
Da schüttelte, gleich dir, ich meine Schwingen,  
Und flog mit dir den Himmeln zu!

Und mich durchfloß ein ungekannt Entzücken!  
Ein blendend Leuchten strahlte meinen Blicken,  
Und Melodien umtönten mich!  
Mein Geist erhob sich, strahlend, neu geboren;  
Das All durchschweifen wollt' ich..... drin verloren  
Würd' ich mich haben ohne dich!

Du aber sagtest: „Siehe da die Grenzen!  
Verdunkeln wird sich unsrer Träume Glänzen;  
Hinab! Für uns nicht solch ein Glück!  
Schnell gehn vorüber diese reinen Klären —  
Nicht will der Herr dem Staube schon gewähren  
Der Engel strahlender Geschick.



O, harren wir, bis sich die Zeit vollendet;  
Bis einst der Tod dem durst'gen Geiste spendet  
Des Quells, der ew'ge Wonne beut;  
Wenn wir den Herrn im Heiligthume preisen,  
Dann wird die Welt sich als der Traum erweisen,  
Der Himmel als die Wirklichkeit.“ —

Und als du mich zurück gabst dem Gebiete  
Des Irdischen, da in den Adern glühte  
Ein Fieber mir, das Nichts, ach! fühlt;  
Wenn keine Leier, die ans Herz ich drücke,  
Die ein berauschend Bild zeigt meinem Blicke  
Von Allem, was ich schon gefühlt.

O Strahlen, die mein Aug' ihr einst umgeben,  
Wie, euer Glänzen sollt' ich nicht erheben  
In meinem neuen Dunkel hier?  
Wie, mit dem schwachen Tönen meiner Lieder,  
Gäb' ich das eure demuthvoll nicht wieder,  
Des Himmels heil'ge Lieder ihr?



## Der Engel und das Kind.

Ein Engel stand an einer Wiege;  
 Sein Antlitz war von Strahlen hell.  
 Es war, als ob die eignen Züge  
 Er schimmern säh' in einem Quell.

„Kind, das mir gleicht,“ so sprach der Engel,  
 „Fleuch auf mit mir zum ew'gen Licht!  
 Die Erde bietet dir nur Mängel;  
 Komm! deiner würdig ist sie nicht!

Auf ihr erblühst du nur zu Leide;  
 Selbst ihre Wonne drückt die Brust;  
 Wie klagend, jauchzt auf ihr die Freude,  
 Und Seufzer hat auf ihr die Lust.

Kein Fest auf ihr, das ohne Sorgen!  
 Es gab noch keinen Sonnentag,  
 Der Bürge ward beim nächsten Morgen  
 Für Sturmeswehn und Wetterschlag!



Und sollte je der Gram sich setzen  
Auf diese reine, stille Brau?  
Und bleichte je mit bitterm Aeszen  
Die Zähre dieses Auges Blau?

Nein! folge mir, daß ich dich trage,  
Wo brennend Sonn' um Sonne rollt!  
Der Himmel schenkt dir gern die Tage,  
Die du vertrauern hier gesollt!

Laß keine Thräne sie vergießen,  
Die dich genannt ihr einzig Glück;  
Laß deinen letzten sie begrüßen,  
Wie deinen ersten Augenblick!

Laß ihre Stirn es nicht verkünden,  
Daß hier im Haus ein Auge brach!  
O komm! Wer hingehet ohne Sünden —  
Sein letzter ist sein schönster Tag!“

Und, schüttelnd seine weißen Schwingen,  
Auf zu der Gottheit ew'gem Thron  
Erhub er sich mit süßem Klingen.....  
Du arme Mutter!... Todt dein Sohn!



### Sie ist krank.

Warum von Thränen ist dein Kissen naß? —  
 Mein Engel, ach! wird deine Lippe blaß,  
 Wird je dein süßes Auge trübe,  
 Nicht fürchte dann, du meines Lebens Lust,  
 Daß Andre dich entfremden meiner Brust.....  
 'S ist mit der Seele ja, daß ich dich liebe.

O meine Taube, wenn ich Armer je  
 Dein duckend Köpfchen überschatten sah'  
 Den Tod mit schwärzlichem Gefieder,  
 Nicht sang' ich von Balkon dann zu Balkon,  
 Daß Andre locke meiner Lieder Ton;  
 Auf deinem Grabe setzt' ich still mich nieder.



Dort, nasse Augen hebend sternenwärts,  
Wollt' ich erwecken dich mit meinem Schmerz;  
Und deines Geisterfluges Tönen,  
Durchs Haar der Weide zitternd in mein Ohr,  
Dem süßesten Geständniß zög' ich's vor  
Von der Gepriesensten der Schönen!



## Erscheinung.

Warum das Grau'n in meine Nächte streuen?

Warum dem Ernst des Sarges dieser Hohn?

Ich ließ den Priester eine Kerze weihen,

Und für dich lesen ließ ich Messen schon.

Ich ließ geschehen, was für deine Ruhe

Vorschreibt der Kirche heilig Ritual;

Ich öffnete dem Armen meine Truhe,

Zu öffnen dir des Himmels goldnen Saal.

Ich klagt' um dich! — O sprich, was kann dich quälen,

Da nie die Lust auf ihrem Pfad mich fand?

In deiner Schreine funkelnden Juwelen

Hat nie gewählt noch eines Erben Hand.

Noch steht das Haus, dem dich der Tod entrisen,

In düstrer Trauer ernst und schweigend da;

Noch in des Schleiers falt'gen Finsternissen

Trägt Leid der Spiegel, der dich lächeln sah.



Noch floß kein Del auf deine Lampe wieder;  
Noch liegt dein Pfuhl, wie jene Nacht er lag;  
Noch aufs Getäfel senkt der Staub sich nieder,  
Den es bestäuben ließ dein Todestag.

Und sieh', den Zweig auch trug man nicht von hinnen,  
Der dich besprengt, o du geliebtes Bild,  
Als ins Gewand der Carmeliterinnen  
Wir deine Leiche weinend nun gehüllt.

Und doch bei Nacht in meines Vorhangs Falten  
Hör' ich ein Rauschen, das mein Schlafen stört;  
Ein feuchter Hauch läßt meine Stirn erkalten;  
Es ist ein Hauch, wie Gräbern er entfährt.

Ein Arm alsdann mit einer bleichen Kerze  
Gießt auf mich aus ein trübe dämmernd Licht;  
Ein banges Tönen fällt mir schwer aufs Herze,  
Und kalter Schweiß bedeckt mein Angesicht.

Ich seh' dich weinen; meine Pulse stocken;  
Auf meine Brust, die du ja nur erfüllst,  
Ergießen schwer sich deine düstern Locken —  
O, wenn du so kommst, sag' mir, was du willst!



Denn heilig sind mir deiner Gruft Befehle;  
Erfüllen gern ja will ich dein Gebot!  
Genug ja drückt, o ruhelose Seele,  
Das Leben mich — auch ohne deinen Tod!

O, dieses Schreckbild, Wahrheit oder Lüge,  
Gib du, o Gott, daß meine Ruh' es flieh'!  
Und meiner Träume nachtverhüllte Wiege,  
Laß deinen Engel freundlich schaukeln sie!



## Der Kahn.

Seht ihr den Kahn dort in der Ferne?  
 Von Purpur blüht er und von Gold;  
 Durchs Wasser zieht er, gleich dem Sterne,  
 Der durch das Blau des Himmels rollt.

Geschaufelt von des Zephyrs Rosen,  
 Von ihren Wonnezügen matt,  
 Ruht dort die Liebe wohl auf Rosen  
 Und auf der Myrthe duft'gem Blatt.

Auf unsrer Insel wolle landen!  
 Ihr Schatten ist so süß und kühl.....  
 O seht, sie hat den Ruf verstanden,  
 Und bald erreicht schon ist das Ziel!

Nun schmückt die Stirne, windet Kränze,  
 Hinunter ans Gestade zieht!  
 Weib oder Göttin — laßt Tänze  
 Sie grüßen und ein Fischerlied!



Eilt! schon am Ufer sehet schwancken  
Den Rachen! — ach, er ist zerschellt!  
Und in ihm auf den lecken Planken  
Verblutet sich ein junger Held.

„Grabt mir ein Grab auf euren Borden;  
Zu meinem Sarge fällt das Holz!  
Schaut her! der Lohn ist mir geworden,  
Den Gott bestimmt hat für den Stolz!

Gelockt von meiner Flagge Schimmer,  
Flog gierig ein Pirat herbei;  
Er schoß mein lustig Boot in Trümmer,  
Und meine Brust durchfuhr sein Blei.

Ich sterbe;... sei's! doch ihr — seid weise!  
Wenn ihr gefahrlos reisen wollt,  
So denkt an mich auf eurer Reise:  
Den Purpurwimpel nicht entrollt!“



Alfred de Musset.

---

## Lieder und Fragmente.

### Barcelona.

Wer, der auf Barcelona's Gasse  
Mein andalusisch Mädchen sah?  
Wer sah sie stehn auf der Terrasse?  
'S ist meine Löwin, meine blasse  
Markesa d'Amaegui ja!

Für sie hab' ich mich oft gehauen,  
Für sie Sonette gar gemacht!  
Wie oft ein Haar nur ihrer Brauen  
Durchs Wehn des Vorhangs zu erschauen,  
Hielt ich vor ihren Fenstern Wacht!



Mein ist sie! mein ist dieser Wangen,  
 Mein dieser Lippen lechzend Glühn!  
 Mein dieses Auge, schwarz verhangen  
 Von seidnen Wimpern! mein die langen  
 Haarwellen, so ihr Hermelin!

Mein, mein ihr Hals, sehn sie die Wände  
 Des Schlafgemachs in üpp'ger Ruh'  
 Mein das Gewand um ihre Lende!  
 Mein ihre kleinen weißen Hände,  
 Und mein ihr Fuß im schwarzen Schuh!

O, wenn durch ihres Netzes Franzen  
 Ihr Auge blizt mit wildem Brand,  
 Bei allen Heiligen im ganzen  
 Castilien, man bräche Lanzen,  
 Zu rühren nur an ihr Gewand!

Beim Eid! man muß sie sehn im weißen  
 Nachtkleid, die prächtige Gestalt!  
 Man muß es sehn, dies Schlagen, Beißen,  
 Wenn unter Küßen, grimmigen, heißen,  
 Sie wüthend fremde Worte lallt!



Und, o! wie toll ist ihre Freude,  
Wenn sie am Morgen singt und lacht!  
Wenn, da just in des Strumpfes Seide  
Ihr Füßchen schlüpft, ihr unterm Kleide  
Des Leibchens straffer Atlas fracht!

Auf, Page, folge meinen Pfaden!  
Hinaus mit Tambouringeklirr!  
Heut' Abend will ich serenaden,  
Daß fluchen sollen die Alcaden  
Bis an den Guadalquivir!



**Das Lever.**

O Herrin, es wird helle!  
Dein Leibroß, Isabelle,  
Begrüßt dich wiehernd; — schau  
Auf der Piqueur' und Führer  
Grünfarb'gen Ärmeln ihrer  
Stoßfalken schwarze Klau'!

Steh, Pagen und Vereiter!  
Der flücht'gen Stuten Leiter,  
Ein unbewamster Troß,  
Das Haupt, vom Busch umflogen,  
So kommen sie gezogen  
Mit Armbrust und Geschosß.



O, höre deiner schnellen  
 Windspiel' und Doggen Bellen!  
 Horch, Pfiff und Gertenhieb!  
 Zur Jagd! frisch in den Bügel  
 Den Fuß! ergreif' die Zügel!  
 Viel Glück zur Jagd, mein Lieb!

Und nun zuerst verhülle  
 Des schönen Busens Fülle  
 Mit des Habites Grün!  
 Laß, moorumspannt, mit seinen  
 Göttlichen Formen scheinen  
 Ein süßes Räthsel ihn!

Mit weißer Hand zu kämmen  
 Dein Haar, laß überschwemmen  
 Das dunkelbraune dich!  
 Dein Haar, früh aufgebunden,  
 Und in den Abendstunden  
 Gelöst durch dich und mich!



Frisch auf denn, meine Wilde!  
Weithin durch das Gefilde  
Tönt deines Thiers Gescharr!  
Und wie den Speer ein Knappe,  
So schwingt, in bunter Kappe,  
Den Sonnenschirm dein Narr.

Und nun noch die gestickte  
Schärp' um die goldgeschmückte  
Jagdrobe wirf! geschwind!  
Und in des Mantels Falten  
Will tragen ich und halten  
Dich, wie ein schlafend Kind!



**M a d r i d.**

Madrid, du Licht von Spaniens Thalen,  
In deinen tausend Feldern strahlen  
Viel tausend Augen, schwarz und blau.  
Du weiße Stadt der Serenaden,  
Viel tausend kleine Füße baden  
Sich Nachts in deines Prado's Thau!

Madrid, und kämpfen deine Stiere,  
Dann lassen tausend Händchen ihre  
Buntfarb'gen seidnen Schärpen wehn;  
Und in den sternerhellten, lauen  
Lenznächten sieht man deine Frauen  
Auf deinen blauen Treppen stehn.



Madrid, Madrid, laß sie sich sehnen!  
Ich spotte deiner stolzen Schönen,  
Die muthig tummeln Maul und Pferd!  
Denn unter allen weiß ich Eine;  
Laß Braun' und Blonde kommen — Keine  
Ist ihre Fingerspiße werth!

Und mich nur, wenn die Sterne scheinen,  
Läßt die Duenna dieser Einen  
Durch ihr vergittert Fenster! — Wer  
Nach zorn'gen Blicken trägt Begehren,  
Der nah' ihr nur beim Messehören,  
Sei Bischof oder König er!

Denn, wisset, meine wilde Kleine  
Aus Andalusien ist sie! meine  
Wittib mit dunkelm Flammenblick!  
Sie ist ein Teufel und ein Engel!  
Braun, der Orange gleich am Stengel,  
Und wie ein Vogel flügg' und quick!



O, wenn wir zitternd Küsse tauschen,  
Wenn um mein Haupt mit süßem Rauschen  
Entfesselt ihre Locken wehn,  
Dann muß man sie mit glühnder Wange,  
Behend und schnell, wie eine Schlange,  
In meinem Arm sich winden sehn.

Und fragt ihr, welchem Preis die schlankste  
Erobrung ich denn wohl verdanke?  
'S war meines Rosses Mähnenpracht;  
Das Loben ihrer Sammtmantille;  
Nicht zu vergessen: — auch Vanille:  
Bonbons in einer Faschingsnacht!



## Die Frau Markisin.

Ihr kennt ihr Aug' und ihre Züge,  
Ihr kennt die Andalusierin!  
Ihr wißt, daß ich im Arm sie wiege  
Vom Abend bis zum Morgen hin!

O, seht sie, wenn ihr Arm, wie eines  
Schwans weißer Hals, mich fest umschlingt;  
Wenn, dicht an ihrem Haupte meines,  
Die Nacht uns süße Träume bringt!

O, kommt! ob unserm Nest begegnet  
Und schnäbelt euch, ihr Vögelein!  
Durch ihren Schlummer, den Gott segnet,  
Strahl' eurer Flügel Widerschein!

Preis der Vergessenheit gegeben  
Sei Alles, nur die Liebe nicht!  
Die Wollust ruft: vergeßt das Leben!  
Der Vorhang ruft: vergeßt das Licht!



O, laß uns ruhen, Mund auf Munde!  
 Hauch' deine Seel' in mich hinein!  
 O, laß uns ruhn so bis zur Stunde,  
 Wo man uns bringt den Todtenschrein!

Und fürchte nicht des Sternes Schimmer,  
 Der jetzt die Furcht der Weisen ist! \*  
 Vielleicht, schlägt er die Welt in Trümmer,  
 Daß unsern Winkel er vergift!

In meiner Seele frisches Bluten  
 Laß rinnen deinen lichten Geist,  
 Wie sich in eines Gießbachs Fluthen  
 Der Wiese Blumenquell ergeußt!

Denn weißt du wohl, wie viele Schmerzen  
 Ich litt, ach, um zu leben nur?  
 Siehst du in meinem wunden Herzen  
 Des Ueberdrusses blut'ge Spur?

Gib einen Kuß mir, meine Kleine!  
 Mit meiner Hand in deinem Haar,  
 Laß mich erzählen dir beim Scheine  
 Der Lampe, was mein Unglück war!

\* Man redete damals viel von dem Kometen von 1832.



Nun sieh', wie gut ich bin, mein Leben!  
Daß gestern du auf meiner Brust  
Entschliefst — ich will es dir vergeben!  
Und war's auch, als ich schwachte just.

Denn, auf des Königs Wort, sobald es  
Wird dunkel in der Hauptstadt sein,  
Zieht hier im Lustrevier des Waldes  
Ins Schloß die Frau Markisin ein.

Mein Arm sei der Geliebten Wiege  
Vom Abend bis zum Morgen hin.  
Ihr kennt mein Lieb, ihr kennt die Züge  
Der braunen Andalusierin!

---



**F r a g m e n t.**

Ich habe dich geliebt; — und wie? — o Gott, mein Leben  
Hätt' ich in jener Zeit für dich dahin gegeben!

Du aber hast mich selbst verscheucht von deiner Brust,  
Du selbst, zu lieben dich, benommen mir die Lust!

Du fängst mich jetzt nicht mehr in deines Lächelns Schlinge,  
Auch deine Thränen jetzt sind überflüss'ge Dinge!

So, wenn der alte Saal ein Kind mit Schrecken füllt,  
Löst vom Getäfel es Helm, Harnisch oder Schild.

Mit der Trophäe dann, die zitternd es erstritten,  
Sucht es sein Kämmerlein mit bangen, hast'gen Schritten;

Legt das Gewaffen ab, und hüllt beim matten Schein  
Der Dämm'ung furchtsam sich in seine Kissen ein.



Doch, wenn der Morgen nun verscheucht der Nacht Ge-  
spenster,

Dann funkelt das Fantom im Morgenroth am Fenster.

Dann lacht es seiner Angst, und ruft: wie war ich blind!

Wie war ich furchtsam doch! wie war ich doch ein Kind!



## An die Jungfrau.

O Jungfrau, wenn ein Mann, der deine steilsten Wände  
Erklettert hätte, nun auf deinem Gipfel stände:  
Wohl schlugе stolz sein Herz, wohl zitterte sein Geist,  
Wenn er vom ew'gen Schnee sich trinken nun erhübe,  
Wenn mächt'ge Kreise nun im Aether er beschriebe,  
Dem jungen Adler gleich, der langsam ihn umkreist.

Jungfrau, ich weiß ein Herz, gleich dir zum Himmel  
ragend,  
Gleich dir ein fleckenlos und schimmernd Festkleid tragend,  
Dem Ew'gen näher noch, als du dem Himmel; kühn  
Und rein! — Drum staune nicht, erhabenste der Höhen,  
Daß, da zum ersten Mal ich seine Firn gesehen,  
Für einen Sterblichen der Ort zu hoch mir schien.

---



**An Ulrich G.**

Ulrich, kein Auge maß die Tiefe je der Meere,  
Der älteste Matros, der kühnste Taucher nicht!  
Auf ihrem Spiegel ist's, daß, gleichwie seine Speere  
Ein überwundner Schuß, die Strahlen Phöbus bricht.

So auch durchdrang kein Aug' den Abgrund deiner  
Schmerzen,  
Gefallner Engel, Mann der düstern, eis'gen Ruh'!  
Du trägst in deinem Haupt, du trägst in deinem Herzen  
Zwei Welten, schreitest trüb an meiner Seite du.

Doch laß mich wenigstens in deine Seele schauen,  
Wie furchtsam sich ein Kind beugt über einen See;  
Du: so gereift, ein Haupt, das bleich vom Kuß der Frauen;  
Ich: fast ein Knabe noch, dich neidend um dein Weh!



## Benedig.

Benedig, stolz von Blicken,  
 Kein Roß auf deinen Brücken!  
 Kein Fischer am Gestad,  
 Kein Licht am Pfad!

Am Ufer nur voll Treue  
 Hebt der gewalt'ge Leue  
 Auf zu des Himmels Blau  
 Die eh'rne Klau'.

Und um ihn her in Gruppen  
 Fregatten und Schaluppen,  
 Wie Reiher, schwarz und weiß,  
 Kauernd im Kreis.

Sie schlummern, feucht bethauet,  
 Das Wasser dampft und brauet;  
 Matt schimmert durch die Nacht  
 Der Wimpel Pracht.



Mit sternigem Gewölke  
 Bedeckt der Mond die welke,  
 Faltige Lichtstirn, eh'  
 Sein Grab die See.

So läßt in dem Gemäuer  
 Von Sainte-Croix den Schleier  
 Des Klosters Oberin  
 Ihr Haupt umziehn.

Der alten Schlösser Menge,  
 Die ernstest Säulengänge,  
 Die weißen Treppen hie  
 Der Nobili;

Und dort die bunten Schilder,  
 Die starren Marmorbilder,  
 Der Golf und die Lagen  
 Schweigen und ruhn.

Mit langen Hellebarden  
 Sieht man nur noch die Gardien;  
 Es blüht der Schwerter Stahl  
 Vom Arsenal. —



O, jetzt wohl mehr als Eine  
Harret still im Mondenscheine;  
Sie lauscht besorgt und bang  
Des Buhlen Gang.

Wohl mehr als Eine schmückt sich  
Zum Balle jetzt; blickt sich,  
Verführerisch angethan,  
Im Spiegel an.

Auf wollustvollen Kissen  
Dehnt sich, indeß mit Küssen  
Sie den Geliebten lekt,  
Vanina jetzt.

Und bei Champagnerschaume  
Würzt in der Gondel Raume,  
Narcissa bis zum Tag  
Das Festgelag.

Und — zählet Welschlands Städte! —  
Wer in Italien hätte  
Sein Körnlein Thorheit nicht?  
Wer liebte nicht?



Jetzt tön' auf seinem kalten,  
Langweil'gen Pfuhl dem alten,  
Gähnenden Dogen nur  
Der Schlag der Uhr.

Was kümmert uns die Stunde?  
Ich zähl' auf deinem Munde,  
Nur Küsse, die du gibst.....  
Oder vergibst?

Ich zähl' in nacht'ger Stille  
Nur deiner Reize Fülle;  
Die süßen Thränen ich,  
Rinnend um mich!



## St an z en.

O, wie gern im Abendstrahle,  
Tief im Thale,  
Seh' ich, einem Todtenmale  
Aehnlich, schwarzer Münster Bau!

O, wie gern ich bei den finstern,  
Hohen Münstern  
Auf der Ritter Schwel' im Finstern  
Kreuz und Weihessel schau'!

Helm' ihr auf der Pyrenäen  
Truß'gen Höhen,  
Alte Kirchen, Mausoleen,  
Die kein Wetter je zerbricht;

Magre Thürm', entfleihte Steine,  
Die ihr keine  
Zeit kennt, seid ihr die Gebeine  
Staubgewordner Verge nicht?



O, wie lieb' ich euch, ihr Thürme!  
Wie Gewürme  
Winseln um euch her die Stürme,  
Machtlos! — ihr steht hoch und fest.

O, wie lieb' ich euch, ihr Gänge!  
Heil dir, enge  
Stiege, deren Schooß die Klänge  
Heil'ger Hymnen tönen läßt!

O, kommt der Orkan gefahren,  
Treibt zu Paaren  
Wald und Feld, faßt bei den Haaren  
Das Gebirg mit Zorneschrei:

Zwei granitne Bäume zwischen  
Weh'nden Büschen  
Stehn alsdann mit ihren Nischen  
Die zwei Thürme der Abtei!

O, wie gern mit ihren Schilden  
Und Gebilden  
Mag ich Abends sich vergülden  
Dieser Thore Rosen sehn!



O, wie gerne mag ich schauen  
Diese grauen  
Heil'gen, die, aus Stein gehauen,  
Leis für die Lebend'gen flehn!



## S o n e t t.

Den ersten Frost des Winters hab' ich gerne,  
Wenn unterm Fuß des Jägers knarrt der Schnee,  
Wenn auf die Felder krächzend zieht die Kräh',  
Und wenn der Damhirsch Reif trägt am Gehörne!

Jetzt nach Paris! — Jüngst fehr' ich aus der Ferne  
In seine Mauern! Ernst aus ihrer Höh'  
Sah'n Säul' und Louvre, Nebel zog am Quai,  
Drin glommen röthlich Fackel und Laterne.

Wie liebt' ich diese graue Zeit! — Die Seine  
Begrüßt' ich jubelnd, die in ihrem Bette  
Wie eine Fürstin normandiewärts schwamm!

Du ja warst in Paris! — Ho, eine Thräne? —  
Daß sich Ihr Herz so bald geändert hätte,  
Wie konnt' ich es denn wissen auch, Madame?



## Ballade an den Mond.

Den Mond durch Nebel scheinen  
Hoch überm Thurme sieh',  
Wie einen  
Punkt über einem i!

Mond, welch ein Geist auf Pfaden  
Des Dunkels führet licht  
Am Faden  
Profil dir und Gesicht?

Nachtaug' mit dunkelm Scheine!  
Von Cherub welch ein Duns  
Durch deine  
Blechmaske schießt nach uns?

Bist du, mit deinem rothen  
Gesicht, 'ne dicke Spinn',  
Die pfoten=  
Und armlos rollt dahin?



Bist du, fast möcht' ich's sagen,  
Die Uhr voll Rost und Ruß,  
Die schlagen  
Der Höll' die Stunden muß?

Frug eben jetzt um Kunde  
Sie deine Stirn, was Zeit  
Und Stunde  
In ihrer Ewigkeit?

Frißt dich ein Wurm, wenn enger  
Nun dein geschwärzter Kreis  
Und länger  
Sich ausdehnt silberweiß?

Wer neulich Abends hatte  
Ein Auge dir geraubt?  
Traf Latte,  
Traf Baumast dir das Haupt?

Durch meiner Scheiben Gitter  
Ersah ich deines Horns  
Gezitter,  
Als wärest du voll Zorns.



Geh, Mond! nicht länger schwebe,  
 Du Sterbender, einher!  
 Ach, Phöbe,  
 Die Blonde, fiel ins Meer!

Soll ewig es sie halten? —  
 Du bist ihr Antlitz nur;  
 Voll Falten,  
 Trägt es des Alters Spur.

Gib uns zurück die Reine,  
 Die Jäg'rin auf der Bürsch,  
 Im Haine  
 Verfolgend früh den Hirsch!

Ha! unter den Platanen  
 Zu sehn im Dickicht hier  
 Dianen,  
 Die Hunde neben ihr!

Das schwarze Reh, verstöret  
 Die Felswand flieh'nd hinan,  
 Es höret,  
 Es hört sie zitternd nahn.



Nach seht der flücht'gen Beute  
 Durch Wald und Thalgrund heiß  
 Die Meute,  
 Geführt vom feuchten Schweiß.

Ha! Phöbe'n, Phöbus' Schwester,  
 Ertappt im Bad zu schau'n,  
 Wo Nester  
 Die wilden Schwäne bau'n!

Sie, die bei Nacht auf Lieder  
 Und Mund dem Schäfer sinkt,  
 Wie nieder  
 Ein Vogel leicht sich schwingt!

O Luna! welchen Schimmer  
 Und welcher Schönheit Zier  
 Auf immer  
 Verleiht dein Lieben dir!

Froh bringt, wer dir begegnet,  
 Dir seines Dankes Zoll,  
 Und segnet  
 Dich, wachsend oder voll.



Dich liebt der Hirt, am Raine  
Ausruh'nd bei frischen Quell'n,  
Weil seine  
Hund' ängstlich dich anbell'n.

Dich liebet auf Rauffahrer  
Und Kriegsschiff der Matros,  
Lacht klarer  
Nachthimmel seinem Floß;

Die Dirne dich, die wählig  
Am Saum des Holzes zieht,  
Hellfehlig  
Läßt schallen sie ein Lied.

Und unter deinem blauen  
Aug' reget sich das Meer; —  
Zu schauen,  
Wie an der Kett' ein Bär.

Und, regn' es oder schneie,  
Was jede Nacht komm' ich  
Aufs Neue,  
Hieher zu setzen mich?



Ich komm', daß ich dich scheinen  
Seh' überm Thurme hie,  
Wie einen  
Punkt über einem i.

---



---

**Marceline Desbordes-Valmore.**

---

**Der Rufer an der Rhone.**

Das Erntemädchen war gekrönt; von frischen Kränzen  
Zog festlich sich vom Dorf zur Stadt ein Blumenband.  
Die Kinder trugen heut' ihr buntestes Gewand,  
Im Aug' der Greise sah man Erntefreude glänzen.  
Auf einmal endigte die Lust,  
Dem Irrlicht ähnlich, das, wie es entsteht, verglüht.  
Ein langer Schrei fuhr kalt, wie Eis, durch jede Brust,  
Verstummt war jedes Lied.  
„Zurück, zurück, das Kind, das sich verlief im Schwarme!  
Die Mutter weint! — das Kind! — o, daß sich Gott er-  
barme!“

Zu dumpfem Brüten ward ihr lautes, wildes Klagen;  
Für ihren bitteren Schmerz hat sie nicht Worte mehr.  
Hört! daß ihr es erkennt: es sagt euch nicht, wie sehr  
Es zu bejammern ist; nur: Mutter! kann es sagen.



Noch Keiner, der: hier ist es! rief?  
 Hat es am Ufer denn kein Einz'ger spielen sehn?  
 O Gott, die Rhone ist so tief! —  
 Ein schwaches Kind! — kaum konnt' es gehn! —  
 Zurück, zurück, das Kind, das sich verlief im Schwarme!  
 Die Mutter weint! — das Kind! — o, daß sich Gott er-  
 barme!

Sein Aug' ist schwarz und sanft, es hat erst wenig Zähne,  
 Gelb, wie das reife Korn, ist meines Kindes Haar;  
 Furchtsam und schwankend geht's, und mit Kornblumen  
 war

Sein Kleid besetzt; gewiß steht eine helle Thräne  
 In seinem Aug'; — ihr kennt es, wär'  
 Es nackt — oft nahm ja schon die Armuth schwachen Kleinen  
 Ihr Kleid! — ein Engel, ohne Wehr,  
 Würd' es in seiner Blöße weinen!  
 Zurück, zurück, das Kind, das sich verlief im Schwarme!  
 Die Mutter weint! — das Kind! — o, daß sich Gott er-  
 barme!“

Der alte Rufer schweigt; ein: hier! nur aus dem Wolke  
 Will er, lang wartet er; — umsonst! — die Mütter sind  
 Wortlos, und jede drückt fest an die Brust ihr Kind;  
 Der Schrecken legt sich trüb aufs Fest, wie eine Wolke.



Man sagt, daß mit verstohlnem Gang,  
 In Lumpen eingehüllt, barfuß ein Bettler dorten  
 Schlich; unter seinem Mantel flang  
 Ein leises Wimmern zu den Worten:  
 „Zurück, zurück, das Kind, das sich verlief im Schwarme!  
 Die Mutter weint! — das Kind! — o, daß sich Gott er-  
 barme!“



## Die Nachtwache des Negers.

Die Sonn' der Nacht erhellte der Küste nackte Höhen;  
 O Herr, wie lange noch verziehen wir im Sand?  
 Sanft will ich tragen dich; o, reich' mir deine Hand!  
 Erwache, guter Herr! laß uns zu Menschen gehen!  
 Herr! seit drei Tagen schon sind deine Augen zu:  
 Schläfst immer du?

Sieh', der Platanenwald fiel nieder vor den Schritten  
 Des Sturms; das Schiff verschwand zertrümmert in der  
 Fluth.

Von deiner bleichen Stirn wusch ich das rothe Blut;  
 O komm! gern öffnen uns die Schwarzen ihre Hütten.  
 Herr! seit drei Tagen schon sind deine Augen zu:  
 Schläfst immer du?



Was du wohl träumen magst? dein Slav' errieth es  
gerne.

O, lang währt dieser Traum! weicht er, wenn es am  
Strand

Hell wird? drückst du erwacht des treuen Dieners Hand?  
Ja, wecken will ich dich, sobald nur fliehn die Sterne.  
Herr! seit drei Tagen schon sind deine Augen zu:  
Schläfst immer du?

Doch schon bescheint das Licht des Morgens das Gefieder  
Der Möwe; lautlos trägt die See das Fischerboot.  
Komm! — dein Gesicht ist kalt! — bleich! sonst war es  
doch roth!

O sprächst du! meinen Muth gäb' mir das Sprechen wieder!  
Herr! seit drei Tagen schon sind deine Augen zu:  
Schläfst immer du?



Aus dem Englischen.







**Samuel Taylor Coleridge.**

**Der alte Matrose.**

Ein Romanzeneyklus.

1.

Einen alten Seemann gibt's; der hält  
Von Dreien Einen an.  
Was will dein glühend Aug' von mir,  
Graubärt'ger alter Mann?

Nacht Hochzeit doch der Bräutigam;  
Nah sind verwandt wir beide!  
Das Fest beginnt; versammelt sind  
Die Gäste; ringsum Freude!



Er hält ihn mit der dürrn Hand:  
 War stattlich einst und groß  
 Ein Schiff — Laß los, du alter Narr!  
 Stracks ließ die Hand er los.

Er hält ihn mit dem glühen Blick;  
 Der Hochzeitgast steht stille,  
 Und horcht ihm, wie ein kleines Kind:  
 So war's des Seemanns Wille.

Setzt sich auf einen Stein der Gast;  
 Er kann nicht von der Stelle.  
 Und so begann der alte Mann,  
 Der graue Schiffsgeselle:

Die Anker hoch! die Barke flog!  
 Frisch ging es durch die Bai,  
 Vorbei die Kirch', vorbei den Berg,  
 Den Feuerthurm vorbei.

Die Sonn' erhob sich aus der See;  
 Zur Linken ging sie auf.  
 Und sie schien hell, senkt in die Well'  
 Zur Rechten dann den Lauf.



Und höher, höher jeden Tag,  
 Bis Mittags überm Mast —  
 Da tönt von Ferne das Fagott;  
 Vom Sitz fährt auf der Gast.

Die Brant betritt den Hochzeitsaal;  
 Der Rose gleich glüht sie;  
 Und vor ihr geh'n mit nickendem Haupt  
 Die lust'gen Musici.

Der Hochzeitgast fährt auf in Hast,  
 Er kann nicht von der Stelle;  
 Und so sprach dann der alte Mann,  
 Der graue Schiffsgeselle:

Da kam der Sturmwind; der war stark,  
 Und groß war seine Wuth.  
 Und seine Schwingen trieben uns  
 Fern nach des Südens Fluth.

Das Bugspriet tief, die Masten schief,  
 Wie wer, verfolgt, mit raschem Schritt  
 Noch seines Feindes Schatten tritt,  
 Mit vorgebeugtem Haupt:  
 So auf gut Glück stürmte die Brück  
 Südwärts, vom Nord umschraubt.



Und Schnee und Nebel kamen jetzt,  
Die haben's kalt gemacht.  
Und mastenhoch vorüberzog  
Eis, grünlich, wie Smaragd,

Und trüben Schein durchs Eis herein  
Warf eine schnee'ge Spalte:  
Nichts sahen wir, nicht Mensch noch Thier —  
Die Treibeismauer hallte.

Das Eis war hier, das Eis war dort,  
Das Eis war überall;  
Es thürmte sich, und fürchterlich  
Dröhnt' übers Meer sein Schall.

Doch endlich schoß ein Albatros  
Durch den Nebel und den Regen;  
Als wär's 'ne Christenseel', so tönt  
Ihm unser Gruß entgegen.

Der Vogel fraß aus unserer Hand,  
Flog auf dem Deck umher;  
Das Eis zerbrach mit dumpfem Krach:  
Wir sind auf offnem Meer!



Und ein guter Südwind thut sich auf;  
 Hoch folgt uns durch die Luft  
 Der Vogel treu, und schwebt herbei,  
 Wenn der Matrose ruft.

Auf Tau und Mast, da hält er Mast  
 Der wolfg'gen Nächte neun;  
 Und alle Nacht durch Nebel lacht  
 Des Mondes weißer Schein. —

Vor bösen Geistern schütze dich Gott.  
 Du alter Schiffsgenosß!  
 Was stierst du? — mit der Armbrust mein  
 Schoß ich den Albatros!

2.

Die Sonn' erhob sich aus der See,  
 Ging nun zur Rechten auf.  
 Von Nebeln noch verschleiert, senkt  
 Sie links ins Meer den Lauf.



Und der gute Südwind blieb am Weh'n;  
 Doch nicht folgt durch die Luft  
 Der Vogel treu, und schwebt herbei,  
 Wenn der Matrose ruft.

Ich hatt' ein übel Ding gethan;  
 Das brachte nimmer Segen.  
 Sie sagten: kühn erschlugst du ihn,  
 Der sich den Süd ließ regen!  
 Sie alle sprechen: welch ein Verbrechen,  
 Der sich den Süd ließ regen!

Herrlich, wie Gottes eignes Haupt,  
 Ging auf die Sonn' und lachte;  
 Sie sagten: kühn erschlugst du ihn,  
 Der uns den Nebel brachte!  
 Den Vogel traf gerechte Straf',  
 Der uns den Nebel brachte.

Der Wind bläst gut, weiß schäumt die Fluth;  
 Wir furchen rasch die Wogen.  
 Wir waren sicher die ersten Schiffer,  
 Die diese See durchzogen.



Der Wind läßt nach; rings hangen schlaff  
 Die Segel an den Maa'n;  
 Nur sprechen Alle, daß Etwas schalle  
 Doch auf dem Ocean.

Am heißen Kupferfirmament,  
 Hoch überm Maste, thront  
 Die blut'ge Sonn' zur Mittagszeit,  
 Nicht größer, als der Mond.

Wir lagen Tage, Tage lang;  
 Kein Lüftchen rings umher!  
 Wie ein gemaltes Schiff, so trüg,  
 Auf einem gemalten Meer.

Wasser, Wasser überall!  
 Doch jede Fuge klappt;  
 Wasser, Wasser überall!  
 Nur was zu trinken schafft!

Die Tiefe selbst verfaulte. — Gott  
 Im Himmel, gib uns Muth!  
 Schlammthiere krabbeln zahllos rings  
 Auf schlamm'ger Moderfluth.



Und jede Nacht sahn wirbelnd wir  
 Die Todtenfeuer glüh'n;  
 Wie Herenöl, so flackerte  
 Die Fluth blau, weiß und grün.

Und Manchem sagt' im Traum der Geist,  
 Der uns gesandt solch Weh:  
 Neun Faden tief verfolg' er uns  
 Von jenes Landes Schnee.

Und jede Zunge war verdorrt,  
 War trocken bis zum Schlunde;  
 Wir konnten All' nicht sprechen, grad'  
 Als wär' uns Ruß im Munde.

Und Alt und Jung mit finstern Blick  
 Kam auf mich zugegangen;  
 Den Albatros, den ich erschoss,  
 Hat man mir umgehangen.



## 3.

Und lange Zeit verfloß. Verdorrt  
 War jeder Gaum! Wie Glas  
 Die Augen! Lange, lange Zeit!  
 Die Augen all', wie Glas!  
 Da blickt' ich seitwärts — schau! da sah  
 Am Horizont ich 'was!

Zuerst war es ein kleiner Fleck;  
 Der ward zum Nebel bald,  
 Und regte und bewegte sich,  
 Und wurde zur Gestalt.

Ein Fleck, ein Nebel, dann Gestalt,  
 Und näher kommt es stets;  
 Als neckt' es einen Wassergeist,  
 So schießt es und so dreht's.

Mit trockenem Gaum, die Lippen kaum  
 Noch roth, stehn wir; kein Laut  
 Erschallt — sind stumm; hin ist der Muth!  
 Da biß den Arm ich, saugte Blut,  
 Und rief: ein Segel! schaut!



Mit trockenem Gaum, die Lippen kaum  
 Noch roth, sehn sie mein Winken;  
 Vor Freude weinte Groß und Klein,  
 Und Alles zog den Athem ein,  
 Als ob sie wollten trinken.

Seht! rief ich, seht! es dreht nicht mehr!  
 Es naht uns, bringt uns Heil!  
 Und ohne Fluth und ohne Wind  
 Schwimmt's auf uns zu in Eil'.

Des Westens Fluth war Eine Gluth;  
 Der Tag war bald verronnen!  
 Und sinkend ruht auf Westens Fluth  
 Das breite Rund der Sonnen;  
 Und die Gestalt stellt zwischen uns  
 Sich und das Rund der Sonnen.

Und schwarze Streifen treten stracks  
 Vor des Oceans goldne Braut;  
 Und glüh'nd, wie durch ein Herferthor,  
 Ihr brennend Antlitz schaut.



Ach, dacht' ich, und mein Herz schlug laut;  
 Denn näher kam es immer;  
 Das seine Segel, blinkend hell,  
 Wie Nettenfädenschimmer?

Das seine Rippen, so die Sonn'  
 Durchscheint so feuerroth?  
 Und ist nur jenes Weib am Bord?  
 Ist das ein Tod? sind zweie dort?  
 Ist ihr Gemahl der Tod?

Roth ist ihr Mund; frei her sie schaut;  
 Ihr Haupthaar golden wallt;  
 Weiß ist, wie Aussatz, ihre Haut;  
 Sie ist der Alp, die Todtenbraut,  
 Macht Menschenblut so kalt!

Der Schiffsrumpf kommt, legt Bord an Bord;  
 Da würfelten die Zwei;  
 Der Würfel fiel! Gewonnen Spiel!  
 Spricht sie, und pfeift dabei.

Die Sonne sinkt, die Sterne glühn,  
 Die Nacht kommt stracks heran;  
 Mit leisem Flüstern übers Meer  
 Schießt fort der Geisterfahn.



Wir horchen, seh'n ihn seitwärts fliehn;  
 Die Furcht aus meinem Herzen schien  
 Das Lebensblut zu trinken.  
 Die Nacht dick, trüb der Sterne Kreis;  
 Des Steurers Antlitz stier und weiß  
 Bei seiner Lamp'; — es sinken  
 Vom Segel Tropfen Thaues; fern  
 Im Osten steht der Mond; ein Stern  
 Schimmernd zu seiner Linken.

Und Alle, bei des Mondes Schein,  
 Mit stierem, gräßlichem Blick,  
 Sehn grinsend mich und klagend an:  
 Mir flucht ihr Schmerzensblick!

Viermal fünfzig Menschen wohl,  
 Sie sinken leblos nieder.  
 Sie stöhnen nicht, sie seufzen nicht;  
 Auf stehn sie nimmer wieder.

Die Seelen fliehn der Leiber Haft;  
 Glück harret auf sie und Grausen;  
 Und jede mir vorüberschwirrt,  
 Wie meiner Armbrust Sausen.



## 4.

Ich fürcht' dich, alter Schiffsgesell!  
 Fürcht' deine dürre Hand;  
 Und du bist lang, und schlank, und braun,  
 Wie des Meers gerippter Sand!

Ich fürcht' dich und dein glühes Aug'!  
 Ich fürchte dich so sehr! —  
 Fürcht' nicht, fürcht' nicht, du Hochzeitgast!  
 Ich starb nicht auf dem Meer!

Allein, allein, und ganz allein  
 Auf weiter, weiter See!  
 Nicht lindert meine Todesangst  
 Ein Heil'ger in der Höh'!

So viele Menschen, schön und stark!  
 Und keiner rührte sich:  
 Und tausend Thier' im Moderschlamm,  
 Sie lebten; und auch ich!

Ich blickte auf die faule See,  
 Und wandte die Augen fort!  
 Ich blickte auf das faule Deck:  
 Die Todten lagen dort!



Ich blick' empor, will beten dann;  
Doch meiner Lipp' mit Stöcken  
Entfließt nur gottlos Flüstern, macht  
Mein Herz wie Staub so trocken.

Ich schließ' das Aug'; gleich Pulsen pocht  
Des Auges Stern beim Schließen;  
Des Himmels Höh', die blaue See  
Thun lastend meinen Augen weh,  
Und die Todten mir zu Füßen!

Auf ihren Gliedern kalter Schweiß;  
Nicht faul ward ihr Gebein.  
Und immer sah ihr Aug' mich an  
Mit geisterhaftem Schein.

Zur Hölle schleppen kann der Gluch,  
Den eine Waise spricht;  
Doch schreckenvoller ist der Gluch  
Auf Todter Angesicht;  
Ich sah' ihn sieben Tage lang,  
Doch sterben konnt' ich nicht.



Und wiederum ging auf der Mond,  
Zur Seit' ihm wen'ge Sterne;  
Er schwebte klar und mildiglich  
Durch die blaue Himmelsferne.

Sein Strahl beschien die schwüle Fluth,  
Als ob sie Reif bedeckte;  
Doch, wo des Schiffes Schatten lag,  
Da, vor wie nach, so Nacht, wie Tag,  
Die rothe Flamme leckte.

Und in des Schiffes Schatten sah  
Ich große Wasserschlangen;  
Sie schlängeln sich in weißer Spur;  
Wenn sie sich bäumen, sind sie nur  
Mit flockigem Feu'r umhangen.

Und in des Schiffes Schatten gern  
Sah' ich ihr blizend Fell;  
Wie Sammet schwarz, und blau, und grün;  
Sie schwimmen her, sie schwimmen hin,  
Die Spur, wie Gold so hell.



O, glücklich ihr! wie schön ihr seid,  
 Sagt eine Zunge nie!  
 Und Liebe quoll im Busen mir,  
 Und glücklich pries ich sie;  
 Mein Heiliger erbarmte sich,  
 Und glücklich pries ich sie.

Zur Stunde konnt' ich beten dann!  
 Von meinem Halse frei  
 Fiel da der Albatros, und sank  
 Ins Meer, so schwer, wie Blei.

## 5.

O Schlaf, du bist so süß, so süß!  
 Geliebt von Pol zu Pol!  
 Maria! Dir sei Preis und Dank,  
 Daß Schlaf auf meine Wimpern sank!  
 Du gabst ihn mir ja wohl!

Mir träumte: alle Eimer rings  
 Auf des Verdeckes Feld,  
 Sie wären kühlen Thaues voll.  
 Wach werd' ich! — Regen fällt!



Die Lippen naß, der Gaumen naß,  
 Die Kleider — wahr ist's doch!  
 Im Traume trank ich sicherlich,  
 Und trinke, trinke noch.

Ich geh' und fühl' die Glieder kaum,  
 Heb' mich so leicht empor!  
 Bin ich im Schlaf gestorben denn,  
 Und in der Seel'gen Chor?

Und einen Wind drauf hört' ich wehn,  
 Doch ferne blieb sein Brausen;  
 Die Naa'n und Taue regen sich,  
 Die dürrn Segel sausen.

Lebendig wird die obere Luft,  
 Und Feuerflaggen zischen.  
 Sie zischen auf und ab, voll Graus,  
 Und aus und ein, und ein und aus;  
 Die Sterne glüh'n dazwischen.

Und näher drauf erbraust der Wind;  
 Wie Binsen seufzen welf  
 Die Segel; Regen strömt herab  
 Aus donnerndem Gewölk.



Geborsten klappt's mit weitem Spalt,  
 Des Mondes finst'rer Sitz;  
 Und wie ein Fluß in Thales Schooß  
 Vom Felsen stürzt, fällt rackenlos  
 Ein Gluthstrom, Blitz auf Blitz.

Nicht kommt der laute Wind ans Schiff;  
 Doch vorwärts geht es immer;  
 Die todten Menschen stöhnen dumpf  
 Bei des Blitzes fahlem Schimmer.

Sie stöhnen, regen, heben sich,  
 Doch blicken, reden nicht!  
 Wie seltsam, Todte leben seh'n,  
 Selbst wär's ein Traumgesicht!

Und weiter zieht das Schiff, bewegt  
 Von keines Windes Kraft;  
 Die Mannschaft klimmt im Takelwerk,  
 Treibt, was sie sonst geschafft.  
 Sie regen, gleich Maschinen, sich;  
 O, schrecklich, schauerhaft!



Der Leib von meines Bruders Sohn,  
 Knie an Knie, stand neben mir dort;  
 Wir zogen beid' an Einem Seil,  
 Doch sagt' er mir kein Wort. —

Ich fürcht' dich, alter Schiffsgesell! —

Gast, ruhig immerdar!

Denn nicht Verdammter Seele nahm  
 Den Körper wieder ein; nur kam  
 Beglückter Geister Schaar!

Beim Morgengrau'n sinkt schlaff ihr Arm;  
 Den Mast umringen sie;  
 Und von der Todten Lippen süß  
 Tönt Himmelsmelodie.

Die Töne ziehn zur Sonn' empor,  
 Die licht im Osten flammt;  
 Dann kehren langsam sie zurück,  
 Bald einzeln, bald gesamt.

Bald war es mir, als zwitscherte  
 Die Lerche auf dem Meer;  
 Dann glaubt' ich, alle Vögelein,  
 Die es nur gibt, so groß, wie klein,  
 Sie sangen rings umher.



Jetzt klingt es süß, wie Flötenlaut,  
Jetzt, wie Orchesterrauschen;  
Jetzt ist es eines Engels Lied,  
Dem selbst die Himmel lauschen.

Es schweigt; doch tönt das Segelwerk  
Bis Mittag säuselnd nach;  
Wie in dem laub'gen Junimond  
Ein grasversteckter Bach,  
Der die ganze Nacht dem schlafenden Wald  
Ein Lied singt, selbst noch wach.

Und ruhig segelte das Schiff —  
Kein Lüftchen trieb's in Lauf —  
Bis Mittag; denn getrieben ward's,  
Bewegt von unten auf.

Neun Faden tief wohl unterm Kiel  
Vom Schnee- und Nebelland  
Folgt uns der Geist, und treibt das Schiff  
Mit unsichtbarer Hand;  
Das Schiff steht still; bis Mittag nur  
Säuselt die Leinwand.



Die Sonne, lothrecht überm Mast,  
 Schaut meerrwärts ohne Regung;  
 Doch plötzlich rührt und regt sie sich  
 Mit zitternder Bewegung;  
 Schieft vorwärts, rückwärts unruhvoll  
 Mit zitternder Bewegung.

Dann plötzlich, wie ein scheuend Roß,  
 Prallt sie zur Seite wieder!  
 Das Blut schoß mir ins Angesicht;  
 In Ohnmacht sank ich nieder.

Ich weiß es nicht, wie lang ich dort  
 Gelegen ohne Leben;  
 Doch, als noch Dunkel mich umzog,  
 Da hört' ich in den Lüften hoch  
 Zwei Stimmen sich erheben.

Sagt eine: Sprich, bei Christi Blut,  
 Ist dies der Schiffsgenosß?  
 Harmlosen Vogels Herzblut trank  
 Sein grausam Pfeilgeschosß.



Der Geist im Schnee- und Nebelland  
 War hold dem Albatros,  
 Und auch der Vogel liebte den,  
 Der grausam ihn erschoss.

Die andre Stimm' ist sanft und süß,  
 Wie Honigthau so süß;  
 Sie spricht: der Mann that Buße schon,  
 Und büßt noch mehr gewiß!

## 6.

## Erste Stimme.

Doch nun sprich weiter! rede fort,  
 Daß deine Stimm' ich hör'!  
 Wer treibt gen Norden jenes Schiff?  
 Was macht das blaue Meer?

## Zweite Stimme.

Noch wie ein Slav' vor seinem Herrn  
 Liegt still der Ocean;  
 Mit seinem großen Auge sieht  
 Schweigend den Mond er an —



Ob er auch wisse, wohin er fließe;  
 Das Meer ja lenkt er immer!  
 Sieh', Bruder! sieh' doch, wie das Meer  
 So milde grüßt sein Schimmer!

### Erste Stimme.

Doch wie eilt ohne Fluth und Wind  
 Das Schiff durchs blaue Meer?

### Zweite Stimme.

Die Lüfte schließen sich hinter ihm,  
 Sind vor ihm nimmermehr!

Gleich, Bruder! kommen sonst zu spät!  
 Gleich! höher, höher, Lieber!  
 Nur trüg zum Ziel schwimmt jener Kiel,  
 Wenn des Seemanns Traum vorüber! —

Ich wurde wach; wir segelten;  
 Nichts hemmte des Schiffes Lauf.  
 Die Nacht war still, der Mond stand hoch,  
 Die Todten standen zuhauf.



Die lägen besser auch im Sarg,  
Umstehn mich allzumal,  
Und sehn mit glas'gem Aug' mich an;  
Drin blizt des Mondes Strahl.

Der Fluch mit dem sie starben, zuckt  
Noch auf dem Angesicht;  
Mein Auge sah das ihre an,  
Doch beten konnt' ich nicht.

Und wieder schaut' ich hin aufs Meer,  
Auf seine Fluth, so grün;  
Und spähet, doch sah' ich Nichts,  
Als was ich sah vorhin.

Ich stand, wie Einer, dem im Wald  
Auf dunklem Pfade graut;  
Der immer, immer vorwärts eilt,  
Und nimmer rückwärts schaut;  
Er weiß, ein Feind ist hinter ihm;  
Sein Herz schlägt bang und laut.

Da rauschte Windeswehn mich an;  
Es wehte leise her;  
Ich wußte nicht, woher es kam,  
Nicht träufelt es das Meer.



Es hob mein Haar; wie Lenzeshauch  
 Umspielt' es meine Wangen.  
 Mir war so bang; doch kühlte es mich,  
 Als wollt's mich froh empfangen.

Schnell wohl, schnell wohl flog das Schiff,  
 Und doch so sanft, so leicht!  
 Leise, leise blies der Wind —  
 Nur mich sein Weh'n erreicht.

O Freudentraum! ist dies fürwahr  
 Des Leuchthturms graue Wand?  
 Ist dies die Kirch', ist dies der Berg?  
 Ist dies mein Heimathland?

Und schluchzend fleht' ich, als wir nun  
 Durchsegelten den Hafen:  
 O, laß mich bald erwachen, Gott!  
 Sonst laß mich nimmer schlafen!

Hell war, wie Glas, des Hafens Bucht,  
 Und klar die Fluth des glatten;  
 Und auf der Bucht lag Mondenschein,  
 Und auch des Mondes Schatten.



Der Fels schien hell, die Kirche hell,  
Die sich auf ihm erhebt;  
Der Mond beschien den Wetterhahn,  
Der auf der Kirche schwebt.

Ein schweigend Licht umfloß die Bucht;  
Da hoben sich Gestalten!  
Es waren Schatten allzumal;  
Roth ihre Kleider wallten.

Nicht fern vom Gallione war's,  
Wo ich die Schatten sah;  
Da schaut' ich wieder aufs Verdeck —  
O Gott, was sah ich da!

Am Boden flach lag jeder Leib,  
Und, bei des Kreuzes Zeichen!  
Helleuchtend standen Seraphim  
Rings auf den blassen Leichen.

Sie winkten mir wohl für und für;  
O, himmlisches Gesicht!  
Sie leuchten weit aufs Ufer hin,  
Umstrahlt von süßem Licht.



Sie winken mir wohl für und für;  
 Sie sprechen nicht — o Lust!  
 Ihr Schweigen sinkt wie Melodie  
 Mir in die wunde Brust.

Und bald vernehm' ich Ruderschlag;  
 Horch, des Piloten Gruß!  
 Von selber wendet sich mein Haupt —  
 Ein Boot an Schiffes Fuß!

Der Lootse und des Lootsen Sohn,  
 Sie rühren sich im Boote;  
 Gott! welche Freude! großer Gott!  
 Die stören doch nicht Todte!

Ein Dritter noch: der Siedler ist's!  
 Horch, seine Stimme schallt!  
 Laut singt er seinen Lobgesang,  
 Den er gemacht im Wald.  
 Des Vogels rothes Blut wäscht er  
 Von meinen Händen bald.



## 7.

Der Siedler lebt im grünen Wald,  
Im Walde dort am Meer.  
Mit lauter Stimme lobt den Herrn  
Sein Mund; mit Schiffern spricht er gern,  
Die ferne kommen her.

Auf hartem Kissen kniet er Nachts,  
Am Mittag und am Morgen;  
Das Kissen ist ein Eichenstumpf,  
Der ganz in Moos verborgen.

Das Boot kommt nach; sie sprechen laut:  
Beim Himmel, wunderbar!  
Wo ist der Feuerzeichen Gluth,  
Die hell hier leuchtend war?

Der Siedler sagte: seltsam, traun!  
Nicht tönt mit frohem Schall  
Ihr Gruß zurück; die Planken dürr,  
Und dürr die Segel all;  
Sie scheinen Laubgerippen gleich,  
Die an des Bergstroms Fall  
Runzlich um meine Klause weh'n,



Wenn der Sturm am Brausen ist;  
 Wenn unterm Schnee die Waldung ächzt,  
 Wenn die Eul' zu des Wolfes Heulen krächzt,  
 Der der Wölfin Junge frist.

Der Lootse sagte: wie das Schiff  
 So schrecklich uns ansieht!  
 Ich fürchte mich! — Frisch, rudre zu!  
 Sprach froh der Eremit.

Und näher, näher kam das Boot;  
 Still war ich, sprach kein Wort.  
 Das Boot kam dicht ans Schiff heran —  
 Da, welch ein Ton schallt dort!

Unter dem Wasser rollt es dumpf;  
 Donnernd durchzieht's die Bai;  
 Es kommt ans Schiff, es spaltet die Bucht;  
 Das Schiff geht unter, wie Blei.

Vom fürchterlichen Schall betäubt,  
 Dem Erd' und Himmel frachen,  
 Trieb schwimmend auf den Wellen ich,  
 Starr, zwischen Schlaf und Wachen;  
 Drauf, wie im Traume, fand ich mich  
 In des Piloten Nachen.



Und auf dem Strudel, wo das Schiff  
Versank, kreist ungestüm  
Das Boot; verflungen ist der Ton;  
Der Berg nur spricht von ihm.

Die Lippen rührt' ich; der Pilot  
Schrie auf, und sank zurück;  
Der fromme Siedler betete,  
Und hub empor den Blick.

Ich ruderte; des Lootsen Sohn —  
Noch wandelt er im Wahn  
Des Irrseins — lachte, sah mich stier  
Mit wilden Augen an;  
Ha, ha! sprach er, nun seh' ich, wie  
Der Teufel rudern kann!

Und jetzt in meinem Heimathland  
Betret' ich Strandes Höh'n;  
Der Siedler aus dem Rachen steigt,  
Kann kaum noch aufrecht steh'n.

Entsünd'ge mich! entsünd'ge mich!  
Trat ich den Siedler an;  
Der schlug des Kreuzes Zeichen erst;  
Was bist du für ein Mann?



Da bebte Angst durch mein Gebein,  
Angst, fürchterlich und groß;  
Was mir begegnet, sagt ich ihm,  
Da ließ die Angst mich los.

Und oft noch kehrt seit jener Zeit  
Zurück die Angst, der Schmerz;  
Eh' ich das Gräßliche gesagt,  
Brennt in der Brust mein Herz.

Und wie die finstre, schwarze Nacht  
Eil' ich landaus, landein;  
Und am Gesicht kenn' ich den Mann,  
Der meine Mähr' vernehmen kann;  
Er muß mein Hörer sein!

Welch ein Tumult erhebt sich dort?  
Die Gäste sind dort all!  
Und, horch! im Garten singt die Braut  
Und ihre Mädchen all!  
Und, wieder horch! zum Beten ruft  
Der Abendglocke Schall!



O Hochzeitgast, ich war allein  
 Auf weiter, weiter See!  
 So einsam war's, ich fühlte kaum  
 Des guten Gottes Näh'!

Und süßer, glaub', als Hochzeit ist's,  
 Kann besser mir gefallen,  
 Kann ich an guter Leute Hand  
 Zu Gottes Kirche wallen!

Kann ich zu Gottes Kirche geh'n  
 Zum brünstigen Gebet;  
 Wo Alles, Kind, und Mann, und Greis,  
 Wo Jüngling, Mädchen, Ihm zum Preis,  
 Zu Ihm, dem Vater, fleht.

Leb' wohl, leb' wohl, du Hochzeitgast!  
 Doch dieses sag' ich dir:  
 Der betet gut, wer Liebe hegt  
 Für Vogel, Mensch und Thier!

Der betet gut, wer Liebe hegt  
 Für Alle, groß und klein;  
 Gott, der uns schuf, der liebt uns all',  
 Will allen Vater sein.



Der Seemann mit dem grauen Bart  
Und mit dem hellen Blick,  
Er geht; und auch der Hochzeitgast  
Kehrt erst nach Haus zurück.

Er ging, wie ein Betäubter geht,  
Als drückten schwere Sorgen  
Sein Herz, und weiser, trauriger  
Erhob er sich am Morgen.



Robert Southen.

---

### Der Inchcap-Felsen.

Die Luft und die Welle regungslos;  
Rast hielten Fahrzeug und Matros.  
Die Segel keines Lüftchens Spiel,  
Steif in den Wassern lag der Kiel.

Der Inchcap-Felsen ohne Schaum;  
Die See bedeckt' ihn, hörbar kaum;  
So leis ihre Schwellung und ihr Fall,  
Sie weckte nicht der Glocke Schall.

Es war der Abt von Aberbrothok,  
Der auf den Felsen stellte die Glock';  
Sie schwamm auf einer Tonne wohl,  
Und warnt' im Sturme dumpf und hohl.



Und barg die Fluth des Felsen Kron',  
 Dann hörten die Schiffer den Warneton;  
 Sie wußten: der Fels ist, wo die Glock',  
 Und priesen den Abt von Aberbrothof.

Die Sonne strahlt' in Herrlichkeit,  
 Und alles Ding war fröhlich heut'.  
 Die Möwe schrie und nezte die Brust,  
 Und ihr Geschrei war eitel Lust.

Von fern des Felsen Tonne schien  
 Ein schwärzrer Fleck im Meeresgrün;  
 Sir Ralph, der Räuber, beschritt sein Deck,  
 Und warf sein Aug' auf den schwärzern Fleck.

Er fühlte des Lenzes erheiternde Nacht;  
 Er pffiff, er sang ob all' der Pracht;  
 Die Freude spannt' ihm das Herze weit,  
 Doch des Räubers Freude war Gottlosigkeit

Die narb'ge Stirne zog er kraus:  
 „Ihr Bursche, setzt die Jölle aus,  
 Und rudert mich bis an die Glock';  
 Ich spiel' 'nen Streich dem Aberbrothof.“



Und nieder schwebte das Boot am Schiff;  
Sie ruderten bis an das Riff.  
Sir Ralph lehnt' aus dem Boot sich frei,  
Und schnitt die Glocke von der Boy.

Die Glocke sank mit gurgelndem Schall;  
Aufperlt und pläzt ein Blasenschwall.  
Sprach Sir Ralph: „Wer wieder vertraut der Glock',  
Nicht preist er den Abt von Aberbrothof!“

Sir Ralph, der Räuber, segelte fort;  
Er schweifste durchs Meer von Port zu Port;  
Und reich durch Beute nun geworden,  
Wandt' er den Kiel nach Schottlands Borden.

Da braut ein Nebel trüb und dicht;  
Sie sehn die Sonne selber nicht.  
Der Wind blies frisch den ganzen Tag;  
Am Abend legt er sich gemach.

Der Räuber nimmt auf dem Deck seinen Stand;  
So finster ist's, sie sehn kein Land.  
Spricht Sir Ralph: „Bald wird es helle sein;  
Der Mond geht auf, ihr seht den Schein.“



Spricht ein Andrer: „Hörst du der Brandung Ton?  
Mich dünkt, wir sind am Ufer schon.“ —  
„Wo wir sind, ich kann es nicht beschwören,  
Doch wollt' ich, wir könnten die Glocke hören!“

Sie hören Nichts; hoch geht das Meer;  
Sie treiben ohne Wind einher,  
Bis mit trümmerndem Stoß aufstößt das Schiff —  
„O Gott, es ist das Inncap=Riff!“

Um Sir Ralph, den Räuber, steht es schlimm;  
Er verflucht sich selbst in seinem Grimm;  
Die Wellen stürzen herein mit Wuth,  
Das Schiff geht unter in der Fluth.

Und als er mit dem Tode ringt,  
Da hört er ein Tönen, das schrecklich klingt: —  
Als würde vom Teufel unter den Wogen  
Die Inncap=Glocke für ihn gezogen.



## Die Stechpalme.

O Leser, hast du je betrachtet die  
Stechpalme? — Sieh'  
Ihr glattes Laub, wie eine weise Hand  
Es zum Gewand  
Dem Baume gab, so sinnig, daß daran  
Des Atheisten Klugheit scheitern kann.

Denn unten, wie ein Zaun von Dornen, starrt  
Es scharf und hart;  
Kein weidend Vieh durch diesen spitzen Saum  
Verlezt den Baum.  
Doch oben, wo die Rinde nichts befährt,  
Wird stachellos das Laub und unbewehrt.



Dies ist ein Ding, wie ich's betrachten mag;  
Gern denk' ich nach  
Des Baumes Weisheit; seiner Blätter Zier  
Reicht willig mir  
Ein Sinnbild für ein Lied, das lange Zeit  
Nach mir vielleicht noch nuzt und auch erfreut.

So, schein' ich draußen auch zuweilen rauh  
Und herbe; schau'  
Ich finster auch, wenn mich am stillen Herd  
Ein Läst'ger stört,  
Doch streb' ich, daß ich Freunden, gut und treu,  
Sanft, wie das Laub hoch auf der Stechpalm' sei.

Und heg' ich jung, wie wohl die Jugend thut,  
Auch Uebermuth  
Und Trotz, doch schaff' ich, daß ich jeden Tag  
Sie mindern mag:  
Bis ich im hohen Alter mild von Sinn,  
Gleich dieses Baumes hohen Blättern, bin.



Und wie, wenn alle Sommerbäume grün  
Dastehn und blühn,  
Die Blätter dieses einz'gen Baumes nie  
So glühn, wie sie,  
Doch spät im öden Winter uns allein  
Mit ihrem dunklen Immergrün erfreun:

So auch in meinen Jugendtagen will  
Ich ernst und still  
Im Kreis der Jugend sein, die unbedacht  
Des Ernstes lacht,  
Auf daß mein Alter frisch und fleckenfrei,  
Gleich dieses Baumes grünem Winter, sei.



Charles Lamb.

### Die alten bekannten Gesichter.

Ich hatte Gespielen, ich hatte Gefährten  
In den Tagen der Kindheit, in der fröhlichen Schulzeit;  
All', all' sind sie fort, die alten bekannten Gesichter.

Ich habe gelacht, ich habe geschwärmt,  
Spät getrunken, spät gegessen mit meinen Genossen;  
All', all' sind sie fort, die alten bekannten Gesichter.

Ich habe geliebt; — wie war sie schön! —  
Ihre Thür ist verschlossen; nie seh' ich sie wieder;  
All', all' sind sie fort, die alten bekannten Gesichter.

Einen Freund hatt' ich; wer hatt' ihn besser?  
Undankbar verließ ich ihn plötzlich; verließ ihn,  
Zu denken der alten bekannten Gesichter.



Wie ein Geist durchschritt ich das Thal meiner Kindheit;  
Eine Wüste schien mir die Welt, die durchirren  
Ich mußte, zu suchen die alten Gesichter.

Mein Freund, du mehr als Bruder, o, wärst du  
Geboren im Haus meines Vaters, so könnten  
Wir reden von den alten bekannten Gesichtern;

Wie einige starben, mich andre verließen,  
Wie man andre mir nahm; — ach, alle schieden!  
All', all' sind sie fort, die alten bekannten Gesichter!



# John Keats.

## Sonett.

(Als er den Homer in Chapman's Uebersetzung kennen lernte.)

In goldnen Reichen schweift' ich viel; nach alten  
 Ruchtbaren Königthumen ging mein Pfad.  
 Manch westlich Eiland sah ich, manchen Staat,  
 So dem Apollo Dichter treu verwalten.

Ein weit Gebiet — drin sollt' Homeros schalten,  
 Der Brautige — pries mir, wer es betrat;  
 Doch war ich seiner Heitre nie genäht,  
 Als bis ich Chapman hörte, den Alten.

Da war gleichwie dem Schauer mir der Sterne,  
 Der einen neuen plötzlich siehet scheinen,  
 Sieghaft und hell empor am Himmel steigend;

Da wie dem Cortez, als er sah von ferne  
 Das stille Meer; — wild starreten die Seinen,  
 Auf einem Bergesgipfel Dariens, schweigend.



Thomas Campbell.

Der letzte Mensch.

Was ist, vergeht in Dunkelheit,  
Die Sonne selbst muß sterben,  
Bevor sein Theil: Unsterblichkeit,  
Dies Sterbliche mag erben.  
Es kam ein Traum auf mich herab,  
Der meinem Geiste Flügel gab;  
Hinab trug mich ihr Weh'n  
Die Zeit; ich ward zu dem entrückt,  
Der einst der Schöpfung Tod erblickt,  
Wie Adam ihr Entsteh'n.

Bleich war und grau die Erde, wie  
Ein Greis; der Sonne Scheinen  
Siech; — von Nationen lagen die  
Skelette um den Einen.



Die starben fechtend; — rostversehrt  
 Hält ihre Reihhand noch das Schwert; —  
 Die fraßen Hunger, Seuchen;  
 Die Städte leer, wie ausgelegt;  
 Nach Ufern, wo kein Laut sich regt,  
 Ziehn Schiffe, voll von Leichen.

Doch Jener stand, wie ein Prophet;  
 Sein Wort, furchtlos und kalt,  
 Als kam' ein Sturm herangeweht,  
 Entblätterte den Wald:  
 „Dein Lauf ist aus, dein Aug' ist blind,  
 Du stolze Sonn'! im Tode sind  
 Wir Zwillinge! — Zu rollen  
 Hör' auf! die Gnade ruft: bis hie!  
 Aeonen sahst du Thränen, die  
 Nicht länger fließen sollen.

Ob unter dir der Mensch auch Pracht,  
 Und Stolz, und Klugheit zeigte,  
 Und Künste, denen sich die Macht  
 Der Elemente beugte —



Doch flag' ich nicht um dich! — Zieh' hin,  
 Entthronte Tageskönigin!  
 Trophäen, ungezählte  
 Triumphe, die da sah dein Strahl;  
 Ward auch durch sie nur eine Qual  
 Geheilt, die Menschen quälte?

Lisch aus, du bleiche Trauerkerz!  
 Laß Nacht das All verschleiern!  
 Und geh' nicht wieder auf, den Schmerz  
 Des Lebens zu erneuern!  
 Bring' nicht zurück sein elend Spiel!  
 Weck' nicht das Fleisch! hier ist das Ziel!  
 Genug der Folter! laß  
 Es ruhn, von Siechthum graus entstellt,  
 Vom Schwert im Schlachtgewühl gefällt,  
 Wie von der Sichel Gras!

Selbst ich bin müde, länger dich  
 Und deiner Gluth vergehn  
 Zu schauen. — Qualen-Zeugin, mit  
 Sollst du nicht sterben sehn!



Die Lippe, die dein Grablied spricht,  
 Ihr Beben, Zucken siehst du nicht!  
 Siehst blau nicht diese Wangen!  
 Die Weltnacht ist mein Todtenkleid —  
 Die Majestät der Dunkelheit  
 Soll meinen Geist empfangen.

Zu dem kehrt er zurück, deß Hauch  
 Sein himmlisch Glühn entzündet;  
 Glaub' nicht, er sterbe, weil dein Aug',  
 Du Sterbende, erblindet!  
 Nein, er lebt fort in Seligkeit,  
 Die du nicht kennst, die der verleiht,  
 Der uns zu lösen kam,  
 Litt, starb, hinab zur Hölle stieg,  
 Ihr als ein Held entriß den Sieg,  
 Dem Tod den Stachel nahm,

Stirb! — auf der Schöpfung Trümmern steh'  
 Ich stolz; ich kann nicht sinken!  
 Den letzten, herbsten Kelch, den je  
 Ein Mensch trank, muß ich trinken!



Geh'! sag' der Nacht, die dich begräbt,  
Du sahst den Letzten, der gelebt;  
Dein Tod war ihm ein Spott!  
Das All zerfiel, todt war die Zeit —  
Doch ihm blieb die Unsterblichkeit  
Und sein Vertrau'n auf Gott!



**Felicia Hemans.**

**Das bessere Land.**

Ein besseres Land nennst du entzückt?

Seine Kinder, sagst du, sind reich und beglückt?

Mutter, wo mag sein Ufer scheinen?

Laß es uns suchen und nicht mehr weinen.

Ist's, wo im Myrthenhain rastet der Hirt,

Wo die Feuerfliege das Laub durchschwirrt?

— Da nicht, da nicht, mein Kind!

Ist es, wo schlank die Palme steht,

Das Haupt von gefiederten Büscheln umweht?

Auf Inseln in ewig heitern Zonen,

Wo duftende Wälder die Blüthenkronen

Schütteln, wo Weihrauch die Staupe schwißt,

Wo der Vogel des Paradieses blüht?

— Da nicht, da nicht, mein Kind!



Ist es, wo über Geschiebe von Gold  
 Brausend die Welle der Ströme rollt?  
 Wo feurig im tiefen Dunkel der Minen  
 Diamanten funkeln und rothe Rubinen?  
 Wo die Perle glänzt am Korallenstrand?  
 O Mutter, ist dort das bess're Land?

— Da nicht, da nicht, mein Kind!

Kein Auge sah es, mein Sohn! kein Ohr  
 Vernahm seiner Stimmen jauchzenden Chor.  
 Seine Pracht — kein Träumender sah im Schlummer  
 Solch Leuchten! — fern bleiben ihm Tod und Kummer!  
 Nie zerstört die Zeit seinen Glanz, seinen Duft;  
 Jenseits der Wolken, jenseits der Gruft

— Da ist's, da ist's, mein Kind!



**Walter Scott.**

**Der Pilger.**

Barmherzigkeit! Macht auf das Thor!

Der Wind aus Norden brüllt!

Weithin von Flocken glänzt das Moor,

Bahnlos ist das Gefild!

Kein Frevler in des Königs Jagd

Nacht hauslos eurem Dach,

Obgleich selbst der in solcher Nacht

Wohl Mitleid fordern mag!

Ein Pilger bin ich, matt und alt,

Der Gott um Gnade fleht.

Um der Jungfrau willen, öffnet bald!

Es lohnt's euch mein Gebet!



Vom Papste bring' ich Ablass euch;  
 Vom heil'gen Land, so weit,  
 Manch Heiligthum! — ach, öffnet gleich!  
 Thut's aus Barmherzigkeit!

Der Hirsch, vom trocknen Laub umhüllt,  
 Schmiegt sich der Hindin an;  
 Ein alter Mann, vom Sturm umbrüllt,  
 Kein Obdach finden kann!

Ihr hört des Ettricks Brausen doch;  
 Mit Eise wird er gehn!  
 Muß heute übern Ettrick noch,  
 Erhört ihr nicht mein Flehn!

Verschlossen bleibt das Thor von Erz,  
 Verschlossen dicht und fest;  
 Verschloss'ner ist des Mannes Herz,  
 Der hier mich winseln läßt.

Lebt wohl, lebt wohl denn! gebe Gott,  
 Wenn alt und schwach ihr seid,  
 Daß ihr nicht auch in solcher Noth  
 Umsonst nach Hülfe schreit!“



Der Förster lag im warmen Flaum,  
 Und hörte kalt sein Flehn;  
 Oft soll's ihm tönen noch im Traum  
 Durch des Dezembers Wehn!

Denn sieh'! — als blaß das Morgenroth  
 Durch feuchte Nebel sah,  
 Da lag der Pilger, starr und todt,  
 Im Erlenbusche da!



## Jock von Hazeldean.

„Sprich, Fräulein, warum härmst du dich?  
Sprich, warum weinst du laut?  
Meinem jüngsten Sohn vermähl' ich dich,  
Ihm geb' ich dich zur Braut!  
Mein jüngster Sohn wird dein Gemahl,  
Und du, mein Kind, freist ihn!“ —  
Doch ihre Thränen flossen, ach!  
Um Jock von Hazeldean!

„Bald, Mädchen, ist dein Troß entflohn,  
Versiegt der Thränen Quell!  
Mein Frank ist Herr von Errington,  
Ist Lord von Langley-Dale!  
Er ist der Erste fern und nah;  
Gern mag das Schwert er ziehn!“ —  
Doch ihre Thränen flossen, ach!  
Um Jock von Hazeldean!



„Ich gebe dir ein goldnes Band  
 Wohl in dein braunes Haar,  
 Und einen Falken auf die Hand,  
 Und einen Zelter gar!  
 Als Jägerfürstin sollst du dann  
 Den Forst mit uns durchziehn!“ —  
 Doch ihre Thränen flossen, ach!  
 Um Jock von Hazeldean!

Die Kirche prangt im Sonntagsstaat  
 Früh bei des Morgens Grau'n.  
 Der Priester wartet im Ornat,  
 Und edle Herrn und Frau'n.  
 Doch nirgendwo die Braut! man sucht  
 Sie überall — doch kühn  
 Hat über die Gränze sie entführt  
 Ihr Jock von Hazeldean!



## **Pibroch of Donald Dhu.**

**Donuil Dhu's Kriegsgefang!**

**Schlachtlied von Donuil!**

**Töne mit wildem Klang,**

**Wecke Klan Conuil!**

**Kommt herbei, kommt herbei;**

**Auf zum Gefechte!**

**Horcht auf das Feldgeschrei,**

**Herren und Knechte!**

**Meidet die Schlucht, so wild,**

**Felsige Bahnen!**

**Hört, wie die Pfeife schrillt!**

**Schaut auf die Fahnen!**

**Hügel=Plaid, Hochlands=Schwert,**

**Kommet hernieder!**

**Und wer sie trägt und ehrt,**

**Muthig und bieder!**



Lasset die Braut, das Weib!  
Lasset die Heerde!  
Lasset des Todten Leib  
Ueber der Erde!  
Lasset die Jagd, den Teich,  
Barken und Schlingen!  
Bringt euer Kriegeszeug,  
Lartschen und Klingen!

Kommt, wie der Sturm kommt, wenn  
Wälder erzittern!  
Kommt, wie die Brandung, wenn  
Flotten zersplittern!  
Schnell heran, schnell herab,  
Schneller kommt Alle,  
Hauptling, und Bub', und Knapp',  
Herr und Vasalle!

Seht, wie sie kommen! seht,  
Wie sie sich schaaren!  
Haidkraut im Winde weht,  
Feder des Aaren!



Weg den Plaid, zieht das Schwert!

Vormwärts, ihr Leute!

Donuïl Dhu's Kriegsgesang

Töne zum Streite!



### Nora's Gelübde.

Hört, was Hochlands Nora spricht:

„Den Sohn des Carly frei' ich nicht!

Und sollten alle Menschen sterben,

Und außer ihm und mir verderben!

Für alle Schätze, alles Geld,

Für alle Länder in der Welt,

Um die man kühn gestritten schon,

Freit' ich ihn nicht, des Carly Sohn!“

„Ein Mädchenschwur,“ sprach Callum alt,

„Ist bald gesagt, gebrochen bald!

Das Haidkraut auf des Berges Kranz

Beginnt zu blühen im Purpurglanz!

Doch bald im Thal und auf den Höhen,

Verwelkt es bei des Frostes Wehn.

Doch eh' sein Schimmer ganz entflohn,

Freit Nora gern des Carly Sohn!“



„Tauscht,“ sprach sie, „auch den klaren See  
 Der Schwan mit Adlers Felsenhöf’;  
 Mäuscht brausend rückwärts Awestroms Fall,  
 Stürzt donnernd das Gebirg ins Thal;  
 Erlischt in des Gefechtes Gluth  
 Der leichtgeschürzten Elane Muth;  
 Geschehen all’ die Wunder schon,  
 Doch frei’ ich nie des Early Sohn!“

Noch brütet an des Ufers Saum  
 Der Schwan in weichen Nestes Flaum;  
 Noch steht der Berg auf seiner Stelle,  
 Und abwärts strömt des Awestroms Welle;  
 Noch nimmer, Feindes Hieb und Stich  
 Zu meiden, wandt’ ein Schotte sich;  
 Doch Nora gab, den süßen Lohn:  
 Sie hat gefreit des Early Sohn!



## Donald Caird ist wieder da.

Chor.

Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird ist wieder da!

Auf, erzählt es fern und nah,

Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird kann Lieder singen,

Froh beim Hochlandsreigen springen;

Trinken, bis die Männer sinken,

Schmeicheln, bis die Weiber winken;

Eimer binden, Kessel flicken,

Schädel spalten auch in Stücken:

Auf, erzählt es fern und nah,

Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird ist wieder da!

Auf, erzählt es fern und nah,

Donald Caird ist wieder da!



Donald Caird kann Hosen stricken,  
 Kennt des Rothwilds List und Tücken;  
 Kann den Lachs im Bache spießen;  
 Vögel aus den Lüften schießen;  
 Kann die Küstenwächter schrecken,  
 Und aus tiefem Schlummer wecken;  
 Nicht für Lohn und Geldeswerth  
 Laßt euch ein mit Donald Caird!

Donald Caird ist wieder da!  
 Donald Caird ist wieder da!  
 Pfeifenklang schall' fern und nah,  
 Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird leert seine Kanne  
 Schneller, als sie füllt die Hanne;  
 Jeder Wirth, der Schnaps verschenkt,  
 Weiß, wie er den Becher schwenkt;  
 Trunken ist er feck und rege,  
 Gehet Niemand aus dem Wege;  
 Hochlands Häuptling, Tieflands Laird  
 Müssen weichen Donald Caird!

Donald Caird ist wieder da!  
 Donald Caird ist wieder da!  
 Auf, erzählt es fern und nah,  
 Donald Caird ist wieder da!



Schließt den Schenktisch, schließt die Kade,  
Daß euch Donald Caird nicht schade!

Donald Caird hält Alles fest,

Was Allan Gregor übrig läßt;

Käse, Wolle, Hahn und Henne,

Auch ein Schwein wohl von der Tenne,

Lumpen — O, vor Strang und Schwert

Hüte wohl dich, Donald Caird!

Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird ist wieder da!

Keiner sag's dem Sherif ja,

Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird war kaum zu retten,

Strang bedrohten ihn und Ketten;

Doch Donald Caird, mit schlaun Tücken,

Wußt' den Galgen zu berücken;

Sieh', es fiel von Fuß und Hand

Seiner Fesseln stählern Band!

Wahrt die Heerden fern und nah!

Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird ist wieder da!

Donald Caird ist wieder da!

Keiner sag's dem Richter ja,

Donald Caird ist wieder da!



## Wiegenlied für den Sohn eines schottischen Häuptlings.

Schlaf, Söhnchen! dein Vater war eisenumhüllt  
Ein Ritter! deine Mutter war lieblich und mild!  
Vom Thurme sieh' nieder: des Waldes Revier,  
Die Schluchten, die Berge, sie prangen nur dir!

O, fürchte das Horn nicht, wie laut es auch dröhnt;  
Den Wächtern nur, die dich beschützen; es tönt;  
Sie spannen den Bogen, ihr Schwert raucht von Blut,  
Eh' feindlich ein Bube dir Leides anthut.

Schlaf, Söhnchen! die Zeit kommt, wo panzerbedeckt  
Das Horn und die Trommel vom Schlummer dich weckt,  
Drum schlafe, mein Liebling, noch darfst du's ja thun;  
Als Mann mußt du kämpfen, kannst nimmermehr ruhn!



## Das Mädchen von Isla.

Mädchen von Isla, hoch vom Riff,  
 Das Sturmgewölk und Meer umnachten,  
 Siehst du nicht dort das kleine Schiff  
 Die Wuth der Wellen feck verachten?  
 Jetzt taucht es tief in Schaum und Dampf,  
 Tanzt hoch setzt auf der Wogen Rand;  
 Sprich, warum wagt es solchen Kampf? —  
 Mädchen, es sucht sein Heimathland!

Siehst, Mädchen, du die Möve dort?  
 Durch Nebel glänzt ihr weißer Flügel;  
 Sie schwingt sich durch den rauhen Nord,  
 Und sucht des Ufers sichere Hügel.  
 Warum durch Sturm und Bogenschaum  
 Sucht sie der Insel Felsenstrand,  
 Warum des Ufers grünen Saum? —  
 Mädchen, es ist ihr Heimathland!



Doch, wie des Schiffs der wilde Sturm,  
Lachst du der Werbung, die ich bringe;  
Kalt, wie des Felsen steiler Thurm,  
Wo Möv' und Taucher senkt die Schwinge.  
Sei noch so hart, sei noch so kalt,  
Doch, Mädchen, biet' ich dir die Hand!  
Wenn nicht dein liebend Herz, dann bald  
Ist Allan's Grab sein Heimathland!



## Der Einfall.

(The Foray.)

Der letzte der Stiere war heut' unser Mahl;  
Kein Wein in der Burg mehr, als hier im Pokal!  
Wohlauf! mit dem Schwert euch umgürtet! von hinnen!  
Gefahr ist zu wagen, und Raub zu gewinnen!

Das Auge, das jüngst noch mit lächelndem Strahl  
Dem unsern begegnet, blickt trübe durchs Thal,  
Hernieder vom Thurm durch die Nacht zu erspähn  
Das bäumende Ross und des Helmbusches Wehn.

Wie der Wind sich erhebt, wie der Platzregen rauscht!  
Der Mond hinter Wolken in Nebelduft lauscht!  
So recht, ihr Genossen! des Thurmwards Gesicht,  
Von Dunkel befangen, erspäht uns dann nicht!



Wie stampfen die Rösse! hört, das ist mein Scheck!  
 Sein Hufschlag klingt markvoll, sein Wiehern klingt feck!  
 Wie der Blitz des Gewitters in Sturm und in Dampf,  
 Soll der Blitz seiner Mähne euch führen zum Kampf!

Die Brücke fiel nieder, schon tönte das Horn!  
 Ein Glas noch: — und dann gebt den Rössen die Sporn! —  
 Ein ehrenvoll Grab dem Gefallnen voll Muth,  
 Und Heil dem, der heimkehrt zu Leviots Fluth!



## Das Mädchen von Toro.

O, tief auf dem Torossee ruhte verziehend  
 Die scheidende Sonne mit purpurner Gluth;  
 Leis rauschte der dunkelnde Wald; da lag knieend  
 Ein Mädchen am Ufer und weint' in die Fluth.  
 „O, süßeste Jungfrau, und ihr, in den Höhen  
 Des Himmels, ihr Heil'gen, vernehmt meine Noth!  
 Erhört meine Bitte, gewähret mein Flehen!  
 Gebt Heinrich mir wieder, sonst gebt mir den Tod!“ —

Es tönte herüber vom waldigen Hügel,  
 Bald stärker, bald schwächer, des Kampfes Gewirr;  
 Da plötzlich, getragen vom schwellenden Flügel  
 Des Windes, scholl Schlachtruf und Waffengeflirr.  
 Sie horchte, sie blickte zur Ferne, sie lauschte;  
 Es nahte ein Krieger; wie schlug ihr das Herz!  
 Sein Schritt war so langsam, sein Leben verbrauchte;  
 Sein Helm war gespalten, sein Antlitz sprach Schmerz,



„O, rette dich, Mädchen! geschlagen die Heere!  
 O, rette dich! todt dein Beschützer, dein Freund!  
 Dein Heinrich liegt kalt auf zerbrochenem Speere,  
 Und rasch durch die Waldungen naht sich der Feind!“ —  
 Kaum, stammelnd, vollbracht' er sein schreckliches: „Rette!“  
 Verzweifelnd vernahm ihn das Mädchen. — Den Lauf  
 Versenkte die Sonn' in des Torosee's Bette,  
 Doch ging sie den Beiden wohl nimmermehr auf!



## Der Troubadour.

Vor seiner Dame Fenster stand  
Ein Troubadour, ein Feind von Sorgen;  
Sang liebeglühend, ruhmentbrannt,  
Ihr seinen letzten guten Morgen:

„Dem Vaterlande meinen Arm,  
Mein Herz weih' ich der Liebsten nur!  
Für Lieb' und Ehre frisch ins Feld,  
So schießt sich's für den Troubadour!“

Und als er nun im eh'rnen Kleid  
Hinauszog aus des Schlosses Pforte,  
Da tönten, treu der holden Maid,  
Noch seines Liedes letzte Worte:

„Dem Vaterlande meinen Arm,  
Mein Herz weih' ich der Liebsten nur!  
Für Lieb' und Ehre frisch ins Feld  
Gil' ich, ein tapfrer Troubadour!“



Los brach die Schlacht mit ihrem Dräu'n;  
 Da sprengt' er vor, und ritt und rang.  
 Vom Ross hernieder durch die Reih'n  
 Ertönte laut noch sein Gesang:

„Mein Leben gern dem Vaterland,  
 Mein Herz weih' ich der Liebsten nur!  
 Für Lieb' und Ehre, Kampf und Tod,  
 So ziemt es sich dem Troubadour!“

Und, ach! er fiel! — im Blutgefild  
 Erlag er seiner Feinde Degen;  
 Allein gelehnt auf seinen Schild,  
 Jauchzt' er dem Tode froh entgegen:

„Mein Leben gern dem Vaterland,  
 Mein Herz weih' ich der Liebsten nur!  
 Für Lieb' und Ehr' den schönsten Tod  
 Er kämpfte sich der Troubadour!“



Thomas Moore.

**This world is all a fleeting show.**

Die Welt ist all' ein flüchtig Scheinen;  
Der Freude Lächeln, süß und klar,  
Der stillen Wehmuth bittres Weinen,  
O falsches Thun, o falsches Meinen —  
Nichts, nur der Himmel noch, ist wahr!

Der Ruhm mit seinen Sonnenblicken,  
In Dunkel bald verkehrt er sich;  
Der Schönheit Glanz, der Lieb' Entzücken  
Sind Blüthen, ach! das Grab zu schmücken —  
Der Himmel nur glänzt ewiglich!

Und so verschlingt uns Well' um Welle;  
Hin ziehn wir ohne Bahn und Spur.  
Fällt oft ein Blis auch — seine Helle  
Beleuchtet eine düstre Stelle; —  
Der Himmel bringt die Ruhe nur!



## **Fallen is thy Throne.**

Nun traur' in Schweigen, Israet!

Gefallen ist dein Thron!

Auf deinen Sinnen lastet Staub,

Auf deinen Kindern Hohn.

Kein Frühthau mehr befeuchtet

Dir Etham's dürr Gestad,

Und keine Wolf' erleuchtet

Dir fürder deinen Pfad!

Du liebtest, Herr, Jerusalem —

Dein eigen war es ganz;

Zum Throne deiner Herrlichkeit

Gereichte dir sein Glanz:

Bis, zorn'gen Strahls, das Wetter

In deinen Delbaum schlug;

Bis Juda falsche Götter

In Salem's Schreine trug.



Da sank dein Stern, o Solyma;  
Da floh dein Ruhm, wie Spreu;  
Wie Haide, die der Wirbelwind  
Führt durch die Wüstenei.  
Schweigend und wüßt die Hallen,  
Wo geblüht der Mächt'gen Kleid!  
Die Thürm' ins Thal gefallen,  
Die Baal's Dienst entweicht!

„Nun, Assur, wüрге!“ sprach der Herr;  
„Zeuch her, du Volk von fern!  
Zu Boden ihre Mauern wirf,  
Denn sie sind nicht des Herrn!  
Bis ein Geschrei verkündet  
Der Tochter Zion Qual;  
Bis jammernd sie sich windet  
In Hinnom's Bürgerthal!“



## Who is the maid.

St. Hieronymus' Geliebte.

Wer ist sie, die mein Herz begehrt,  
 Was lästernd auch der Leumund spricht?  
 Ward ihrer Wange Roth gewährt?  
 Erglänzt ihr Aug' von ird'schem Licht?  
 O nein, von mitternächt'gem Flehn  
 Sind ihre Blicke trüb und hohl,  
 Und wird ein Licht oft drin gesehn,  
 So kam sein Strahl von oben wohl!

Und nicht bei denen such' ich sie,  
 Die eitel nah'n des Ew'gen Schrein!  
 Die vor ihm beugen nur das Knie,  
 Geschmückt mit Kränzen und Gestein!  
 Nicht füllt die Brust der Himmel ganz,  
 Die sich mit Pracht umgeben mag;  
 Und sie, die, glüh'nd von ird'schem Glanz,  
 Ob ihrer Schwäche klagt, bleibt — schwach.



Nicht so die trauernde Gestalt,  
Die meine Lust, weil sie verblüht!  
Ihr ganzer Reiz die Allgewalt  
Des Heil'genscheins, der sie umglüht!  
Nein, solch' ein Leuchten, rein und klar,  
Ward üpp'ger Schönheit nie gewährt!  
Nur Ihr, die, wie auf dem Altar  
Die Lampe, zitternd sich verzehrt!



**The bird, let loose.**

Die Taube, fern im Orient  
Heimzieh'nd mit freud'ger Hast,  
Sie senkt die Schwinge nicht, sie kennt  
Kein Ruh'n und keine Last.  
Durch Licht und Luft, wie strebt sie kühn  
Nach ihres Herren Herd,  
Wo nichts des Ird'schen hemmt ihr Fliehn,  
Wo sie kein Schatten stört!

So laß, o Gott, vorübergehn,  
Was böß und unrein, mir!  
So durch der Tugend rein're Höhn  
Laß steuern mich zu dir!  
Von Wolken und von Sünde rein  
Sei meiner Seele Flug,  
Auf ihrem Pfad dein Sonnenschein,  
Und nur nach dir ihr Zug!

---



## Sound the loud timbrel.

### Miriam's Lied.

Und Miriam, die Prophetin, Aaron's Schwester,  
nahm eine Pauke in ihre Hand, und alle Weiber  
folgten ihr nach hinaus mit Pauken am Reigen.  
E r o d u s.

Wandelt mit Pauken das Schilfmeer entlang!  
Der Herr hat gesiegt — unsre Kette zersprang.  
Singt, denn des Mächtigen Stolz ist gebrochen;  
Sein funkelnder Heerzug, sein kriegerischer Troß —  
Wie eitel ihr Rühmen! — der Herr hat gesprochen,  
Und unter im Schilfmeer ging Reiter und Roß.  
Wandelt mit Pauken das Schilfmeer entlang,  
Der Herr hat gesiegt — unsre Kette zersprang.

Ehre dem Herrn! dem Eroberer Ehr'!  
Sein Hauch unser Schwert, und sein Wort unser Speer! —



Siehe, wer meldet dem harrenden Volke  
Den Fall seiner Tausende? Keiner entrann!  
Der Herr sah hervor aus der feurigen Wolke,  
Und warf in die Fluthen sie, Wagen und Mann!  
Wandelt mit Pauken das Schilfmeer entlang,  
Der Herr hat gesiegt, unsre Kette zersprang.



**Now let the warrior.**

Nun schmückt die Rosse bunt zum Streit,  
Nun stoßt in die Trompeten!  
Denn des Ostens Volk soll bluten heut',  
Und vom Krieg die Sonn' erröthen!  
Der Helm der Christen ist der Sitz  
Des Siegs; aus ihren Scheiden  
Zuckt das Schwert, aus Westgewölk ein Bliß,  
Verderben auf die Heiden.  
O selig, wer im Kampfe fällt!  
Im Himmel fortan steht sein Zelt!  
Nun schmückt die Rosse bunt zum Streit,  
Nun stoßt in die Trompeten!  
Denn des Ostens Volk soll bluten heut',  
Und vom Krieg die Sonn' erröthen!



**Oh! soon return.**

Das Schiff zog eine Feuerspur,  
Das Segel fing den letzten Blick  
Der Sonne; — sie sprach weinend nur:  
„O, kehre bald zurück!“

Wohl trieb mein Fahrzeug der Orkan  
Durch manches Meer, seitdem ich schied;  
Bald fuhr der Nordwind durch die Raa'n,  
Und bald der laue Süd.

Doch wenn, wo es auch immer lag,  
Das Meer beim letzten Sonnenblick  
Roth flammte, hört' ich, wie sie sprach:  
„O, fehr' zurück! fehr' bald zurück!“

Hab' je ich deiner nicht gedacht,  
War jemals dir mein Geist nicht nah,  
Dann war es mitten in der Schlacht,  
Wenn der Tapfern Aug' mich sah.



Doch wenn auch im Gewühl des Streits  
Der Liebe Macht mir ferne war:  
Dem Ruhm verlieh nur sie den Reiz,  
Der süß macht die Gefahr!  
Und brachte dann der Sieg die Ruh',  
Und flammte stolz des Kriegers Blick,  
Dann wieder war's, als riefest du:  
„O, fehr' zurück! fehr' bald zurück!“

---



**I saw the moon clear.**

Der Mond ging kalt und hell  
Ueber Schneegefilden auf;  
Mein Rennthier trabte schnell;  
Ich zeigt' ihm nicht den Lauf.  
Leichtfüßig rannt' es grad'  
Durchs Holz; — wohl weiß mein Thier,  
Für mich ist nur Ein Pfad —  
Der Pfad, der führt zu dir.

Des Winters langer Nacht  
Vergift das Herz so gern,  
Hat der Sommer erst gebracht  
Den großen goldnen Stern,  
Der niemals untergeht,  
So stieg meine Lieb' für dich!  
Wie die Sommersonne stet,  
Leuchtet sie ewiglich.

---



**There comes a time.**

Es kommt eine Zeit, eine trübe Zeit  
Für ihn, der manchen Tag  
Geschwelgt in der Jugend Süßigkeit,  
Der alle Blumen brach.

Wenn sein Herz zuerst entsagen muß  
Seinen Träumen, bunt und hoch,  
Dann wäre jäher Tod Genuß,  
Denn was bringt das Leben noch?

Es kommt eine Zeit, eine trübe Zeit  
Für ihn, der manchen Tag  
Geschwelgt in der Jugend Süßigkeit,  
Der alle Blumen brach.

Sinkt die Sonn' in Afrika, dann bricht  
Plötzlich die Nacht herein;  
So müßte, stirbt der Liebe Licht,  
Auch vollbracht das Leben sein;



Nicht, ein nord'scher Tag, durch die Dämm'ung trüb  
Fortglimmen und verziehn,  
Ein Feuer, von dem nur Asche blieb,  
Ein Schimmern, doch kein Glühn!  
Es kommt eine Zeit, eine trübe Zeit  
Für ihn, der manchen Tag  
Geschwelgt in der Jugend Süßigkeit,  
Der alle Blumen brach!



**Hark! the vesper hymn is  
stealing.**

Horch! wie übers Wasser hallend,  
Klar die Vesperhymne klingt!  
Näher jezt und näher schallend,  
Jubilate, Amen!

Ferner jezt und ferner hallend,  
Bis sie sanft dem Ohr verflingt,  
Jubilate, Amen!

Jezt, wie Mondscheinwellen, rollend  
An das Ufer stirbt sie hin;  
Jezt, wie zorn'ge Brandung, grollend  
Wächst die Fluth des Liedes kühn.  
Jubilate, Amen!

Wieder horch! wie Wellen, rollend  
An das Ufer stirbt sie hin;  
Jubilate, Amen!



**Bei der Vorüberfahrt an der Todten-  
Insel (Deadman's Island) in der  
St. Lorenz-Bay.**

Seht unter dem finstern Gewölk ihr dort  
Das dunkle Schiff? rasch gleitet es fort.  
Seine Segel sind voll, doch der Wind ist stille,  
Und kein Lüftchen weht, das die Segel fülle.

O, was trägt das schaurige Fahrzeug? kann  
Das Grab so still sein? horch! dann und wann  
Nur Todtengeläut und Leichenvögel  
Und das Klappen der nebelbehangnen Segel.

Auf dem kalten Strande von Labrador  
Liegt ein Wrack, die Masten zerknickt wie Rohr.  
Dort, auf Bänken von Eis, im Mondenschein,  
Wäscht die See der ertrunkenen Schiffer Gebein.



Dort war das Schiff; — eine Flamme, blau  
Und zitternd, flackert um Mast und Tau,  
Die ihr Licht auf so fahle Gesellen wirft,  
Als je nur den Thau des Kirchhofs geschlürft.

Nach der Todteninsel fau't sein Kiel!  
Nach der Todteninsel! dort ist sein Ziel!  
Skelette reffen die Segel gewandt,  
Nicht von dieser Welt ist am Steuer die Hand.

O, fause vorüber! o, segle schnell,  
Du schreckliches Schiff! bald wird es hell,  
Verbirg dich dem Morgen! sein Rosenschimmer,  
Erblickt' er dich noch, würde blaß für immer!

---



**Bright be thy dreams.**

Nicht sei dein Traum — mag all' dein Weinen  
Im Schlaf als Lächeln dir erscheinen!  
Die dir nahmen Tod und Zeit,  
Die Geliebten und die Frommen,  
Mögen alle lächelnd heut'  
Im Traume zu dir kommen!

Da mag das Kind, das all' dein Beten  
Nicht retten konnte, vor dich treten;  
Noch als lebt' es — schön und froh!  
Ganz dasselbe, frei von Sünden;  
Oder, wenn verändert, so,  
Wie du es bei Gott wirst finden!

---



**Row gently here.**

Reis rudern hier, mein Gondolier! die Fluth vom Ruder  
sprüh'n

So leise laß, daß Sie uns nur vernimmt, zu der wir  
zieh'n!

O, könnte, wie er schauen kann, der Himmel reden —  
traun,

Er spräche Vieles wohl von dem, was Nachts die Sterne  
schau'n!

Nun rasten hier, mein Gondolier! Ins Boot die Ruder!  
sacht!

Auf zum Balkone schwing' ich mich, doch du hältst unten  
Wacht.

O, wollten halb so eifrig nur dem Himmel wir uns weih'n,  
Als schöner Weiber Dienste — traun, wir könnten Engel  
sein!



**When first that smile.**

Bei deines Lächelns erstem Sonnenschein  
Welch ein Gesicht hab' ich gesehen!  
Jahre der Liebe, Jahre, still und rein,  
Ließ dieses Lächeln mir vorübergehen!  
O Gott, kein Landmann wohl, der träumend Ernten sah  
Und gold'ne Frucht mit süßerm Hoffen,  
Als ich die Flamme dieser Augen, da  
Süß lächelnd mich ihr Strahl getroffen!

Wo nun die Stunden, die er mir versprach?  
Des Weibes Treue gleicht der Thräne,  
Die bald versiegt; sie dauert einen Tag;  
Sie schwindet, wie des Weibes Schöne!  
Kurz, wie des Persers Flehn, wenn er am Abend fleht,  
O Liebe, sei dein Flehen immer!  
Schnell vor der Schönheit stammle dein Gebet —  
Eh' du's gestammelt, flieht ihr Schimmer!



**Peace to the slumberers.**

Friede den Schlummerern!  
Sie liegen auf der blut'gen Flur,  
Sarglos und ohne Leinen!  
Der Morgenthau, der Regen nur  
Sind es, die auf sie weinen.

Weh!, all ihr Muth umsonst!  
Wo sich erhob der Eiche Kraft,  
Da liegen ihre Trümmer!  
Doch Herzen, einmal uns entrast,  
Sie schieden, ach, für immer!

Glück euch, Eroberer!  
Wir wollen liegen kalt, wie sie,  
Die schnöb' ihr uns entrißet,  
Eh' unser Herz der Rache, die  
Sie uns vermacht, vergisset!



## See, the dawn from heaven.

Einer zu Rom am Christabend gesungenen Weise  
untergelegt.

Zieh', wie durch die Wolken lachend Dämm'ung bricht!  
Die Erd', aus Sünd' erwachend, grüßt ihr Licht!  
Engel aus der Höhe schwingen lächelnd sich, o sieh',  
Niederwärts; auf sonn'ger Stirne bringen Edens Kränze sie!

Hörst du brausen ihrer Lieder mächt'ge Fluth?  
Lieblich schallt's hernieder, wer hier ruht!  
Dort, in jener dunklen Hütte, schläft der ein'ge Sohn,  
Er, der aus den Himmeln kam, — von Gottes Thron!

---



**When through the Piazzetta.**

Wenn durch die Piazzetta  
Die Abendluft weht,  
Dann weißt du, Ninetta,  
Wer wartend hier steht.  
Du weißt, wer trotz Schleier  
Und Maske dich kennt,  
Wie Amor die Venus  
Am Nachtfirmament.

Ein Schifferkleid trag' ich  
Zur selbigen Zeit,  
Und zitternd dir sag' ich:  
„Das Boot liegt bereit!  
O, komm' jetzt, wo Lune'n  
Noch Wolken umzieh'n,  
Laß durch die Lagunen,  
Mein Leben, uns flieh'n!“

---



**Take hence the bowl.**

Die Bowle fort! und schäume  
Sie noch so glänzend heut'!  
Sie bringt mir nichts als Träume  
Von längst geschiedner Zeit!  
Sie macht mein Auge trübe,  
Sie macht mein Auge naß,  
Sie zeigt mir todte Liebe,  
Wie eines Zaubers Glas!

Es läßt mich jeder Tropfen  
Vor todten Freunden knie'n;  
Begrabne Herzen klopfen,  
Und bleiche Lippen glüh'n.  
O, wenn mir so die Jahre,  
Die waren, schmerzlich nah'n,  
Dann schaut mich ernst der klare  
Kelch wie voll Thränen an!

---



**Farewell, Theresa!**

Leb' wohl, Therese! die Wolke drüben,  
Die finster über den Mond sich zieht,  
Sie wird des Lächelnden Licht noch trüben,  
Wenn übers Meer schon dein Buhle flieht!

Wie diese Wolke, so hab' ich lange  
Beschattet dein Herz, verdüstert dein Thun!  
Ich fand dich lächelnd, mit frischer Wange!  
Wie warst du glücklich — o Gott, und nun?

Doch hier befrei' ich dich, süßes Wesen!  
Wie aus schweren Träumen erwachst du wohl;  
Da! — sieh' auch den Mond seinen Zauber lösen!  
Die Wolke verzieht — Therese, leb' wohl!



**How oft, when watching stars.**

Wie manchmal, wenn des Mondes Strahl  
Die Berge zitternd küßt ringsum,  
Zu lauschen einer Flöt' im Thal,  
Lehn' ich am Erker stumm!  
„O komm, mein Lieb!“ sagt leise flehend jeder Ton!  
„O komm, mein Lieb! die Nacht ist bald entflohn!“  
Nein, keiner Rede Kraft,  
Wie warm, wie feurig auch,  
Malt glühend so die Leidenschaft,  
Wie dieser Töne Hauch!

Dann — wahrlich, nicht von ohngefähr! —  
Ergreif' auch ich die Laute — wohl  
Ist Andern fremd ihr Klang, doch Er  
Kennt ihre Sprache wohl!  
„Ich komme, Lieb!“ sagt leis verheißend jeder Ton;  
„Ich komme! Dein, dein, bis die Nacht entflohn!“



O, schwach das mächt'ge Wort,  
Und matt der Farben Licht  
Bei dem, was zitternd mein Alford  
Alsdann ihm malt und spricht!



**When the first summer bee.**

Bald, wenn die Biene hier  
Summt um die Rose,  
Dann, grad' wie die Rose,  
Komm' ich zu dir!

Sie Blumen, ich Lippen, süß, duftend und glüh —  
Welch' Finden, welch' Finden für mich und für sie!

Dann jedes Beetes Zier  
Raht sie mit neuer  
Begierde — doch treuer  
Bleib' ich bei dir!

Sie sammelt bei Tausenden Süßigkeit sich,  
Doch Tausender Süße in Einer find' ich.

---



## Light sounds the harp.

Süß tönt die Harfe, wenn Helden und Klingen  
 Ruh'n im Gezelt nach geschlagener Schlacht;  
 Wenn Lorbeern des Liebenden Schläfen umschlingen,  
 Und Eros aus Helmbüschchen Flügel sich macht,  
 Doch wenn der Fremdling kehrt,  
 Gleich blitzt des Helden Schwert;  
 Einmal noch schwingt er es hoch in der Faust:  
 Rasselndes Roßgeschirr,  
 Panzer- und Schwertgeklirr  
 Sind die Musik alsdann, die ehern ihn umbraus't.  
 O, dann kommt die Harfe, wenn Helden und Klingen  
 Ruh'n im Gezelt nach geschlagener Schlacht;  
 Wenn Lorbeern des Liebenden Schläfen umschlingen,  
 Und Eros aus Helmbüschchen Flügel sich macht,

Süß klang die Harf', als der Kriegsgott umschlingen  
 Vom schwellenden Arme der Schönheit sich ließ,  
 Als Myrten den Goldhelm des Wilden umfingen,  
 Als nistende Tauben sein Harnisch ihm wies,



Doch wenn die Schlacht begann,  
Schaute der kühne Mann  
Finster; der Göttin entwand sich der Held.  
Hufschlag und Horn und Schwert  
Ist's, was sein Ohr begehrt,  
Ist die Musik alsdann, die ehern dröhnt durchs Feld.  
Doch dann kam die Harfe; nach Sieg und Frohlocken  
Beging er aufs Neu' mit der Schönheit ein Fest;  
Sein Lorbeer vermischte sich goldenen Locken,  
Und siehe, sein Goldhelm ward Tauben ein Nest.

---



**The song of war.**

Das Lied des Kriegs soll durch die Berge gellen  
Bis auch kein Glied mehr übrig bleibt  
Der Kette, die den Arm uns reibt;  
Bis kein Despote mehr uns stäupt,  
Und Feindesmund trübt unsre Quellen.  
Nein! nimmer, bis der Morgen glüht,  
Sei Lusitania kampfesmüd,  
Hör' es, o Friede, weh'n dein Lied  
Um seine Höh'n, die sonnigen, hellen!

Das Lied des Kriegs soll durch die Berge gellen,  
Bis froh der Sieg einst zu uns spricht:  
„Durch eurer Feinde Wolke bricht  
Der Freiheit Strahl, mit neuem Licht  
Zu segnen Neben euch und Quellen!“  
Nein! nimmer, bis der Morgen glüht,  
Sei Lusitania kampfesmüd,  
Hör' es, o Friede, weh'n dein Lied  
Um seine Höh'n, die sonnigen, hellen!

---



**When 'midst the gay J meet.**

Glänzt in der Frohen Kreis  
Mir deines Lächelns Schein,  
Ob ich's auch stündlich seh' und weiß,  
Raum mag ich's nennen mein!  
Doch wenn an meiner Brust  
Dir Thrän' auf Thräne rinnt,  
Dann fühl' ich es mit glüh'nder Lust,  
Daß sie mein eigen sind.  
Drum all' dein Lächeln gib  
Der Frohen kaltem Heer.  
Unlächle, die dir minder lieb:  
Nur mir laß deine Zäh'r'!

In farb'gem Lächeln glüh'n  
Des Jura schnee'ge Höh'n,  
Und Kälte dennoch fesselt ihn,  
Wie wir ihn glüh'n auch seh'n.



Einzig erwärmen kann  
Ihn oft ein Sonnenfuß;  
Urplötzlich schmilzt das Lächeln dann  
Und wird zum Thränenguß.  
Drum all' dein Lächeln gib  
Der Frohen kaltem Heer;  
Anlächle, die dir minder lieb:  
Mir nur laß deine Zäh'r'!



**Will you come to the bower?**

Willst kommen zur Laube, so schattig und kühl?  
Da dienen uns Rosen voll Thaues zum Pfühl.  
Willst du, willst du, willst du, willst du  
Kommen, mein Lieb?

Da ruhst du auf Rosen wohl unter dem Strauch,  
Erröthend die Wanglein, doch Lächeln im Aug'.  
Willst du, willst du, willst du, willst du  
Lächeln, mein Lieb?

Doch röther als Rosen, mein Lieb, ist dein Mund,  
Und süßer als Thau ist dein Küssen zur Stund'.  
Willst du, willst du, willst du, willst du  
Küssen, mein Lieb?

Und, o, dann der Freuden, die süßer, fürwahr,  
Als Thau und als Rosen und Küsse sogar!  
Willst du, willst du, willst du, willst du,  
Willst nicht, mein Lieb?

---



## Auf eine schöne Ostindierin.

Wenn Jeder, die ein Sonnenkind,  
In Aug' und Busen Feuer wohnt,  
Dann sind, die so dich nennen, blind —  
Dich sandte nur der bleiche Mond!

Und dennoch — zündend bliebe kalt  
Dies Auge, feurig, süß und licht?  
Ihr Lippen, die ihr purpurn wallt,  
Euch ziemt Diana's Siegel nicht!

O, Einen Strahl der Sonne nur,  
Die deines Ganges Fluthen kocht,  
Zu wandeln dich, du Lichtnatur,  
In Alles, was mein Herz erpocht!

Ha — plötzlich lodern dich zu seh'n  
In deiner ganzen glüh'nden Pracht,  
Und dann im Brande zu vergeh'n,  
Den ich doch selber angefacht!



Robert Burns.

---

Elflieder.

1.

Nun holt mir ein Kanne Wein,  
Und laßt den Becher sein von Golde;  
Denn einen Trunk noch will ich weihn  
Vor meinem Abschied dir, o Holde!  
Am Damme dorten schwankt das Boot,  
Der Fährmann schilt, daß ich verziehe;  
Am Baume drüben liegt das Schiff,  
Und ich muß lassen dich, Marie!

Das Banner fliegt; in langer Reih'  
Sieht glänzen man die blanken Speere,  
Von ferne tönt das Kampfgeschrei,  
Und schon begegnen sich die Heere. —



'S ist nicht der Sturmwind, nicht die See  
 Daß ich am Ufer hier verziehe;  
 Auch nicht die laute Schlacht — 's ist nur,  
 Daß ich dich lassen muß, Marie!

## 2.

Die süße Dirn von Inverneß  
 Wird nun und nimmer wieder froh;  
 Ihr einz'ger Gang ist in die Meß,  
 Sie weint und seufzt, und sagt nur: o!  
 Drumossie Moor, Drumossie Tag,  
 O bitterer Tag, o blut'ges Moor!  
 Wo kalt und starr mein Vater lag,  
 Wo ich der Brüder drei verlor.

Ihr Lailach ist der blut'ge Klei,  
 Ihr Grab ist grün vom ersten Kraut.  
 Der schmuckste Bursche liegt dabei,  
 Den Mädchenaugen je geschaut.



Nun wehe dir, der du die Schlacht  
Gewinnst, und sä'test blut'ge Saat!  
Manch Herz hast du betrübt gemacht,  
Das dir doch nichts zu Leide that.

## 3.

O, sah' ich auf der Haide dort  
Im Sturme dich, im Sturme dich,  
Mit meinem Mantel vor dem Sturm  
Beschützt' ich dich, beschützt' ich dich!  
O, wär' mit seinen Stürmen dir  
Das Unglück nah, das Unglück nah,  
Dann wär' dies Herz dein Zufluchtsort;  
Gern theilt' ich ja, gern theilt' ich ja!

O, wär' ich in der Wüste, die  
So braun und dürr, so braun und dürr,  
Zum Paradiese würde sie,  
Wärst du bei mir, wärst du bei mir!



Und wär' ein König ich, und wär'  
Die Erde mein, die Erde mein,  
Du wärst an meiner Krone doch  
Der schönste Stein, der schönste Stein.

## 4.

Die finstre Nacht bricht schnell herein,  
Der Sturmwind heult; mit Regen dräu'n  
Die trüben Wolken; schwärzlich stehn  
Sie über diesen nackten Höhn.  
Der Jäger wandert heim vom Moor,  
Das Rebhuhn duckt sich unters Rohr,  
Und ich, das Herz von Sorgen schwer,  
Geh' einsam hier entlang den Ayr.

Der Herbst beweint sein reisend Korn,  
So früh schon von des Winters Zorn  
Zerstört; am Abendhimmel sieht  
Den Sturm er, wie er murrend flieht.



Kalt wird in meiner Brust das Blut,  
 Gedenk' ich der bewegten Fluth,  
 Und daß ich ziehn muß über Meer,  
 Weit, weit von deinen Ufern, Ayr!

'Es ist nicht die Brandung, die das Land  
 Wild zürnend schlägt; nicht dieser Strand,  
 Mit Trümmern manches Bracks bedeckt;  
 Der kalte Sturmwind nicht — was schreckt  
 Den Sohn des Elends? — aber trägt  
 Mein wundes Herz nicht Fesseln? schlägt  
 Es krampfhaft nicht, und blutet sehr,  
 Da es sie bricht, dich meidend, Ayr?

Lebt wohl, ihr Schluchten und ihr Seen,  
 Ihre haidekrautbewachsenen Höhn!  
 Du grünes Thal, du stiller Pfad,  
 Die meiner Liebe Schmerz ihr saht! —  
 Freund! — Feind! — lebt wohl! ich segn' euch gleich!  
 Meine Lieb', mein Friede sei mit euch!  
 O, dieser Thränensturz sagt mehr,  
 Als Worte! — Lebe wohl, mein Ayr!



## 5.

Einem schlimmen Weg ging gestern ich,  
Einem Weg, dem ich nicht wieder trau'!  
Zwei süße Augen trafen mich,  
Zwei süße Augen, lieb und blau.  
Nicht war's ihr blond und wallend Haar,  
Nicht war's ihr Mund, die Ros' im Thau,  
Auch nicht ihre weiße Brust — es war  
Ihr süßes Auge, lieb und blau.

Ihr Aug' hat mir das Herz bethört,  
Ihr Auge, mit der dunkeln Brau;  
O, tiefre Wunden, als ein Schwert,  
Schlug mir dies Auge, lieb und blau! —  
Geduld, mein Herz, Geduld, Geduld!  
Vielleicht — doch, weh' mir! weist sie raub  
Mich ab, an meinem Tode Schuld  
Ist dann ihr Auge, lieb und blau.



## 6.

Mein Lieb ist eine rothe Ros',  
Die frisch am Stocke glüht;  
Eine rothe, rothe Ros'! mein Lieb  
Ist wie ein süßes Lied!

Mein Lieb, so schmuck und schön du bist,  
So sehr auch lieb' ich dich;  
Bis daß die See verlaufen ist,  
Süße Dirne, lieb' ich dich!

Bis daß die See verlaufen ist,  
Und der Fels zerschmilzt, mein Kind,  
Und stets, mein Lieb, so lang mein Blut  
In meinen Adern rinnt!

Leb' wohl, leb' wohl, mein einzig Lieb!  
Leb' wohl auf kurze Zeit!  
Leb' wohl! ich fehr', und wär ich auch  
Zehntausend Meilen weit!



## 7.

Mein Herz ist schwer, Gott sei's geklagt!

Mein Herz ist schwer für Einen;

O Gott, eine lange Winternacht

Könnst' wachen ich für Einen.

O Leid, für Einen!

O Freud, für Einen!

Die ganze Welt könnt' ich durchziehn

Für Einen!

Ihr Mächte, reiner Liebe hold,

O, lächelt mild auf Einen!

Schützt vor Gefahr ihn! bringt gesund

Zurück mir meinen Einen!

O Leid, für Einen!

O Freud, für Einen!

Ich that — o Gott, was that ich nicht

Für Einen?



## 8.

John Anderson, mein Lieb, John,  
Als ich zuerst dich sah,  
Wie dunkel war dein Haar, und  
Wie glatt dein Antlitz da!  
Doch jetzt ist kahl dein Haupt, John,  
Schneeweiß dein Haar, und trüb  
Dein Aug'; doch Heil und Segen dir,  
John Anderson, mein Lieb!

John Anderson, mein Lieb, John,  
Bergauf stiegst du mit mir;  
Und manchen lust'gen Tag, John,  
Zusammen hatten wir.  
Nun geht's den Berg hinab, John,  
Doch Hand in Hand! komm, gib  
Sie mir! in einem Grab' ruhn wir,  
John Anderson, mein Lieb!



## 9.

Mein Herz ist im Hochland, mein Herz ist nicht hier!  
Mein Herz ist im Hochland, im wald'gen Revier!  
Da jag' ich das Rothwild, da folg' ich dem Reh,  
Mein Herz ist im Hochland, wo immer ich geh'.

Mein Norden, mein Hochland lebt wohl, ich muß ziehn!  
Du Wiege von Allem, was stark und was kühn!  
Doch, wo ich auch wandre und wo ich auch bin,  
Nach den Hügeln des Hochlands steht allzeit mein Sinn!

Lebt wohl, ihr Gebirge mit Häuptern voll Schnee,  
Ihr Schluchten, ihr Thäler, du schäumender See,  
Ihr Wälder, ihr Klippen, so grau und bemooft,  
Ihr Ströme, die zornig durch Felsen ihr toft!

Mein Herz ist im Hochland, mein Herz ist nicht hier!  
Mein Herz ist im Hochland, im wald'gen Revier!  
Da jag' ich das Rothwild, da folg' ich dem Reh,  
Mein Herz ist im Hochland, wo immer ich geh'!



## 10.

O, wär' mein Lieb die rothe Ros',  
Die auf des Schlosses Mauer glüht!  
O, wär' ich selbst der Tropfen Thau,  
Den man im Kelch der Rose sieht!

An ihrer Brust die ganze Nacht  
Läg' ich, und schwelgt' in trunkner Lust;  
Bis Morgens, wo der Tag erwacht,  
Läg' ich an ihrer süßen Brust.

O, wär' mein Lieb ein Holderstrauch,  
Wie der, voll Blumen jeder Ast!  
O, wär' ich selbst ein Vögelein!  
Auf seinen Zweigen hielt' ich Rast.

Wie wollt' ich trauern, sah' ich ihn  
Entblättern des Novembers Wehn;  
Wie singen, sähe blüh'nd und grün  
Ich wieder ihn im Lenze stehn!



## 11.

Nun, wer klopft an meine Thür? —

Ich, mein Schatz! sprach Findlay. —

Geh' nach Haus! was treibst du hier? —

Gutes nur! sprach Findlay. —

Wie ein Räuber schleichst du doch! —

Raub' auch gern! sprach Findlay. —

Treibst vor Morgen Unfug noch; —

Allerdings! sprach Findlay.

Ständ' ich auf, und ließ' dich ein, —

Laß mich ein! sprach Findlay; —

Schließ' ich wohl nicht wieder ein! —

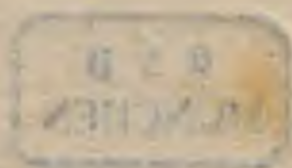
Kann wohl sein! sprach Findlay. —

Wärst du bei mir im Gemach, —

Wär' ich's erst! sprach Findlay,

Gingest du wohl nicht vor Tag; —

Freilich nicht! sprach Findlay.





Aber nimm, bleibst du die Nacht, —

Ja, ich bleib! sprach Findlay;

Auf dem Heimweg dich in Acht!

Fürchte nichts! sprach Findlay. —

Aber, was im Kämmerlein —

Auch geschieht, sprach Findlay; —

Halt's geheim, verschweig' es fein! —

Ganz gewiß! sprach Findlay.















